

# اعمال د رسولانو

## د روح القدس وعده

۱) اے تیوفیلوسه، ما په خپل اول کتاب کښې ټول هغه څه ولیکل چې عیسی د هغې په کولو او ښودلو شروع وکړه،  
۲) د هغه آسمان ته د پورته کېدو تر ورځې پورې عیسی د روح القدس په وسیله خپلو غوره شوو رسولانو ته نور هدايات ورکړل. هغه د خپل مرگ نه پس هغوی ته ځان څرگند کړو او هغوی ته یې ډېر ثبوتونه پیش کړل چې هغه ژوندی دے او تر څلویښتو ورځو هغه هغوی ته ښکاره کېدو او هغوی ته یې د خدای پاک د بادشاهی په حقله تعلیم ورکولو. ۳) ترڅو چې هغه د هغوی سره وو نو هغه هغوی ته حکم وکړو چې، ”یروشلم مه پرېږدئ، بلکې د هغه وعده انتظار وکړئ چې زما پلار کړې ده، د کومې په حقله چې تاسو زما نه اورېدلی دی. ۴) یحیی به په اوبو بپتسمه ورکوله خو په یو څو ورځو کښې به تاسو ته په روح القدس بپتسمه درکړې شی.“

## د حضرت عیسی آسمان ته ختل

۵) نو کله چې هغوی یو ځای راجمع وو هغوی د هغه نه تپوس وکړو چې، ”مالکه، ولې دا هغه وخت دے چې ته به د بنی اسرائیلو بادشاهی بیا قائمه کړې؟“ ۶) عیسی جواب ورکړو چې، ”دا ستاسو کار نه دے چې د هغه وختونو او تاریخونو په حقله پوهه شی کوم چې زما پلار په خپل اختیار مقرر کړی دی. ۷) خو تاسو ته به د روح القدس په نازلېدو طاقت درکړې شی او تاسو به په یروشلم کښې او په ټوله یهودیه او سامریه کښې او د دنیا تر بله سره زما گواهان یئ.“ ۸) کله چې هغه دا وفرمائیل او هغوی لا ورته کتل، چې هغه پورته کړے شو او یوه وریخ راغله او هغه یې د هغوی د سترگو نه پناه کړو. ۹) کله چې هغه آسمان ته بره روان وو او مریدانو آسمان ته نېغ نېغ کتل نو ناگهانه دوه سپری په سپینو جامو کښې د هغوی په خوا کښې ودرېدل. ۱۰) هغوی وویل چې، ”اے د گلیل خلقو، تاسو دلته ولې ولاړ یئ او بره آسمان ته گورئ؟ دغه عیسی څوک چې ستاسو نه آسمان ته بوتلے شو، هغه به هم په دې طریقہ واپس راشی څنگه چې تاسو هغه آسمان ته په تلو ولیدو.“

## د یهوداه په ځای متیاس مقررول

۱۱) بیا هغوی د زیتونو د غره نه یروشلم ته واپس شول کوم چې یروشلم ته نزدې دے او د یروشلم نه تقریباً یو کیلومیتر لرې وو. ۱۲) کله چې هغوی راورسېدل نو هغوی هغه بالاخانې ته لاړل چرته چې هغوی دېره وو. څوک چې هلته موجود وو هغوی کښې پطروس، یوحنا، یعقوب، اندریاس، فیلیپوس، توما، برتلمای، متی، یعقوب د حلفی زوی، شمعون ننگیالے او یهوداه د یعقوب زوی وو. ۱۳) هغوی ټول په یوه مخه په دُعا سر وو او د هغوی سره ښځې هم وې چې په کښې مریم د عیسی مور او د هغه وروڼه هم شامل وو. ۱۴) په دغو ورځو کښې پطروس د ایماندارانو په مینځ کښې ودرېدو چې دا ټوله پله تقریباً په شمېر کښې شپږ شلې وه، ۱۵) او وې وئیل، ”دوستانو، هغه پیشگویانې چې په صحیفو کښې لیکلی دی ضرور به پوره شی کومې چې د داؤد په خوله روح القدس د یهوداه په حقله کړې وې چې هغه به د عیسی د گرفتارونکو دپاره مٌخبر شی. ۱۶) هغه زموږ د قبیلې نه یو وو او په دې خدمت کښې زموږ سره ملگرے وو.“ ۱۷) د خپلې مخبرې د قیمت په بدله کښې، یهوداه یو پتے واخستو او هلته سر د لاندې راپرېوتو، خپتې یې وشلېده او ټولې کولمې یې بهر راوتلې. ۱۸) په یروشلم

کڻي هر ڇا ته د دې خبرې پته ولگېده نو هغوی په هغه پتي په خپله ژبه کښي حقلدا نوم کښودو، چې مطلب يې د ويني پتي دے. (۲۰) او پطروس وئيل چې، ”په زبور کښي دا ليکلي دي چې، د هغه کور دې وران شي او داسې څوک دې پاتي نه شي چې په هغې کښي اوسي. او د هغه د مشري مقام دې نورو خلقو ته حواله شي. (۲۱) نو په کار دے چې يو سرے د يهوداه په ځائ مقرر کړو د ڇا چې زمونږ سره د مالک عيسى د خدمت په ټول وخت کښي راشه درشه وه، (۲۲) د يحيى د بيتسمې نه تر هغه وخته پورې چې هغه زمونږ نه پورته کړے شو. نو چې مونږ څوک منتخب کړو هغه به مونږ سره د عيسى د بيا ژوندي کېدو گواه وي.“ (۲۳) نو هغوی دوه کسان خوښ کړل، يوسف چې په برسبا مشهور وو او يوستوس هم ورته وئيلے شو او دوهم متياس وو. (۲۴) بيا هغوی دُعا وکړه او وې وئيل چې، ”اے مالک، ته د ټولو د زرونو نه خبر يې، مونږ ته دا وښايه چې په دوي کښي تا کوم يو غوره کړے دے (۲۵) چې دا خدمت او رسالت سمبال کړي کوم چې يهوداه پرېښودو او هغه هلته لاړو چرته چې هغه ته تلل په کار وو.“ (۲۶) بيا هغوی حسنيے واچولو او هغه د متياس په نوم راوختلو. نو بيا هغه د يولسو رسولانو سره شامل شو.

## د روح القدس نازلېدل

۲ (۱) د فسحي اختر نه وروسته د پنځوسمې ورځ لمانځلو دپاره ايمانداران ټول په يو ځائ راجمع شوي وو، (۲) ناگهانه د آسمان نه د تېز باد په شان آواز راغلو او په هغه ټول کور کښي خور شو چرته چې هغوی ناست وو. (۳) او هغوی د اور په شان ژبې وليدلې چې په خپلو کښي جدا شوې، او په هغوی هر يو نازلې شوې. (۴) او هغوی ټول د روح القدس نه معمور شول او په نورو ژبو يې خبرې شروع کړې څنگه چې روح القدس د خبرو طاقت ورکړو. (۵) هغه وخت په يروشلم کښي د آسمان د لاندې د هر قوم نه راغلي پرهيزگاره يهوديان اوسېدل. (۶) کله چې هغوی دا آواز واورېدلو نو گڼه راجمع شوه او هغوی په دې حېران شول ځکه چې هغوی هر يو په خپله خپله ژبه د هغوی نه خبرې اورېدلې. (۷) په سختې حېرانتيا سره هغوی تپوس وکړو چې، ”دا ټول گلېليان نه دي چې خبرې کوي څه؟“ (۸) نو بيا دا څنگه کېدے شي چې مونږ هر يو د هغوی نه زمونږ په مورني ژبه خبرې اورو؟ (۹) يعني پارتهيان، ميديان، عيلاميان، او د مسوپتاميه اوسېدونکي، د يهوديه، کېدوکيه، پونطوس، آسيه، (۱۰) فروگيه، پمفوليه، مصر، ليبيا د ضلعو چې د کريني طرف ته دي او هم رومي مسافران، (۱۱) يهوديان او نوې يهوديان شوي دواړه، کرېتيان او عرب، مونږ ټول اورو چې هغوی د ځدائ پاک لوي کارونه زمونږ په خپلو ژبو کښي بيانوي.“ (۱۲) هغوی ټول حېران او پرېشانه وو او يو بل ته يې وئيل چې، ”د دې څه مطلب دے؟“ (۱۳) خو ځينو په هغوی پورې توقي وکړې او وئ وئيل چې، ”دوي د شرابو په نشه کښي دي.“

## د پطروس بيان

(۱۴) بيا پطروس د نورو يولسو تنو سره پاڅېدو او په اوچت آواز يې گڼي ته بيان وکړو، ”اے يهوديانو ملگرو او د يروشلم اوسېدونکو، څه چې زه وایم هغه غور سره واورئ. (۱۵) دا کسان د شرابو په نشه کښي نه دي لکه څنگه چې ستاسو خيال دے ځکه چې اوس خو لا د سحر نهه بچي دي. (۱۶) خو دا هغه څه دي چې يوايل نبي د هغې په حقله وئيلي وو چې، (۱۷) ځدائ پاک فرمائي، د دې ټولو کارونو کولو نه وروستو به زه خپل روح په ټولو خلقو نازل کړم. ستاسو زامن او لويه به نبوت کوي. ستاسو مشران به خوبونه ويني، او ستاسو ځوانان به رويا گانې ويني. (۱۸) تر دې چې زه به په هغه ورځو کښي په خپلو نوکرانو سړو او ښځو دواړو خپل روح هم نازل کړم او هغوی به نبوت کوي. (۱۹) او زه به په آسمانونو او زمکه کښي حېرانونکي نښي يعني وينه، اور او د لوگي برجي ښکاره کړم. (۲۰) نمر به تور شي، او سپوږمي به لکه د وينو تکه سره

شى مخکېنې د دې نه چې د مالک خدائ د قيامت هغه لويه او هيبتناکه ورغ راورسپړي. (۲۱) خو څوک چې د مالک خدائ په نوم مدد وغواړي هغه به بچ شي. (۲۲) اے د بنی اسرائیلو خلقو، دا خبرې واورئ چې، عیسیٰ ناصری یو سپرے وو چې خدائ پاک تاسو ته په معجزو او په عجیبه کارونو او نبسو سره د هغه تصدیق وکړو، کومې چې خدائ پاک د هغه په وسیله ستاسو په مینځ کښې وکړې، لکه څنگه چې تاسو ته په خپله پته ده. (۲۳) دا سپرے د خدائ پاک د خاص منصوبې او د پوهې په مطابق تاسو ته حواله کړے شو او تاسو هغه د بې دینه خلقو په وسیله په سولې وڅېړولو او مړ مو کړو. (۲۴) خو خدائ پاک هغه بیا راژوندے کړو او د مرگ د تکلیفونو نه یې خلاص کړو ځکه چې د دې امکان نه وو چې مرگ په هغه قبضه وکړي. (۲۵) حضرت داؤد د هغه په حقله فرمائی چې، ”زه په دې پوهېرم مالک خدائ همېشه راسره دے. هغه ما سره په خوا کښې دے نو زه به نه غورزېرم. (۲۶) نو ځکه مې زړه خوشحاله دے خوشحالیېرم، ژوند کوم او په امان کښې اوسېرم، په دې وجه زما زړه خوشحاله دے او زما ژبه خوشحالی کوي، بلکې زما بدن به هم په امید کښې اوسي، (۲۷) ځکه چې ته به زما روح عالم ارواح ته پرې نه رږدې او نه به ته خپل قُدوس خاوره کېدو ته پرېږدې. (۲۸) ته به ما ته د ژوندون لارښودنه وکړې، د خپل حضور خوند به ما ته راکړې، تا سره د تل ژوندون خوشحالی به ما ته راکړې.“ (۲۹) زما دوستانو، زه به درته په اطمینان سره دا ووايم چې نیکه داؤد وفات شوے وو او ښخ کړے شوے وو او د هغه قبر تر نن ورځې دلته موجود دے. (۳۰) خو داؤد پېغمبر وو او هغه ته پته وه چې خدائ پاک هغه سره وعده او قسم کړے دے چې د هغه د اولاد نه به هغه یو کس د هغه په تخت کښېنوي. (۳۱) هغه د مستقبل نه خبر وو نو هغه د مسیح د بیا ژوندی کېدو په حقله وئیل چې، نه به هغه عالم ارواح کښې پرېښودلے شي، او نه به د هغه بدن خاوره کېدو ته پرېښودلے شي. (۳۲) هم دغسې خدائ پاک عیسیٰ بیا راژوندے کړو او مونږ ټول د دې حقیقت گواهان یو. (۳۳) نو بیا هغه د خدائ پاک ښی لاس ته وڅېړولے شو، هغه د پلار نه وعده کړے شوے روح القدس حاصل کړو او په مونږ یې رانازل کړو کوم چې نن سبا تاسو وینئ او اورئ. (۳۴) خو داؤد په خپله آسمان ته نه وو ختلے خو هغه هم وائی چې، ”مالک زما مالک ته وفرمائیل چې زما ښی لاس ته کښېنه، (۳۵) ترڅو چې ستا دشمنان ستا تر پښو لاندې کړم.“ (۳۶) نو ځکه دې ټول بنی اسرائیل په دې پوهه شي چې کوم عیسیٰ چې تاسو په سولې کړے وو خدائ پاک هم هغه مالک او مسیح کړو. (۳۷) چې کله خلقو دا واورېدل نو زړونه یې مات شول او پطروس او رسولانو ته یې وئیل چې، ”اے وروڼو، نو مونږ ته څه کول په کار دی؟“ (۳۸) پطروس هغوئ ته وئیل، ”توبه گار شی او تاسو هر یو د خپلو گناهونو د معافی دپاره د عیسیٰ مسیح په نوم بېتسمه واخلي او تاسو ته به د روح القدس نعمت ملاو شي. (۳۹) ځکه چې دا وعده ستاسو او ستاسو د اولاد دپاره ده او د هغوئ ټولو دپاره ده څوک چې لری اوسپړي او د هغوئ ټولو دپاره چې زمونږ مالک خدائ پاک ځان ته رابللی دی.“ (۴۰) او پطروس په داسې نورو ډېرو خبرو د هغوئ ډاډگېرته وکړه او ورته یې وئیل چې، ”خپل ځانونه د دې خرابې پېړۍ نه وساتئ.“ (۴۱) چا چې د هغه پېغام قبول کړو هغوئ ته بېتسمه ورکړے شوه، او په هغه ورغ تقریباً درې زره کسان د هغوئ د قبیلې سره ملگری شول. (۴۲) ټولو ایماندارانو خپل ځانونه د رسولانو تعلیم، ملگریا، په شریکه روټي او د دُعا دپاره وقف کړي وو.

## د ایماندارانو په خپلو کښې ژوندون تېرول

(۴۳) په هر چا یره وه ځکه چې رسولانو د خدائ پاک په وسیله معجزې او عجیبه کارونه کول. (۴۴) او ټول ایمانداران په یو ځای راجمع کېدل او په هر څه کښې شریک وو. (۴۵) او هغوئ خپل مال اسباب خرڅولو او هر چا ته یې د حاجت په مطابق پېسې ورکولې. (۴۶) هغوئ به هره ورغ په یو زړه د خدائ په کور کښې راجمع کېدل او په کورونو کښې به یې په شریکه روټي خوړله او خپل خوراک به یې په خوشحالی او په صفا زړه یو بل سره شریکولو. (۴۷) هغوئ د خدائ پاک ثنا وئيله، او ټول خلق ترې راضی وو. هره ورغ څومره خلقو چې خلاصون موندلو نو مالک د هغوئ په ډله کښې شاملول.

۱) يوه ورځ ماسپښين درې بجې د عبادت په وخت پطروس او يوحنا د خدائ کور ته تلل. ۲) نو يو سرې چې پېدايشی شل وو هغه د خدائ د کور هغه دروازې ته راوستې شو چې ورته ښکلې دروازه وائی. هغه به هره ورځ دې دپاره راوستې شو چې د هغه خلقو نه خبرات وغواړی چې د خدائ کور ته ننوتل. ۳) چې کله هغه پطروس او يوحنا د خدائ کور ته په ننوتو وليدل نو خبرات يې ترې وغوښتو. ۴) نو پطروس او يوحنا هغه ته نېغ وکتل او پطروس ورته ووئيل، ”مونږ ته وگوره.“ ۵) نو هغه سرې دوی ته په غور سره وکتل او د خبرات طمع يې ترې کوله. ۶) خو پطروس ورته ووئيل چې، ”ما سره سره زړ يا سپين زر نشته خو څه چې ما سره دی هغه زه تا له درکوم. د عيسی مسيح ناصری په نوم پاڅه او وگرځه.“ ۷) بيا پطروس هغه د بنی لاس نه ونيولو، او د هغه په ودرولو کښې يې مدد وکړو او سمدستی يې په پښو او گيتو کښې طاقت پېدا شو. ۸) هغه ټوپ کړو او په خپلو پښو ودرېدو او په گرځېدو شو. نو بيا هغه د هغوی سره د خدائ پاک کور ته ورننوتو، هغه په خپله روان وو او ټوپونه يې وهل او د خدائ ثناء يې وئيله. ۹) کله چې ټولو خلقو هغه په تلو او د خدائ پاک په ثنا وئيلو وليدلو ۱۰) او هغوی وپېژندلو چې دا خو هغه سرې دې څوک چې به د خدائ د کور د ښکلې دروازې سره ناست وو او خير به يې غوښتو، نو څه چې ده سره شوی ؤو، هغوی په دې حق حېران شول.

### د خدائ پاک په کور کښې د پطروس بيان

۱۱) هغه وخت چې هغه خير مار پطروس او يوحنا کلک نيولی ؤو نو ټول خلق په حېرانتيا او په منډه هغه ځای ته راغلل چې ورته د سليمان ډيوډی وائی. ۱۲) چې کله پطروس دا وليدل نو هغوی ته يې ووئيل چې، ”اے بنی اسرائيلو، تاسو په دې ولې حېران شوی او تاسو ولې مونږ ته گورئ چې گڼې دا سرې مونږ په خپل طاقت يا په خپلې دينداری د گرځېدو کړو؟ ۱۳) خو دا د ابراهيم، د اسحاق او د يعقوب خدائ پاک، زمونږ د پلار نیکونو خدائ پاک خپل خادم عيسی ته جلال ورکړو. تاسو هغه د مرگ دپاره حاکمانو ته حواله کړو او د پيلاطوس په وړاندې مو هغه رد کړو، اگر چې پيلاطوس د هغه د پرېښودو فېصله کړې وه. ۱۴) خو تاسو يو مقدس او صادق سرې رد کړو او د دې په ځای مو د يو قاتل د خلاصولو دپاره زاری وکړه. ۱۵) تاسو د ژوندون ورکولو سردار ووژلو، خو خدائ پاک هغه د مړو نه بيا ژوندی کړو. مونږ د دې گواهان يو. ۱۶) د عيسی په نوم د ايمان په وسيله، دا سرې چې تاسو يې وينئ او پېژنئ ورته طاقت ورکړې شو. د عيسی په نوم ايمان دې سرې ته مکمله شفا ورکړه او تاسو ټول يې وينئ. ۱۷) او اوس زما وروڼو، ما ته پته ده چې تاسو او ستاسو مشرانو دا کار په ناپوهی کښې وکړو، ۱۸) خو په دې طريقه خدائ پاک هغه پېشگويی پوره کړې چې هغه د ټولو نبيانو په وسيله کړې وې چې د هغه مسيح به تکليف وزغمی. ۱۹) نو توبه وکړئ او خدائ پاک ته راوگرځئ چې گناهونه مو معاف شی. ۲۰) نو د مالک د حضور نه به په تاسو د سکون وخت راشی او هغه به تاسو ته بيا عيسی چې مسيح دې درولېږی چې ستاسو دپاره مقرر شوی دې. ۲۱) د دنيا د هر څه د بيا نوې کېدو وخت پورې هغه به په آسمان کښې پاتې وی څنگه چې خدائ پاک د پېر وړاندې نه د مقدسو نبيانو په وسيله وعده کړې ده. ۲۲) ځکه موسی وفرمائيل چې، ”خو مالک خدائ پاک به تاسو ته زما په شان يو پېغمبر راولېږی چې هغه به ستاسو د خپلو خلقو نه وی او تاسو به د هغه تابعداری کوئ. ۲۳) هغه به زما په نوم خبرې کوی او هر څوک چې د هغه د منلو نه انکار وکړی نو سزا به ورکړم.“ ۲۴) حقيقت کښې سموئيل او ټول نبيان چې د هغه نه پس راغلل هغوی هم د دې موجوده حالاتو پېشگوڼې وکړه. ۲۵) او تاسو د نبيانو او د هغه وعدې وارثان یی چې خدائ پاک ستاسو پلار نیکونو سره کړې وه. هغه ابراهيم ته وفرمائيل چې، ”د زمکې ټول قومونه به ستا د اولاد په وسيله برکت ومومی.“ ۲۶) کله چې خدائ پاک خپل خادم عيسی راوچت کړو نو اول يې هغه تاسو ته درولېږلو چې

تاسو له برکت درکړې چې تاسو هر یو د خپلو بدو لارو نه واپړئ.

## پطروس او یوحنا جرگې ته حواله کول

۴ (۱) پطروس او یوحنا لا خلقو ته بیان کولو چې مشران امامان او د خدای د کور د محافظانو آفسر او صدوقیان هغوی ته راغلل. (۲) هغوی په دې ډېر خفه شول ځکه چې رسولانو خلقو ته دا تعلیم او پیغام ورکولو چې څنگه عیسی د مرو نه را ژوندې شو دغه شان به مړی هم د هغه په شان راژوندی کیدی. (۳) هغوی پطروس او یوحنا گرفتار کړل او په قېدخانه کښې یې تر بلې ورځې واچول، ځکه چې ماښام وو. (۴) خو ډېرو کسانو چې دا کلام واورېدو، ایمان یې راوړو او د سپرو شمېر تقریباً پینځه زره کسانو ته ورسېدو. (۵) په بله ورځ حاکمان، مشران او د شرعې عالمان په یروشلم کښې راجمع شول، (۶) مشر امام اناس او کائفس، یوحنا او سکندر او ورسره د مشر امام د خاندان نور خلق هم هلته وو. (۷) هغوی پطروس او یوحنا د هغوی وړاندې راوستل او تپوسونه یې ترې وکړل چې، ”تاسو په کوم طاقت یا د چا په نوم دا کار کړې دے؟“ (۸) بیا پطروس له روح القدس نه معمور شو او هغوی ته یې وویل، ”اے د خلقو حاکمانو او مشرانو. (۹) که چېرې نن زمونږ نه د هغه نېک کار تپوسونه کوئ چې د هغه گوډ سپری سره مو څه کړی دی او دا تپوس کوئ چې هغه څنگه روغ شو، (۱۰) نو په دې پوهه شی تاسو او د بنی اسرائیلو ټولو خلقو چې، دا سرې ستاسو په وړاندې د عیسی مسیح ناصری د نوم په وسیله روغ ولاړ دے، څوک چې تاسو په سولی کړو خو خدای پاک هغه د مرو نه بیا راژوندې کړو. (۱۱) دا عیسی ”هغه کانی دے چې تاسو گلکارانو رد کړې وو او هغه د گوټ سر کانی شو.“ (۱۲) د بل هیچا په وسیله خلاصون نشته ځکه چې په ټوله دنیا کښې بل نوم هیچا ته نه دے ورکړې شوی چې په هغې مونږ خلاصون ومومو.“ (۱۳) کله چې دوی د پطروس او یوحنا زړه ورتیا ولیدله او دا هم ورته معلومه شوه چې دوی عام او بې علمه خلق وو، نو هغوی حېران شول او وې پېژندل چې دا د عیسی ملگری وو. (۱۴) خو چې هغوی هغه سرې روغ جوړ د دوی سره ولاړ ولیدلو نو هغوی سره د دې خلاف د وئیلو هیڅ نه وو. (۱۵) نو هغوی ورته حکم ورکړو چې د جرگې نه وځئ او بیا یې په خپل مینځ کښې په دې صلاح مشوره شروع کړه. (۱۶) هغوی وویل چې، ”مونږ دې سپرو سره څه وکړو؟ ځکه چې په یروشلم کښې هر چا ته پته ده چې یوه نا آشنا معجزه دوی کړې ده او مونږ د دې نه انکار نه شو کولې. (۱۷) خو د دې دپاره چې په خلقو کښې دا خبره نوره خوره نه شی، مونږ ته په کار دی چې دې سپرو ته خبردارې ورکړو چې نور به په دغه نوم د هیچا سره خبرې نه کوی.“ (۱۸) بیا یې هغوی دننه راوبلل او حکم یې ورکړو چې، ”د عیسی په نوم به هیڅ قسم خبرې یا تعلیم نه ورکوئ.“ (۱۹) خو پطروس او یوحنا هغوی ته په جواب کښې وویل، ”تاسو په خپله انصاف وکړئ چې ولې د خدای پاک په نظر کښې دا خبره ټیک ده چې مونږ د هغه په ځای ستاسو ومنو. (۲۰) مونږ د هغه څه په حقله د وئیلو نه نه شو منع کېدې ځه چې مونږ لیدلی او اورېدلی دی.“ (۲۱) په دوهم ځل یې سخت خبردارې ورکړو او پرې یې بنودل. هغوی دا فېصله ونه کړې شوه چې دوی ته څنگه سزا ورکړی، ځکه چې ټولو خلقو په هغه شوی کار د خدای پاک ثنا وئېله. (۲۲) نو چې کوم سپری ته په معجزانه طور شفا ملاو شوې وه د هغه عمر د څلوېښتو کالو نه زیات وو.

## د ایماندارانو د زړه ورتیا دپاره دعا

(۲۳) کله چې پطروس او یوحنا آزاد کړې شول نو هغوی خپلو ملگرو له لارل او هغه هر څه یې ورته وویل ځه چې مشرانو امامانو او مشرانو هغوی ته وئیلی وو. (۲۴) کله چې هغوی دا واورېدل نو هغوی په جمع په اوچت آواز خدای پاک ته دعا وکړه او وئ وئ وئ، ”اے مالک، د زمکې آسمان او سمندر او هر څه چې په دې کښې دی د هغې خالقه، (۲۵) دا تا د روح

الْقُدْسُ په وسيله زمونږ د نيکه داؤد په خوله فرمائيلی ؤو چې، ”قومونه ولې په قهر شول او اُمتونه ولې بې فائدي سازشونه کوي؟“ (٢٤) د دنيا بادشاهان راپورته شول او حاکمان د مالک خلاف او د هغه د مسيح په خلاف يو ځای شول.“ (٢٧) په حقيقت کينې په دې ښار کينې هيروديس او پنطوس پيلاطوس دواړه د غبر يهودی قومونو او د بنی اسرائيلو خلقو سره ستا د پاک خادم عيسى چې تا مسح کړی دے، خلاف يو ځای شول، (٢٨) چې هغه هر څه وکړی کوم چې ستا د لاس لاندې او ستا په حکم د مخکينې نه مقرر شوی ؤو. (٢٩) او اوس اے مالکه، د هغوی دهمکيانو ته غور وکړه او خپلو خادمانو ته پوره زړه ورتيا ورکړه چې ستا کلام بيان کړی. (٣٠) خپل لاس راوړد کړه چې شفا ورکړی او معجزې نښې او عجيبه کارونه ستا د پاک خادم عيسى د نوم په وسيله وکړی.“ (٣١) کله چې هغوی دُعا وکړه نو په کوم کور کينې چې هغوی راغونډ شوی ؤو، هغه وجړقيدلو او هغوی ټول په روح الْقُدْسُ معمور شول او د خدای پاک کلام يې په زړه ورتيا بيان کړو.

## د ايماندارانو يوواله

(٣٢) ټول ايمانداران په يو زړه وو او چا هم دا دعوی نه کوله چې دا د هغوی ملکيت دے بلکې هغوی سره چې څه هم وو هغه يې شريک کړل. (٣٣) په پېر لوی قدرت سره رسولانو د مالک عيسى د بيا راژوندی کېدو گواهی ورکوله او په هغوی ټولو باندې د خدای پاک لوی برکت وو. (٣٤) په هغوی کينې يو کس هم حاجتمند پاتې نه وو ځکه چې د چا سره چې کور يا جائيداد وو هغه يې خرڅ کړل او د هغې قيمت يې راوړلو، (٣٥) او د رسولانو په حضور کينې به يې پېش کولو. بيا هغه پېسې به يې هر هغه چا ته ورکولې د چا به چې ضرورت وو. (٣٦) نو يوسف نومی يو ليوی وو چې د قبرص اوسېدونکے وو او رسولانو به ورته برنباښ وئيلو چې معنی يې ډاډ ورکونکے دے. (٣٧) او هغه خپل څه جائيداد خرڅ کړو. او د هغې قيمت يې راوړو او هغه يې د رسولانو په حضور کينې پېش کړو.

## حنانياس او سفيره

٥ (١) خو يو بل سرے وو چې نوم يې حنانياس وو، هغه د خپلې ښځې سفيره سره يو ځای څه جائيداد خرڅ کړو. (٢) د خپلې ښځې په صلاح يې د قيمت څه حصه د ځان سره وساتله او څه يې راوړه او د رسولانو په حضور کينې يې پېش کړله. (٣) خو پطروس ووئيل چې، ”حنانياس، دا شيطان درباندي څنگه غالب شو چې ته روح الْقُدْسُ ته دروغ وايې او د زمکې د قيمت څه حصه دې ځان ته پرېښوده؟“ (٤) ترڅو چې درسره وه دا ستا نه وه څه؟ هر کله چې دا خرڅه شوه نو پېسې ستا نه وې څه؟ نو تا دا سوچ څنگه وکړو؟ تا نه صرف خلقو ته بلکې خدای پاک ته دې دروغ ووئيل.“ (٥) کله چې حنانياس دا خبرې واورېدلې نو هغه سر د لاندې راپړوتو او په ټکي مړ شو او چا چې دا خبره واورېدله نو هغوی ټول يرې واخستل. (٦) بيا څو ځوانان راپاخېدل د هغه لاش يې کفن کړو، او د هغه ځای نه يې بهر يوړو او دفن يې کړو. (٧) بيا درې گينټې پس د هغه ښځه راغله، هغې ته پته نه وه چې څه شوی ؤو. (٨) پطروس هغې نه تپوس وکړو چې، ”ما ته ووايه، تا او حنانياس ته د زمکې هم دومره قيمت ملاو شوے وو؟“ هغې ووئيل چې، ”آو، هم دغه قيمت ملا شوے وو.“ (٩) بيا پطروس هغې ته ووئيل، ”نو بيا تاسو دواړو ولې د مالک روح و آزمائيلو؟ گوره هغه خلق په دروازه کينې ولاړ دی چا چې ستا خاوند ښخ کړو او هغوی به اوس تا هم بهر يوسی.“ (١٠) هم هغه وخت هغه د هغه په پښو کينې سر د لاندې راپړوتله او په ټکي مړه شوه. بيا ځوانان دننه راغلل هغوی هغه مړه وليده نو هغوی هغه بهر يوړه او د خاوند په خوا کينې يې ښخه کړه. (١١) هر چا چې د دې واقعي په حقله واورېدل نو په ټولو خلقو او په جماعت کينې سخته يره خوره شوه.

## د رسولانو معجزې او عجيبه کارونه

۱۲) اوس پيرې معجزې او عجيبه کارونه د خلقو په مينځ کښې د رسولانو په وسيله وشو. او ټول ايمانداران به د سليمان په ډيوډۍ کښې راغونډېدل. ۱۳) نو چا هم د هغوی سره د گډون کولو جرأت نه کولو، اگر چې خلقو د هغوی ډېر عزت کولو. ۱۴) سره د دې ډېرو سړو او ښځو په مالک ايمان راوړو او د هغوی په ډله کښې شامل شول. ۱۵) هم دغه شان خلقو بيماران په کتونو او درو باندې واچول او بهر کوڅو ته يې راوويستل په دې نيت چې کله پطروس په دې لاره تېرېږي چې د هغه سورې په هغوی پرېوځي. ۱۶) د خوا او شا کلو نه به ډېر خلق د يروشلم ښار ته راتلل، او خپل بيماران او هغه خلق به يې راوستل چې پيريانو به نيولي ؤو، او هغوی ټولو به شفا موندله.

## د رسولانو تکليفونه

۱۷) بيا مشر امام او د هغه ټول ملگري چې د صدوقيانو د قبيلې غړي ؤو هغوی د حسد نه پک شول. ۱۸) هغوی رسولان گرفتار کړل او په جيل کښې يې بند کړل. ۱۹) خو د شپې د مالک يوې فرېښتې د جيل دروازې کولو کړې، هغوی يې بهر راوستل او ورته يې وفرمائيل، ۲۰) ”لاږ شئ، د خدای په کور کښې ودرېږئ او خلقو ته د دې نوي ژوندون ټولې خبرې بيان کړئ.“ ۲۱) هغوی د خدای کور ته سحر وختي ورننوتل څنگه چې ورته وئيل شوی ؤو، او خلقو ته يې تعليم ورکول شروع کړل. کله چې مشر امام او د هغه ملگري راورسېدل نو هغوی د بني اسرائيلو د قوم د مشرانو لويه جرگه راوبلله او د رسولانو د راوستلو دپاره يې څوک جيل ته ولېږل. ۲۲) خو چې سپاهيان جيل ته لاړل نو هغوی رسولان هلته ونه موندل، نو هغوی واپس راغلل او مشرانو ته يې خبر ورکړو ۲۳) چې، ”مونږ جيل مکمل بند او محافظان په دروازو کښې په خپلو ځايونو ولاړ ولېدل خو کله چې مونږ دروازه کولو کړه نو دننه په کښې څوک هم نه ؤو.“ ۲۴) چې کله د خدای د کور آفسر او مشرانو امامانو دا واورېدل نو هغوی په دې حقله حېران شول او هغوی په دې سوچ کولو چې د دې نه پس به څه کېږي. ۲۵) بيا څوک راغلو او وئ وئيل چې، ”گورئ، کوم سړی چې تاسو په جيل کښې بند کړی ؤو هغوی اوس لگيا دی د خدای په کور کښې خلقو ته تعليم ورکوي.“ ۲۶) په دې د خدای د کور آفسر د سپاهيانو سره ورغلو او رسولان يې واپس راوستل. هغوی زور استعمال نه کړو، ځکه هغوی د دې نه یرېدل چې خلق به دوی سنگسار کړي. ۲۷) کله چې هغوی رسولان راوستل نو د جرگې د وړاندې يې ودرول او مشر امام ترې سخت تپوسونه وکړل. ۲۸) هغه وئيل، ”مونږ تاسو په سختي سره منع کړی وئ چې په دې نوم تعليم مه ورکوي. خو تاسو ټول يروشلم په دې تعليم پک کړو او تاسو دا کوشش کوئ چې د هغه سړی خون زمونږ په غاړه کړئ.“ ۲۹) خو پطروس او نورو رسولانو جواب ورکړو چې، ”مونږ ته په کار دی چې د بني آدمو نه، بلکې د خدای پاک حکم ومنو. ۳۰) زمونږ د پلار نيکونو خدای پاک عېسی بيا راژوندې کړو کوم چې تاسو په سولي دپاسه مړ کړې وو. ۳۱) بيا خدای پاک هغه اوچت کړو او د سردار او خلاصونکي په طور يې خپل ښی لاس ته کېښول او د دې چې هغه بني اسرائيلو ته د توپې ويستو موقع ورکړی او گناهونه يې معاف کړي. ۳۲) او مونږ د دې هر څه گواهان يو، او هم دغسې روح القدس دے چې خدای پاک يې هغوی ته ورکوي څوک چې د هغه تابعداري کوي.“ ۳۳) کله چې مشرانو دا واورېدل نو هغوی ډېر غصه شول او غوښتل يې چې هغوی مړه کړي. ۳۴) خو يو فرېسي وو چې نوم يې گملي ايل وو د شريعت اُستاز وو او په خلقو کښې ډېر عزتمند وو. هغه په جرگه کښې پاڅېدو او حکم يې وکړو چې دا سړی دې لږې شيبې له بهر کړې شي. ۳۵) بيا هغه جرگې ته وئيل چې، ”اے د بني اسرائيل خلقو. څه چې دې سړو سره ستاسو د کولو نيت دے په دې کار کښې د ډېر احتياط نه کار واخلي. ۳۶) ځکه چې څه موده وړاندې تيوداس هم پاڅېدو، دا دعوی يې کوله چې زه هم څه يم، او خوا او شا څلور سوه کسان ورسره ملگري ؤو، خو هغه قتل کړې شو او د هغه ټول ملگري

خواره واره شول او ترې هيڅ هم جوړ نه شو. (٢٧) د هغه نه پس د مردم شماری په ورځو کښې د گليل د صوبې يهوداه نومې سرې راوچت شو او ډېر خلق د هغه په لمسونه سره باغيان شول، هغه هم هلاک شو او د هغه ټوله پله خوره وره شوه. (٢٨) نو زه په دې مسئله کښې تاسو ته نصيحت کوم چې په دې خلقو غم غرض مه ساتئ او پرېږدئ چې لاړ شي. ځکه که چېرې دا منصوبه يا کار د انسانانو د خوا نه وي نو دا به په خپله ناکاميا به شي. (٢٩) او که چېرې دا د خدائ پاک د طرفه وي نو تاسو دا خلق نه شئ منع کولې بلکې تاسو ته به دا پته ولگي چې تاسو د خدائ خلاف جنگ کوئ. “نو هغوی د گملي ايل مشوره ومنله. (٣٠) هغوی بيا رسولان دننه راوبلل او په کوږو يې ووهل، بيا يې هغوی ته حکم ورکړو چې د عيسی په نوم تعليم مه ورکوئ، نو په دې سره يې هغوی پرېښودل. (٣١) نو رسولان د جرگې نه په دې خوشحالی راووتل چې هغوی د دې جوگه وگڼلې شول چې د عيسی د نوم دپاره يې عزته شول. (٣٢) او هره ورځ هغوی د خدائ په کور او په خپلو کورونو کښې دا تعليم او زيرې ورکولو چې هم دا عيسی مسيح دے.

## اووه کسان د خدمت دپاره ټاکل

٦ په هغه ورځو کښې چې د مريدانو شمار زياتېدو يوناني يهوديانو د عبراني يهوديانو خلاف دا شکايت وکړو چې د هغوی د کونډو بنځو د روزمره خوراک په تقسيمولو کښې لا پرواهي کيږي. (٣٣) نو هغه دولسو رسولانو ټول مريدان رايوځاي کړل او وې وئيل چې، “دا زمونږ دپاره مناسب نه دی چې مونږ د خدائ پاک د کلام خدمت د خوراک څښاک په بندويست کولو کښې تير کړو. (٣٤) نو اے ملگرو، اووه نېک کسان غوره کړئ چې هغه د روح القدس نه او د عقل نه معمور وي نو مونږ به د دې کارونو ذمه واری هغوی ته په حواله کړو. (٣٥) او مونږ به خپل ځانونه دُعا او د کلام خدمت ته وقف کړو.” (٣٦) دا تجويز د ټولې قبيلې خوښ شو او هغوی ستفانوس چې د ايمان او روح القدس نه پک وو، او هم ورسره فيليپوس، پروخوروس، نيکانور، تيمون، پرمناس او نيکلاس چې د انطاکی وو او يهودی شوے وو خوښ کړل. (٣٧) هغوی دا کسان د رسولانو وړاندې پېش کړل او هغوی ورته دُعا وکړه او د هغوی په سر يې خپل لاسونه کېښودل. (٣٨) د خدائ پاک کلام خورېدو او په يروشلم کښې د عيسی د منونکو شمېر په تېزۍ سره زياتېدو، او ډېرو امامانو هم ايمان راوړو.

## د ستفانوس گرفتارېدل

٨ نو بيا ستفانوس چې د فضل او قوت نه پک وو هغه د خلقو په مينځ کښې لوی لوی معجزې او نښې ښکاره کړې. (٣٩) د غلامۍ نه د آزاد شوو خلقو د عبادتخاني نه څه مخالف کسان راوچت شول چې د هغوی سره د کريني او اسکندريې او د کلکيې او آسيه د صوبې يهوديان وو. دې سړو د ستفانوس سره بحث شروع کړو. (٤٠) خو هغوی د هغه د حکمت او د روح د طاقتمنډو خبرو په وړاندې ټينگ نه شول. (٤١) بيا هغوی په پټه څه خلق ولمسول چې دا ووايي چې، “مونږ د ستفانوس نه د موسی او د خدائ پاک خلاف د کُفر خبرې اورېدلي دي.” (٤٢) هغوی خلق او مشران او د شرعي عالمان راوبارول. هغوی ستفانوس ونيولو او جرگې ته يې پېش کړو. (٤٣) هغوی د دروغو گواهان تيار کړل چې چا داسې وئيل چې، “دا سرې همېشه د خدائ د دې مقدس کور او د موسی د شريعت گستاخي کوي. (٤٤) ځکه چې مونږ د ده نه دا خبرې اورېدلي دي چې د ناصرت عيسی به دا ځای وران کړي او موسی چې مونږ له کوم رسمونه او رواجونه راکړي دی هغه به بدل کړي.” (٤٥) او په جرگه کښې ناستو ټولو خلقو ستفانوس ته نېغ کتل او هغوی وليدل چې د هغه مخ لکه د فرېښتې د مخ په شان ځلېدو.



۱ نو بيا مشر امام د ستفانوس نه تپوس وکړو چې، ”دا الزامونه رشتيا دي څه؟“

۲ نو ستفانوس جواب ورکړو، ”اے وروڼو، او اے مشرانو، زما خبره واورئ. د جلال مالک خدائ زمونږ نيکه ابراهيم ته حاران ته د تلو نه مخکينې ښکاره شو چې هغه لا د مسويتاميه په ملک کښې وو. ۳ خدائ پاک ورته وفرمائيل چې، ”خپل وطن او خپل خپلوان پرېږده او هغه ملک ته لاړ شه چې زه يې درته ښاييم.“ ۴ بيا هغه د کلدانيانو د ملک نه ووتو او په حاران کښې دېره شو. د هغه د پلار د مرگ نه پس خدائ پاک هغه دې ملک ته راوستو چرته چې اوس تاسو اوسېږئ. ۵ خو خدائ پاک ورته يو گز قدرې زمکه هم د وراثت په طور ورنه کړه، خو خدائ پاک ورسره دا وعده وکړه چې دا به ده ته او د ده نه پس د ده اولاد ته د وراثت په طور ورکړي، اگر چې هغه وخت د ابراهيم اولاد نه وو. ۶ خدائ پاک ورته هم داسې وفرمائيل چې، ”ستا اولاد به په پردی ملک کښې مسافر شي، او هغوی به غلامان شي او څلور سوه کاله به پرې ظلم کيږي.“ ۷ خو خدائ پاک وفرمائيل چې، ”زه به هغه قوم له سزا ورکړم چې دوی يې د غلامانو په طور خدمت کړي دے او د دې نه پس به هغوی د هغه ملک نه راوځي، او په دې ځای کښې به زما عبادت وکړي.“ ۸ نو بيا خدائ پاک ابراهيم ته د سنت کېدو وعده ورکړه. او د ابراهيم نه اسحاق پېدا شو او هغه يې د پېدايښت نه پس په اتمه ورغ سنت کړو. وروستو د اسحاق نه يعقوب پېدا شو، او د يعقوب نه دولس زامن وشو چې وروستو د دولسو قبيلو مشران شول. ۹ ځکه چې مشرانو وروڼو د يوسف سره کينه کوله، نو هغوی هغه د غلام په طور په مصر کښې خرڅ کړو. خو خدائ پاک د هغه مل وو، ۱۰ او هغه يې د خپلو ټولو تکليفونو نه بچ کړو. او خدائ پاک هغه ته داسې فضل او حکمت ورکړو چې د مصر د بادشاه فرعون په وړاندې مقبول شو، نو هغوی هغه د ټول مصر او خپل محل حاکم مقرر کړو. ۱۱ بيا په ټول مصر او کنعان کښې قحط راغلو او سخته تنگسيا راغله او زمونږ د پلار نيکونو سره د خوراک دپاره هيڅ څيز نه وو. ۱۲ خو کله چې يعقوب اورېدل چې هلته په مصر کښې غله شته نو هغه زمونږ پلار نيکونه په اول ځل هلته ولېږل. ۱۳ په دوپاره تللو يوسف خپلو وروڼو ته خپل ځان څرگند کړو او فرعون ته د يوسف د خاندان په حقله پته ولگېده. ۱۴ د دې نه وروستو يوسف خپل پلار يعقوب او خپلو ټولو رسته دارانو ته چې په شمېر کښې ټول پينځه اوياس کسان وو، مصر ته د راتلو بلنه ورکړله. ۱۵ نو يعقوب مصر ته لاړو، هم هلته زمونږ د پلار نيکونو سره وفات شو. ۱۶ د هغوی لاشونه واپس شکم ته راوړلې شول او په هغه قبرستان کښې ښخ کړې شول، کوم چې ابراهيم د بنی همور نه په شکم کښې په بيعة اخستې وو. ۱۷ خو چې د ابراهيم سره د خدائ پاک د خپلې وعدې د پوره کېدو وخت رانزدې شو نو په مصر کښې زمونږ د قوم شمېر ډېر زيات شوې وو. ۱۸ بيا دا چې په مصر کښې يو بل بادشاه په تخت کېښناستو څوک چې د يوسف نه ناخبره وو. ۱۹ هغه زمونږ د قوم سره ټکي وکړه او زمونږ پلار نيکونه يې په ظلم دې ته مجبوره کړل چې هغوی خپل د پيو ماشومان بهر وغورزوي چې مړه شي. ۲۰ هم په دغه وخت موسی پېدا شو. او هغه د خدائ پاک نيازين وو او تر درېو مياشتو پورې هغه د خپل پلار په کور کښې وساتلې شو. ۲۱ او کله چې هغه بهر وغورزولې شو نو د فرعون لور په خپله هغه راوچت کړو او د خپل زوی په شان يې لوی کړو. ۲۲ نو موسی د مصریانو د ټول حکمت او پوهې تعليم حاصل کړو او هغه په کارونو او کلام کښې ښه قابل شو. ۲۳ کله چې هغه د څلويښتو کالو شو، نو د هغه په زړه کښې دا خيال راغلو چې هغه د خپلو رسته دارو بنی اسرائيلو سره ملاوېدو له لارې شي. ۲۴ هغه وکتل چې يو مصري د يو بنی اسرائیلی سره ظلم کولو نو موسی د هغه د مدد دپاره په منډه ورغلو او د هغه بدل يې ترې واخستو او مړ يې کړو. ۲۵ د موسی خيال وو چې د ده خپل خلق به پوهه شي چې خدائ پاک هغه د دوی د خلاصون دپاره استعمالوی، خو هغوی پوهه نه شول. ۲۶ بله ورغ موسی دوه کسان وليدل چې په جنگ وو، هغه د هغوی د جگړې د ختمولو کوشش وکړو. موسی ورته ووئيل چې، ”دا ولې؟ تاسو

خو وروڼه یی، نو تاسو ولې یو بل وهی؟“ (۲۷) خو کوم سړی چې د هغه بل سره ظلم کولو موسی له یې دیکه ورکړه او وې وئیل چې، ”تۀ چا په مونږ حاکم او منصف جوړ کړی یې؟“ (۲۸) ولې تۀ ما هم لکه د پرونی مصری په شان وژل غواړې څۀ؟“ (۲۹) کله چې موسی دا واورېدل نو میدیان ته وتبتهېدو او هغه هلته د مسافرو غونډې اوسېدو او هم هلته ځدای پاک دوه زامن ورکړل. (۳۰) د څلوېښت کاله تېرېدو نه وروستو یوه فرشته د سینا غرۀ سره نزدې په صحرا کېنې د سوزېدونکې بوټې په لمبو کېنې موسی ته راښکاره شوه. (۳۱) کله چې هغه دا ولیدل نو هغه په دې لیدو حېران شو. او څنگه چې هغه د نزدې لیدلو دپاره ورغلو نو هغه د مالک آواز واورېدو چې، (۳۲) ”زۀ ستا د پلار نیکونو ځدای پاک یم، د ابراهیم او د اسحاق او د یعقوب ځدای پاک یم.“ او موسی د یرې نه په رېږدو شو او ورته یې د کتلو جرأت نه شو کولې. (۳۳) بیا مالک ځدای ورته وفرمائیل ”نور نزدې مۀ راځه. پېزار وباسه، ځکه چې تۀ په پاڅه زمکه ولاړ یې. (۳۴) ما ولیدل چې زما د خلقو سره په مصر کېنې څومره ظلم کېږی، ما د هغوی فریاد اورېدلې دے او زۀ راغلم چې هغوی له خلاصون ورکړم. اوس راځه چې زۀ تا واپس مصر ته ولېږم.“ (۳۵) دا هغه موسی دے چې هغوی په دې ټکو رد کړی وو چې تۀ چا زموږ حاکم او منصف جوړ کړی یې؟ د هغه فرېښتې په وسیله چې هغه ته په بوټی کېنې ښکاره شوې وه هم هغه ځدای پاک په خپله موسی د هغوی د حاکم او خلاصونکي په توگه راولېږلو. (۳۶) هغه هغوی د مصر نه ویستل او بیا یې په مصر او بحر قلزم او په صحرا کېنې تر څلوېښتو کالو پورې ډېر عجیبه کارونه او معجزې وښودلې. (۳۷) دا هغه موسی دے چې بنی اسرائیلو ته یې وفرمائیل، ”خو ځدای پاک به تاسو ته زما په شان یو پېغمبر راولېږی چې هغه به ستاسو د خپلو خلقو نه وی.“ (۳۸) موسی په صحرا کېنې زموږ د پلار نیکونو سره په یوه غونډه کېنې وو چې په هم هغه وخت هغه فرېښتې ورسره خبرې کولې چې د سینا په غرۀ کېنې دۀ سره وه هغې مونږ ته د رارسولو دپاره هغه ته ژوندے کلام ورکړو. (۳۹) خو زموږ پلار نیکونو د هغه مشری ونۀ منله. هغوی هغه رد کړو او د هغوی زړۀ وو چې مصر ته واپس لاړ شی. (۴۰) هغوی هارون ته ووئیل چې، ”مونږ له داسې معبودان جوړ کړه چې زموږ لارښودنه کوی. ځکه کوم موسی چې مونږ د مصر نه راوویستلو، مونږ ته دا پته نشته چې په هغه څۀ چل وشو.“ (۴۱) نو هغه وخت هغوی د سخی په شکل یو بُت جوړ کړو او هغه بُت ته یې قربانۍ وکړه او په خپلو لاسونو جوړ شوی څیز ته یې خوشحالی کوله. (۴۲) خو په داسې کولو ځدای پاک د هغوی نه نارضا شو او هغوی یې پرېښودل چې د آسمان د ستورو عبادت وکړی لکه څنگه چې د نیبانو په کتاب کېنې لیکلی دی چې، ”اے بنی اسرائیلو کله چې تاسو د څلوېښتو کالو دپاره په بیابان کېنې وئ نو ما ته مو کله قربانۍ او نذرانې راوړی دی څۀ؟“ (۴۳) خو تاسو خپل ځان سره نور معبودان د مولک زیارت او د رفان ځدای ستوری او تصویرونه د عبادت کولو دپاره یوړل، نو په دې وجه به زۀ تاسو د بابل نه بل خوا جلاوطن کړم.“ (۴۴) زموږ د پلار نیکونو سره په صحرا کېنې د گواهی خېمه وه، او موسی دا د ځدای پاک په حکم د هغه نقشې په مطابق جوړه کړه کومه چې هغه ته ښودلې شوې وه. (۴۵) زموږ پلار نیکونو د یشوع سره هغه خېمه راوړه، کله چې هغوی د هغه قومونو په مُلک قبضه وکړه کوم چې ځدای پاک د هغوی نه مخکېنې ویستل. دا خېمه په هغه مُلک کېنې د داؤد تر وخته پورې وه. (۴۶) د داؤد نه ځدای رضا وو او هغه د ځدای نه دا سوال وکړو چې ما ته د یعقوب د ځدای پاک د دائمی اوسېدو دپاره ځای راکړه. (۴۷) خو د دې باوجود سلیمان د هغه دپاره کور جوړ کړو. (۴۸) اگر که ځدای تعالی د انسان په لاس جوړ شوې کور کېنې نه اوسی، لکه څنگه چې نبی اشاره کړې ده، (۴۹) مالک ځدای فرمائی چې ”آسمان زما تخت دے او زمکه زما د پښو چوکۍ ده. نو بیا هغه کور چرته دے چې تاسو یې زما دپاره جوړوئ؟ هغه ځای کوم دے چرته به چې زۀ آرام کوم؟“ (۵۰) دا هر څۀ ما په خپلو لاسونو نه دی جوړ کړی؟“ (۵۱) تاسو باغیان یئ. ستاسو زړونه کافر شوی دی او رښتیاو ته کاڼه یئ. تاسو لکه د خپل پلار نیکونو همپشه د روح القدس مخالفت کوئ. (۵۲) داسې یو نبی شته چې ستاسو پلار نیکونو نه وی زورولے؟ هغوی خو هغه نیبان هم ووژل چا چې د صادق د راتلو پېشگوئې کړې وه. او اوس تاسو د هغه مُخبرۍ وکړه او مړ مو کړو. (۵۳) تاسو ته د فرېښتو په وسیله شریعت درکړے شو خو تاسو پرې عمل ونۀ کړو.“

٥٥) کله چې هغوی دا واورېدل نو هغوی پېر غصه شول او ستفانوس ته یې غاښونه چیچل. ٥٥) خو ستفانوس د روح القدس نه معمور وو، هغه بره آسمان ته وکتل او د خدای پاک جلال یې ولیدو او عیسی یې ولیدو چې د خدای پاک بنی لاس ته ولاړ وو. ٥٦) هغه ووئیل چې، ”وگورئ، ما ته آسمان پرانستې ښکاری او ابن آدم د خدای پاک بنی لاس ته ولاړ دے.“ ٥٧) په دې خبره هغوی په زوره چغې کړې او خپل غوږونه یې بند کړل. او هغوی ټولو په هغه ورمنډه کړه، ٥٨) بیا یې هغه د ښار نه بهر وویستو او سنگسار یې کړو. او گواهانو خپلې جامې د ساؤل نومې یو ځوان سړی په پښو کېښودلې. ٥٩) کله چې هغوی ستفانوس سنگسارولو نو ستفانوس دُعا وکړه چې، ”اے مالکِ عیسی، زما روح قبول کړه.“ ٦٠) بیا هغه په گوډو شو او په زوره یې چغې کړې، ”مالکِ، دوی په دې گناه مۀ نیسه.“ او د دې وینا نه وروستو یې ساه ورکړه.

## د جماعت سره د ساؤل ظلم کول

٦١) او ساؤل هم په هغه کسانو کېښې وو چې د ستفانوس په مرگ راضی ؤو. هم په هغه ورځ په یروشلم کېښې د جماعت سره سخت ظلم شروع شو او د رسولانو نه بغېر ټول ایمانداران د یهودیه او سامریه په علاقه کېښې خواره واره شول. ٦٢) او یو څو پرهیزگارانو ستفانوس ښخ کړو او په هغه یې ویر او ژړا وکړه. ٦٣) خو ساؤل جماعت تباہ کولو. هغه کور په کور ورننوتو او نارینه او زاننه یې نیول او هغوی یې قېدخانې کېښې اچول.

## په سامریه کېښې د فیلیپوس بیان

٦٤) خو هغه ایمانداران چې خواره واره شوی ؤو هغوی چې هر چرته تلل د کلام تعلیم یې ورکولو. ٦٥) نو فیلیپوس د سامریه یو ښار ته لاړو او هلته یې خلقو ته د مسیح په حقله بیان وکړو. ٦٦) کله چې هغه گڼو خلقو د فیلیپوس خبرې واورېدې او هغه معجزې یې ولیدې چې هغه وکړې نو هغوی ټولو د هغه بیان ته په غور سره غوږ کېښودلو. ٦٧) د پېرو نه پیریان په چغو راووتل او پېر شل او گوډ روغ جوړ شول. ٦٨) نو په هغه ښار کېښې لویه خوشحالی وه. ٦٩) په هغه ښار کېښې شمعون نومې یو سړی وو چې د څۀ مودې نه یې جادو کولو او د سامریې ټول خلق یې حق حېران کړی ؤو او خپل ځان یې د لوئې مرتبې مالک گڼلو. ٧٠) او لویو او وړو د هغه خبرې پېر په غور اورېدلې او هغوی وئیل چې، ”دا سړی د خدای پاک هغه قدرت دے چې ورته عظیم قدرت وائی.“ ٧١) هغوی د هغه پېروی کوله ځکه چې هغه تر پیرې مودې هغوی په خپل جادو حق حېران کړی ؤو. ٧٢) خو کله چې هغوی د فیلیپوس په هغه زېری ایمان راوړو چې هغه د خدای پاک د بادشاهی او د عیسی مسیح د نوم په حقله ورکولو نو ښځو او سړو بیتسمه واخستله. ٧٣) تر دې چې شمعون جادوگر هم ایمان راوړو او بیتسمه یې واخستله او هغه به فیلیپوس پسې هر چرته تلو او هغه په هغه نښو او لویو معجزو چې هغه ولیدې حق حېران وو. ٧٤) نو کله چې په یروشلم کېښې رسولانو واورېدل چې سامریانو د خدای پاک کلام قبول کړو نو هغوی پطروس او یوحنا هغوی ته ورولبړل. ٧٥) کله چې هغوی ورسېدل هغوی د دوی دپاره دُعا وکړه چې په دوی روح القدس نازل شی. ٧٦) ځکه چې تر دې وخته په یو هم روح القدس نازل شوے نه وو. هغوی ته صرف د مالک عیسی په نوم بیتسمه ورکړے شوه. ٧٧) بیا پطروس او یوحنا د هغوی په سر خپل لاسونه کېښودل او هغوی روح القدس حاصل کړو. ٧٨) کله چې شمعون ولیدل چې د رسولانو د لاس په اېښودلو سره روح القدس ورکړے کیري نو هغه هغوی ته پېسې وړاندې کړې، ٧٩) او وې وئیل چې، ”ما ته هم دا طاقت راکړئ چې زه هم په چا لاس کېږدم نو چې هغوی هم روح القدس حاصلوی.“

٢٠) خو پطروس جواب ورکړو، ”ستا پېسې دې تا سره غرقې شې ځکه چې ستا دا خیال دې چې د خدای پاک نعمتونه په بیعه اخستل کړی. (٢١) په دې خدمت کښې نه ستا برخه شته نه حصه ځکه چې ستا زړه د خدای پاک په نزد صحیح نه دې. (٢٢) د دې بدو نه توبه ویاسه او د مالک خدای نه دُعا وغواړه ستا چې کوم نیت دې شاید چې هغه یې درته معاف کړی. (٢٣) ځکه چې زه وینم چې تۀ د کښې نه پک یې او د گناه غلام یې.“ (٢٤) نو شمعون جواب ورکړو چې، ”تاسو د مالک نه زما دپاره دُعا وغواړئ، څۀ چې تا ووئیل، هغه مصیبت په ما رانه شې.“ (٢٥) نو پطروس او یوحنا د گواهی ورکولو او د مالک د کلام اورولو نه وروستو هغوی یروشلم ته واپس شول او په لاره کښې یې د سامریې په ډبرو کلو کښې د زیری تعلیم ورکولو.

## فیلیپوس او د ایتھوپیا خصی

٢٦) بیا د مالک خدای فرېسټې فیلیپوس ته وفرمائیل، ”د جنوب په لاره لار شه کومه د بیابان لاره چې د یروشلم نه تر غزې تلې ده.“ (٢٧) نو هغه روان شو او په لاره کښې یو د ایتھوپیا خصی سره ملاو شو، هغه د حبشې د کنداکی ملکې د درباره خاص عهده دار او د هغې د ټولې خزاني اختیارمن وو. هغه یروشلم ته عبادت له راغلی وو. (٢٨) او هغه کور ته واپس په خپله جنگی گاډی کښې په لار روان وو چې د یسعیاہ نبی صحیفه یې په کښې لوستله. (٢٩) نو بیا روح القدس فیلیپوس ته ووئیل چې، ”هغه گاډی ته ورشه او ورسره نزدې روان اوسه.“ (٣٠) نو فیلیپوس گاډی ته ورمنډه کړه، نو وې لیدل چې هغه سړی د یسعیاہ نبی صحیفه لوستله. فیلیپوس ترې تپوس وکړو چې، ”تۀ چې څۀ لولې د دې په مطلب هم پوهېږې؟“ (٣١) هغه ورته ووئیل، ”زه به پرې څنگه پوهه شم ترڅو چې مې څوک د دې په مطلب پوهه نه کړی؟“ نو فیلیپوس ته هغه دعوت ورکړو چې، ”گاډی ته راوڅږه او ما سره کښېنه.“ (٣٢) هغه چې کومه صحیفه لوستله هغه دا وه چې، ”لکه چې یو گډوږ د حالولو دپاره بوتلې شې، لکه چې یوه گډه د وړی کلولو والا په مخکښې خاموشه وی، نو هم هغسې هغه د خولې نه یوه خبره هم نه ویستله. (٣٣) هغه سپک کړې شو او ورسره انصاف ونه شو. او څوک به د هغه د نسل بیان وکړی؟ ځکه چې د هغه ژوند د زمکې نه ختم کړې شو.“ (٣٤) او خصی فیلیپوس ته ووئیل، ”مهربانی وکړه، دا راته ووايه چې نبی د چا په حقله خبرې کوی؟ د خپل ځان یا د بل چا په حقله؟“ (٣٥) نو فیلیپوس د صحیفې د دې برخې نه خبرې شروع کړې او هغه ته یې د عیسی په حقله زیرې ورکړو. (٣٦-٣٧) څنگه چې هغوی په لاره مزل کولو نو هغوی ته په لار کښې اوبه په مخه ورغلې او خصی ووئیل چې، ”گوره، دلته اوبه شته، نو ما د بیتسمه اخستلو نه کوم څیز منع کولې شې؟“ (٣٨) نو ورته د گاډی د ودرولو خواست وکړو، بیا فیلیپوس او خصی دواړه لاندې اوبو ته کوز شول او فیلیپوس هغه له بیتسمه ورکړه. (٣٩) کله چې هغوی د اوبو نه رابهر شو نو د مالک روح سمدستی فیلیپوس د هغه نه غېب کړو او هغه د خصی د سترگو نه پناه شو خو خصی په خوشحالی سره په خپله لاره روان وو. (٤٠) خو ناگهانه بیا فیلیپوس اشدود نومی ښار ته رسېدلې وو، نو ترڅو چې هغه قیصریه ته رسېدو نو په لاره لاره یې په ټولو ښارونو کښې زیرې ورکولو.

## د ساؤل په حضرت عیسی ایمان راوړل

٩ (١) په دې دوران کښې ساؤل لا اوس هم د مالک مریدانو ته د قتل دهمکيانې ورکولې. هغه مشر امام له لارو (٢) او دا خواست یې ورته وکړو چې د دمشق د عبادتخانو په نوم اجازت نامه ورکړی که هغه څۀ داسې ښځې یا سړی پیدا کړی چې د دې لارې منونکی وی نو هغه به یې یروشلم ته لاس تړلې راولی. (٣) هغه لا په لاره وو او دمشق ته ورنزدې شوې وو چې ناگهانه د هغه نه گېرچاپېره د آسمان نه رپا وځلېده. (٤) هغه په زمکه راپرېوتو او یو آواز یې واورېدو چې ورته یې ووئیل،

”ساؤلہ، ساؤلہ، تہ ما ولې زوروي؟“ (۵) ما جواب ورکړو چې، ”مالک، تہ څوک يې؟“ بيا هغه ما ته وفرمائيل چې، ”زه عيسیٰ ناصری يم چې تہ يې زوروي. (۶) خو اوس پاڅه او ښار ته لاړ شه او درته به وښودلے شی چې تا ته څه کول به کار دی.“ (۷) هغه سپری چې د ساؤل سره په سفر کښې ملگری ؤو، هغوی غلی ودرېدل. هغوی آواز واورېدو خو څوک يې ونه ليدل. (۸) نو ساؤل د زمکې نه راپورته شو، خو کله چې هغه خپلې سترگې کولاو کړې نو څه ورته نه ښکارېدل، نو د هغه ملگرو هغه د لاسه ونيولو او دمشق ته يې بوتلو. (۹) هغه تر درېو ورځو پورې وړند وو او خوراک څښاک يې نه کولو. (۱۰) نو په دمشق کښې د عيسیٰ يو مرید وو او نوم يې حنائياس وو. مالک هغه ته په رويا کښې آواز وکړو، ”اے حنائياس.“ هغه جواب ورکړو چې، ”مالک، زه حاضر يم.“ (۱۱) مالک هغه ته وفرمائيل چې، ”پاڅه او هغه کوڅې ته لاړ شه چې ورته نېغه وئيلے شی او د يهوداه په کور کښې د ترسس د يو سپری تپوس وکړه چې نوم يې ساؤل دے، اوس هغه ما ته دُعا کوی. (۱۲) ساؤل رويا وليدله چې حنائياس نومې سپرے دننه راځی او د هغه په سر به خپل لاس کېږدی او نظر به يې راشی.“ (۱۳) خو حنائياس جواب ورکړو چې، ”مالک، زه د دې سپری او د هغه د ټولو ظلمونو نه خبر يم هغه چې کوم ستا د مقدسينو سره په يروشلم کښې کړی دی. (۱۴) او هغه د مشرانو امامانو نه دې اختيار سره دلته راغلے دے چې هغه ټول خلق گرفتار کړی څوک چې ستا نوم يادوی.“ (۱۵) خو مالک هغه ته وفرمائيل چې، ”تہ لاړ شه ځکه چې دا سپرے ما غوره کړے دے څوک چې به غېرو يهوديانو او د هغوی بادشاهانو او بنی اسرائيلو ته زما نوم بيان کړی. (۱۶) او زه به په خپله هغه ته وښایم چې هغه به زما د نوم د خاطره څومره تکليف وزغمی.“ (۱۷) نو بيا حنائياس روان شو او هغه کور ته ورننوتو او د ساؤل په سر يې خپل لاس کېښودو او وې وئيل چې، ”زما وروره ساؤلہ، کله چې تہ دلته راروان وې کوم مالک عيسیٰ چې تا ته په لارې خپل ځان څرگند کړو، هغه زه تا له رالېږلے يم چې ستا نظر دوباره راشی او تہ د روح القدس نه معمور شې.“ (۱۸) او سمدستی لکه د پوټکي په شان څيز د ساؤل د سترگو نه لری شو او هغه واپس بينا شو. بيا هغه پاڅېدو او بېتسمه يې واخسته. (۱۹) او د روټي خوړلو نه پس د هغه په وجود کښې طاقت راغلو. بيا ساؤل په دمشق کښې يو څو ورځې د عيسیٰ مريدانو سره پاتې شو.

## په دمشق کښې د ساؤل بيان

(۲۰) نو هغه سمدستی په عبادتخانو کښې بيان شروع کړو چې عيسیٰ د خدای پاک زوی دے. (۲۱) هغوی ټولو چې د هغه واورېدل نو حق حېران شول او وې وئيل چې، ”دا هغه سپرے نه دے چا چې په يروشلم کښې هغه خلق وژل چې د عيسیٰ نوم به يې اخستلو؟ او ولې دے دلته د دې دپاره نه دے راغلے چې دغه خلق گرفتار کړی او مشر امام ته يې لاس تړلی بوځی؟“ (۲۲) خو ساؤل په خبرو نور هم تکړه کېدو او د دمشق يهوديان يې په خپلو مضبوطو دلائيلو خاموشه کول چې عيسیٰ هم مسيح دے. (۲۳) د پېرو ورځو تېرېدو نه وروستو يهوديان راغونډ شول او د ساؤل د مرگ سازش يې وکړو. (۲۴) هغوی شپه او ورځ د ښار د دروازو څوکی کوله، د دې دپاره چې هغه قتل کړی. خو ساؤل د هغوی په سازش پوهه شو (۲۵) او د هغه مريدانو هغه شپه په شپه د ښار په دېوال په يوه بانگي کښې لاندې کوز کړو.

## ساؤل په يروشلم کښې

(۲۶) کله چې ساؤل يروشلم ته راوړسېدو نو هغه کوشش وکړو چې مريدانو سره يو ځای شی خو هغوی ټول د هغه نه يږېدل ځکه چې د هغوی په دې يقين نه راتلو چې هغه ايمان راوړے دے. (۲۷) خو برنباس هغه بوتلو او رسولانو له يې راوستو. هغه هغوی ته وئيل چې، ساؤل په سفر کښې مالک څنگه وليدو او مالک هغه سره خبرې څنگه وکړې، او هغه په دمشق کښې

په زړه ورتيا سره د عيسی په نوم بيان څنگه وکړو. (۲۸) بيا ساؤل د هغوی سره پاتې شو او په يروشلم کښې د هغوی سره آزاد گرځېدو، او هغه ښه په زړه ورتيا د مالک په نوم بيان کولو. (۲۹) هغه د يوناني يهوديانو سره بحث مباحثه کوله، خو هغوی د هغه د وژلو کوشش وکړو. (۳۰) کله چې ايمانداران د دې نه خبر شول نو هغوی هغه تر قيصریه پورې بوتلو او ترسس ته يې ولېږلو. (۳۱) په دې دوران کښې په ټوله يهوديه، گليل او سامريه کښې جماعتونه په امن ؤو او دا نور هم مضبوطېدل او د مالک په يره کښې يې د روح القدس په مدد سره ترقي موندله او د هغوی شمېر زياتېدو.

## اينياس ته شفا ورکول

(۳۲) پطروس په ټول ملک کښې ځای په ځای گرځېدو او هغه د مقدسينو د ليدو دپاره د لدې کلی ته هم لاړو. (۳۳) هلته هغه اينياس نومې سړي وليدلو چې د اتو کالو راسې په کت کښې شل پروت وو. (۳۴) پطروس هغه ته وويل چې، "اينياسه، عيسی مسيح تا له شفا درکوی. پاڅه او بستره دې ونغاړه." او اينياس سمدستی پاڅېدلو. (۳۵) هغه خلق چې په لده او شارون کښې اوسېدل هغوی هغه وليدو او په مالک يې ايمان راوړو.

## د پورکاس بيا ژوندی کېدل

(۳۶) په يافا کښې تبيتا نومې يوه مريده وه چې په يوناني کښې ورته پورکاس يعنې هوسۍ وائی، هغې همېشه نېک کارونه کول او د غريبانو مدد به يې کولو. (۳۷) په دغه وخت کښې هغه ناجوره شوه او مړه شوه او د هغې مړی له غسل ورکړي شو او د هغې لاش يې پاس په بالاخانه کښې کېښودو. (۳۸) د لدې کلې د يافا سره نژدې وو نو کله چې مريدانو واورېدل چې پطروس په لده کښې دے، هغوی ورپسې دوه سړي ورولېږل او خواست يې ورته وکړو چې، "مهربانی وکړه زر تر زره مونږ ته ځان راورسوه." (۳۹) نو بيا پطروس هغوی سره روان شو او کله چې هغه هلته ورسېدو نو پاس بالاخاني ته يې بوتلو. نو ټولې کونډې ښځې پاس بالاخاني ته راټولې شوې وې او په ژړا يې ورته هغه قميصونه او جامې وښودې کومې چې پورکاس لا ژوندی وه نو دوی له يې جوړې کړې وې. (۴۰) خو پطروس هغوی ټولې کمړې نه بهر کړې او هغه په سجده شو او دُعا يې وغوښته، بيا هغه مړې ښځې ته مخ راواړولو او وې وئيل چې، "تبيتا، پاڅه." هغې خپلې سترگې وغړولې او چې پطروس يې وليدلو نو نېغه کېښناسته. (۴۱) پطروس هغې له لاس ورکړو او هغه يې په پښو ودروله، بيا هغه مقدسين او کونډې ښځې راوغوښتې او هغوی ته يې وښودله چې ژوندی ده. (۴۲) دا خبره په ټوله يافا کښې خوره شوه او ډېرو خلقو په مالک ايمان راوړو. (۴۳) نو پطروس څه وخت دپاره په يافا کښې د شمعون نومې موجی سره پاتې شو.

## پطروس او کورنيلیوس

۱۰ (۱) په قيصریه کښې کورنيلیوس نومې يو سړي وو چې د اټالوی پلټنې صوبه دار وو. (۲) هغه او د هغه ټول خاندان دينداره وو او د خدای پاک يره ورسره وه او هغه خلقو ته ډېر په آزاد لاس سره خبراتونه ورکول او همېشه به يې د خدای پاک عبادت کولو. (۳) يوه ورځ هغه د ماسپښين درې بجې رويا وليده چې په کښې يې د خدای پاک فرېشته صفا وليدله چې هغه ته راغله او ورته يې وئيل چې، "اے کورنيلیوسه." (۴) نو کورنيلیوس په يرې سره هغې ته کتل او تپوس يې ترې وکړو چې، "صاحبه، څه چل دے؟" فرېستې جواب ورکړو چې، "ستا دُعاگانې او غريبانو ته خبراتونه خدای پاک قبول کړی دی." (۵) اوس يافا ته کسان ولېږه په شمعون پسې چې پطروس ورته وائی. (۶) هغه د شمعون چميار کره دے

چي کور بي د سمندر په غاږه دے۔“ ﴿٧﴾ کله چي هغه فريشته چي دے سره بي خبرې وکړې رخصت شوه، نو کورنيليوس خپل دوه نوکران او يو سپاهي چي دينداره سرے وو راوبلل کوم چي د هغه ذاتي خدمتگار وو۔ ﴿٨﴾ څه چي شوي وو هغوي ته بي بيان کړل او يافا ته بي ولېږل۔ ﴿٩﴾ بله ورځ چي هغوي لا په لاره وو او بناړ ته ورنزدې وو نو د غرمې په وخت کيښي پطروس د دُعا دپاره بره چت ته وختلو۔ ﴿١٠﴾ هغه اوږدے شو او غوښتل يې چي څه وخورى، روتى لا په تيارېدو کيښي وه چي هغه رويا وليدله۔ ﴿١١﴾ نو هغه په رويا کيښي وليدل چي آسمان کولاو شو او يو لوي څيز لکه د غټ څادر په شان د څلورو گوټونو نه راڅوړند زمکي ته رابشکته کيږي۔ ﴿١٢﴾ په هغه کيښي هر قسمه ځناور چينجي او ماران او مارغان وو۔ ﴿١٣﴾ بيا يو آواز د هغه تر غوږه شو او ورته بي وئيل، ”پاڅه، پطروسه، دا حلال کړه او وې خوره۔“ ﴿١٤﴾ خو پطروس وئيل چي، ”نه مالک، نه۔ ما هيڅکله هم حرام او ناپاک څيزونه نه دي خوړلي۔“ ﴿١٥﴾ او په دوهم ځل بيا د هغه هم دا آواز تر غوږه شو او هغه ته بي وئيل، ”هر څه چي خدائ پاک، پاک کړي دي، ته هغي ته ناپاکه مه وايه۔“ ﴿١٦﴾ بيا درې ځله هم داسې وشول نو بيا هغه څادر سمدستي آسمان ته پورته کړے شو۔ ﴿١٧﴾ پطروس لا د دې رويا په ليدلو غمژن وو چي د دې رويا مطلب څه دے، نو په هم دې وخت کيښي کوم کسان چي کورنيليوس هغه ته ورلېږلي وو هغوي د شمعون کور پيدا کړو او بهر په دروازه کيښي ولاړ وو۔ ﴿١٨﴾ هغوي آواز ورکړو تپوس بي وکړو چي، ”شمعون چي ورته پطروس هم وائي، دلته مېلمه دے؟“ ﴿١٩﴾ خو پطروس لا د هغه رويا په سوچ کيښي وو چي روح القدس هغه ته وئيل چي، ”شمعونه، درې سړي دريسې گرځي۔ ﴿٢٠﴾ نو پاڅه او لاندې ورشه۔ ته د هغوي سره بي تپوسه لاړ شه ځکه چي هغوي ما درلېږلي دي۔“ ﴿٢١﴾ نو پطروس هغه سړو له لاندې راغلو او وې وئيل چي، ”زه هغه څوک يم چي تاسو وريسي گرځي نو تاسو څه له راغلي يئ؟“ ﴿٢٢﴾ هغوي جواب ورکړو چي، ”مونږ کورنيليوس صوبه دار رالېږلي يو څوک چي دينداره او صادق سرے دے او د يهوديانو ټول قوم د هغه قدر کوي۔ هغه ته يوې مقدسې فريشته وئيل چي تا خپل کور ته راوغواړي چي ستا نه پېغام واورى۔“ ﴿٢٣﴾ نو پطروس هغوي د مېلمستيا دپاره دننه راوبلل۔ په بله ورځ هغه د هغوي سره روان شو او ورسره د يافا يو څو ملگري هم لاړل۔ ﴿٢٤﴾ په بله ورځ هغه قيصريه ته واورسېدو او کورنيليوس ورسره ملاو شو او ډېر په قدر سره بي ورته سجده وکړه۔ ﴿٢٥﴾ خو پطروس هغه راوچت کړو او ورته بي وئيل، ”پاڅه، زه هم ستا په شان يو انسان يم۔“ ﴿٢٦﴾ د هغه سره په خبرو خبرو پطروس دننه لاړو او هلته گڼ خلق راجمع شوي وو۔ ﴿٢٧﴾ هغه هغوي ته وئيل چي، ”تاسو ته ښه معلومه ده چي د يهودي دپاره دا ناروا دي چي د غېريهوديانو کور ته لاړ شي او ورسره څه تعلق وساتي، خو خدائ پاک اوس ما ته دا وښودل چي زه چا ته هم پليت يا ناپاک ونه وایم۔ ﴿٢٨﴾ کله چي زه تاسو دلته راوغوښتم نو ځکه زه بي عذره راغلم۔ اوس زه دا تپوس کولے شم چي تاسو زه ولي راغوښتے يم؟“ ﴿٢٩﴾ کورنيليوس ورته جواب ورکړو چي، ”څلور ورځي مخکيښي هم دا وخت درې بجي ما خپل کور کيښي دُعا کوله چي ناڅاپه يو سرے په پرقيدونکو جامو کيښي زما د وړاندې ودرېدو۔ ﴿٣٠﴾ هغه ما ته وئيل، اے کورنيليوسه، ستا دُعاگانې او خبراتونه خدائ پاک قبول کړي دي۔ ﴿٣١﴾ نو ځکه شمعون چي ورته پطروس وائي هغه پسې يافا ته څوک ولېږه۔ هغه د سمندر په غاږه د شمعون چميار په کور کيښي مېلمه دے۔ ﴿٣٢﴾ نو ما سمدستي تا پسې پېغام وړونکي درولېږل نو دا ستا ډېره مهرباني ده چي ته دلته راغلي۔ اوس مونږ ټول دلته د خدائ پاک په حضور کيښي په دې طمع ناست يو چي کوم کلام چي تاسو د مالک نه حاصل کړے دے هغه واورو۔“

## غېريهوديانو ته زيرے اورول

﴿٣٣﴾ نو پطروس داسې وئيل چي، ”زه اوس په دې ښه پوهه شوم چي خدائ پاک د چا طرفدارے هم نه کوي۔ ﴿٣٤﴾ خو په هر قوم کيښي چي څوک د هغه نه یريری او د صداقت کارونه کوي خدائ پاک د هغوي نه رضا وي۔ ﴿٣٥﴾ تاسو ته د هغه

پېغام پته ده چې خدائ پاک د بنی اسرائیلو خلقو ته ولېرلو او د عیسی مسیح په وسیله یې د امن زیرې ورکړو، څوک چې د ټولو مالک دے. (۳۷) تاسو ته پته ده چې په ټوله یهودیه کښې څه وشول، دا واقعه د یحیی د بپتسمې د بیان نه وروستو په گلیل کښې شروع شوه، (۳۸) چې خدائ پاک څنگه عیسی ناصری په روح القدس او په قدرت مسح کړو. نو بیا هغه هرې خوا ته گرځېدو او د هغوی ټولو سره یې ښه کول او شفا یې ورله ورکوله، چې د ایلیس په قبضه کښې وو، ځکه چې خدائ پاک د هغه سره وو. (۳۹) مونږ د هغه هر څه گواهان یو چې عیسی د یهودیانو په ملک او په یروشلم کښې وکړل. هغوی هغه په سولی مړ کړو. (۴۰) خو خدائ پاک هغه په درېمه ورځ د مړو نه بیا راژوندې او خلقو ته ښکاره کړو، (۴۱) هغه ټولو خلقو نه بلکې مونږه گواهانو ولیدو، چې خدائ پاک د اول نه د دې دپاره غوره کړی یو، مونږ ورسره د بیا ژوندی کېدو نه پس خوراک څښاک هم وکړو. (۴۲) او هغه مونږ ته دا حکم وکړو چې خلقو ته زما بیان وکړئ او دا گواهی ورکړئ چې هم دا عیسی دے چې خدائ پاک د ژوندو او مړو دپاره د منصف په طور مقرر کړے دے. (۴۳) د هغه په حقله ټولو نبیانو دا گواهی ورکړې ده چې څوک هم په هغه ایمان ساتی نو د هغه د نوم په وسیله به یې گناهونو معاف شی.

## په غبریهودیانو د روح القدس نازلېدل

(۴۴) د پطروس بیان لا جاری وو چې په هغوی ټولو روح القدس نازل شو چا چې بیان اورېدلو. (۴۵) هغه ایمانداران یهودیان چې د پطروس سره راغلی وو هغوی حق حېران شول چې د روح القدس نعمت په غبریهودیانو هم نازل شو. (۴۶) ځکه چې دوی واورېدل چې هغوی په غبرو ژبو کښې خبرې شروع کړې او د خدائ پاک لوی یې بیانوله. بیا پطروس ووئیل، (۴۷) "اوس داسې څوک شته چې دا خلق په اوبو د بپتسمې اخستلو نه منع کړی، چې په دوی روح القدس داسې نازل شوے دے لکه څنگه چې په مونږ؟" (۴۸) بیا هغه حکم وکړو چې دوی ته دې د عیسی مسیح په نوم بپتسمه ورکړے شی. بیا هغوی پطروس ته ووئیل چې تاسو مونږ سره د یو څو ورځو دپاره ایسار شے.

## د پطروس یروشلم جماعت خبرول

۱۱ (۱) په ټوله یهودیه کښې رسولانو او ایماندارانو واورېدل چې غبریهودیانو هم د خدائ پاک کلام قبول کړو. (۲) نو کله چې پطروس یروشلم ته واپس شو نو یهودی ایماندارانو په هغه دا اعتراض وکړو، (۳) او داسې یې وئیل چې، "تہ د غبریهودیانو کور ته لاړې او هغوی سره دې روټې وخوړه." (۴) پطروس هغوی ته هر څه چې شوی وو په ترتیب سره بیان کړل چې، (۵) "زه د یافا په ښار کښې وم او دُعا مې کوله چې بې هوشه شوم او رویا مې ولیده چې د یو لوی څادر په شان یو څیز د څلورو گوتونو نه د آسمان نه راښکته کېدو او ما پورې راوړسېدو. (۶) ما په دې کښې وکتل چې په کښې هر قسمه ځناور چینجی او ماران او مارغان وو. (۷) بیا یو آواز زما تر غوږو شو او راته یې ووئیل، پاڅه، پطروسه. دا حلال کړه او وې خوړه. (۸) خو ما ووئیل چې، نه مالکه، نه. ما هیڅکله هم حرام او ناپاک څیزونه نه دی خوړلی. (۹) خو د آسمان نه په دویم ځل آواز راغلو، کوم څیزونه چې خدائ پاک، پاک کړی دی هغې ته حرام مہ وایه. (۱۰) داسې درې ځله وشول او بیا هغه هر څه دوباره آسمان ته پورته کړے شول. (۱۱) هم په دغه وخت کښې درې سړی چې د قیصریه نه ما ته رالېرلے شوی وو، هماغه کور ته راغلل چرته چې زه دېره وم. (۱۲) روح القدس ما ته وفرمائیل، بغېر د څه وسوسې نه د دوی سره لاړ شه. دا شپږ وروڼه هم ما سره لاړل او مونږ د کورنیلېوس کور ته لاړو. (۱۳) هغه مونږ ته ووئیل چې څنگه یوه فربشته د هغه په کور کښې راښکاره شوه او ورته یې ووئیل چې، یافا ته شمعون پسې څوک ولېږه چې ورته پطروس هم وائی. (۱۴) هغه به تا ته داسې کلام واوروی چې د هغې په وسیله به تہ او ستا ټول ټبر خلاصون بیامومی. (۱۵) څنگه چې ما خبرې



شروع ڪري نو روحُ القُدسُ په هغوي داسي نازل شو لکه چي په مونڊر په شروع ڪبني نازل شوے وو. (۱۶) بيا ما ته هغه راياد شو خه چي مالڪ فرمايلي ۽و چي، يحيى خو په اوبو بيتسمه ورکوله خو تاسو ته به د روحُ القُدسُ بيتسمه درڪري شي. (۱۷) نو ڪه خدائِ پاڪ هغوي ته هم هغه نعمت ورڪري چي مونڊر ته بي راکري و و ڪله چي مونڊر په مالڪ عيسيٰ مسيح ايمان راوږو نو بيا زه خوک يم چي خدائِ پاڪ منع ڪرم؟“ (۱۸) ڪله چي هغوي دا واوربدل نو هغوي نور اعتراضونه ونه ڪرل او هغوي د خدائِ پاڪ ثنا ووئيله او وې وئيل چي، ”خدائِ پاڪ غبريهوديانو ته هم د ژوند حاصلولو دپاره د توڀي موقع ورڪري ده.“

## په اَنطَاقِيه ڪبني جماعت

(۱۹) د سِيفانوس د مرگ نه وروستو د ڀيرو تڪليفونو په وجه ايمانداران خواره واره شول او د هغوي سر ان تر دي چي فينيڪي، قبرص او اَنطَاقِيه ته ورسبدلو او په دي وخت ڪبني هغوي صرف او صرف يهوديانو ته د خدائِ پاڪ ڪلام اورولو. (۲۰) خو په هغوي ڪبني خه خلق د قبرص او ڪرين ۽و چي اَنطَاقِيه ته لاڀل او يونانيانو ته بي هم د مالڪ عيسيٰ په حقله زيرے اورولو. (۲۱) د مالڪ لاس په هغوي و، او ڀيرو خلقو ايمان راوږو او مالڪ ته راواوږدل. (۲۲) دا خبره د يروشلم جماعت ته ورسبده او هغوي بيا برنباس اَنطَاقِيه ته ولڀرلو. (۲۳) ڪله چي هغه راورسبدو او د خدائِ پاڪ فضل بي وليدو هغه ڀير خوشحاله شو او هغوي ٽولو ته بي ڀاڳيرنه ورڪره او ورته بي ووئيل چي مالڪ سره په وفاداري او په پوره زره ٽينگ ودربري. (۲۴) برنباس يو بنه سري و و د روحُ القُدسُ نه معمور او ايمان بي مضبوط و. او ڀيرو خلقو په مالڪ باندې ايمان راوږو. (۲۵) بيا برنباس ترسس ته لاږو چي ساؤل پيدا ڪري. (۲۶) ڪله چي بي هغه پيدا ڪرو نو هغه بي اَنطَاقِيه ته ولڀرلو او پوره يو ڪال برنباس او ساؤل په شريڪه د جماعت خدمت ڪولو او ڀيرو خلقو له بي تعليم ورکولو. په اَنطَاقِيه ڪبني مريدانو ته په اول ڪل عيسايان ووئيلے شو. (۲۷) په هغه وخت ڪبني خه نبیان د يروشلم نه اَنطَاقِيه ته راغلل، (۲۸) چي په هغوي ڪبني د يو نوم اگابوس و، هغه ودربدو او د روحُ القُدسُ په وسيله بي پيشگوئي وڪره چي په ٽوله دنيا ڪبني به يو سخت قحط راشي. او دا قحط د قيصر ڪلوديوس په بادشاهي ڪبني راغلو. (۲۹) نو مريدانو فېصله وڪره چي هر يو به د خپل طاقت په مطابق هغه ايماندارانو له امداد ولڀري چي په يهوديه ڪبني اوسيري. (۳۰) هغوي چنده وڪره او مشرانو له بي د برنباس او ساؤل په ذريعه وروڀرله.

## د يعقوب قتل او د پطروس گرفتاري

۱۲ (۱) تقريباً هم په هغه وخت هيروديس بادشاه د جماعت خه خلق ونيول او ظلم زياتے بي ورسره شروع ڪرو. (۲) هغه د يوحنا ورور يعقوب په ٽوره شهيد ڪرو. (۳) نو ڪله چي هغه خبر شو چي يهوديان په دي ڪار خوشحاله شول، نو پطروس بي هم گرفتار ڪرو. دا واقعه د پتيري روتي د اختر په ورځو ڪبني وشوه. (۴) د گرفتارولو نه وروستو بي هغه په قبد ڪبني واچولو او د سپاهيانو څلور ڀلو ته بي حواله ڪرو چي د ده خوکيداري ڪوي. د هيروديس دا خيال و و چي د فسخ د اختر نه وروستو به بي د خلقو په وړاندې فېصله واوروي. (۵) نو هغه پطروس په قبدخانه ڪبني وساتلو، خو جماعت د پطروس دپاره په جوش سره د خدائِ پاڪ نه دعا غوښتله.

## د قبدخاني نه د پطروس آزادبدل

(۶) په هم هغه شپه هيروديس د پطروس د بهر راوستو نه وړاندې هغه د دوو سپاهيانو په مينځ ڪبني په دوو زنجيرونو تړلے

اوده پروت وو او د دروازي نه بهر څو کيدارانو د قېدخاني څوکی کوله. (٧) چې ناڅاپي د مالک خدائ يوه فرېسته هلته ودرېده او په کوټني کبني رڼا وځلېده. هغې د پطروس اوږه وڅوځوله او راويښ يې کړو او ورته يې وفرمائيل، ”زر شه، راپاڅه.“ نو په دې کبني زولني د پطروس د مړوندونو نه وغورزېدلې. (٨) بيا فرېستي هغه ته ووئيل چې، ”ملايند وټره او خپل پېزار په پښو کړه.“ پطروس هم هغه شان وکړل. بيا فرېستي هغه ته ووئيل، ”خپله چوغه واچوه او ما پسې راځه.“ (٩) پطروس د کوټني نه بهر فرېستي پسې نېغ روان وو، خو د هغه دا خيال نه وو چې گڼې دا رښتيا دی خو د هغه سوچ دا وو چې دا گڼې خوب دے. (١٠) هغوی د پرومبي او دوېمي څوکی نه واورېدل او د اوسپني هغه دروازي ته راورسېدل کومه چې ښار ته وټي وه. دا د هغوی دپاره په خپله کولانو شوه او دوی ترې نه ووتل. کله چې هغوی په کوڅه کبني روان وو نو څه گورې چې فرېسته د هغه سره نه وه. (١١) بيا پطروس په خود کبني راغلو او هغه خپل ځان سره ووئيل چې، ”اوس زما پوره يقين دے چې مالک خدائ خپله فرېسته ما ته رالېږلې ده او ما ته يې د هيروديس او د يهوديانو د ټولو بدو منصوبو نه نجات راکړو.“ (١٢) کله چې هغه په دې پوهه شو نو بيا هغه د مريم کور ته لاړو چې د يوحنا مرقوس مور وه. هلته پېر گڼ خلق راغونډ شوی وو او دُعا يې کوله. (١٣) کله چې پطروس بهر دروازه وټکوله نو روده نومې نوکره دروازي ته ورغله. (١٤) نو چې هغې د پطروس آواز وپېژندلو هغه دومره خوشحاله شوه چې د دروازي خلاصولو په ځائ هغې دننه منډه کړه او هغوی يې خبر کړل چې، ”پطروس بهر په دروازه کبني ولاړ دے.“ (١٥) هغوی هغې ته ووئيل چې، ”ته ليونۍ يې.“ خو هغه په خپله خبره ټينگه وه چې زه رښتيا وایم. خو هغوی ووئيل چې، ”دا به ضرور د هغه فرېسته وي.“ (١٦) خو پطروس هم هغه شان دروازه ټکوله او چې کله هغوی دروازه کولانو کړه نو بيا د هغه په ليدو حق حېران شول. (١٧) خو پطروس هغوی ته د چپ کېدو اشاره وکړه او ټوله قيصه يې ورته بيان کړه چې مالک هغه څنگه د قېدخاني نه بهر راويستو. نو بيا هغه ووئيل چې، ”يعقوب او زمونږ نور وروڼه په دې واقعه خبر کړي.“ او بيا هغه بل ځائ ته روان شو. (١٨) چې سحر شو نو سپاهيان په دې پېر پرېشانه وو چې پطروس څه شو؟ (١٩) کله چې هيروديس هغه ښه ولټولو او پېدا يې نه کړو، بيا هغه د سپاهيانو نه بيان واخستو او د هغوی د وژلو حکم يې ورکړو. د دې نه پس هيروديس د يهوديه نه لاړو او د څه وخت دپاره په قيصریه کبني پاتې شو.

## د هيروديس مرگ

(٢٠) نو هيروديس د صور او د صيدا خلقو ته په قهر وو نو په دې وجه هغوی ورته د صلحې دپاره جرگه ورولېږله ځکه چې د هغوی ښارونه د خوراک دپاره د هيروديس د ملک محتاجه وو. د سفارش کولو دپاره جرگې خپل ځان سره د بادشاه د دربار ناظر بلستوس ملگرې کړو. (٢١) نو په يوه مقرره ورځ هيروديس خپل شاهي لباس واچولو، او په تخت کېښاستو او هغوی ته يې تقرير شروع کړو. (٢٢) او گڼې چغې وهلې چې، ”دا خو د خدائ آواز دے، نه چې د انسان.“ (٢٣) نو سمدستي د مالک خدائ يوې فرېستي هيروديس ووهلو، ځکه چې هغه د خدائ پاک تمجيد ونه کړو، او هغه چينجو وخورو او مړ شو. (٢٤) خو په هم دې وخت کبني د خدائ پاک کلام خورېدلو او ترقي يې کوله. (٢٥) بيا برنباس او ساؤل د خپل خدمت پوره کولو نه پس يروشلم ته واپس راغلل، او ځان سره يې يوحنا راوستو، چې بل نوم يې مرقوس وو.

## د برنباس او ساؤل انتخابول

١٣ (١) د أنطاکیه په جماعت کبني نبیان او أستاذان وو، برنباس، شمعون چې په تور يادېږي، لوكيوس کريني، مناھين چې د هيروديس حاکم سره يو ځائ لوی شوي وو، او ساؤل. (٢) کله چې هغوی د مالک عبادت کولو او روزه يې نيولې

وه نو روح القدس ورته وفرمائيل، ”برنباس او ساؤل زما د هغه کار دپاره منتخب کړئ د څه دپاره چې ما هغوی رابلی دی.“ (۳) نو د روزې نیولو او دعا کولو نه پس هغوی د برنباس او ساؤل په سر خپل لاسونه کبښودل او رخصت یې کړل.

## په قبرص کښې د رسولانو بیان

(۴) هغوی دواړه د روح القدس په وسیله ولېدلې شول، او هغوی سلوکیه ته ښکته لاړل او بیا د هلته نه په سمندری جهاز کښې قبرص ته لاړل. (۵) کله چې هغوی سلمیس ته راوړسېدل نو هغوی د خدای پاک کلام د یهودیانو په عبادتخانو کښې واوړولو او د هغوی سره یوحنا هم د مددگار په توگه وو. (۶) هغوی تر پافس پورې په ټوله جزیره کښې وگرځېدل. هلته هغوی یو یهودی جادوگر سره ملاو شول، چې د دروغو نبی وو او نوم یې بریسوع وو. (۷) هغه د سرگیوس پولوس گورنر ملگرې وو. گورنر یو هوښیار سړی وو. هغه برنباس او ساؤل راولبل ځکه چې هغه غوښتل چې د خدای پاک کلام واوری. (۸) خو جادوگر چې په یونانی کښې ورته ایلماس وائی، د هغوی مخالفت وکړو او دا کوشش یې کولو چې گورنر ایمان رانه وړی. (۹) خو ساؤل چې ورته پولوس هم وائی د روح القدس نه معمور وو، ایلماس ته یې نېغ کتل، (۱۰) او ورته یې وویل چې، ”اے د ابلیس زوی، اے د صداقت دشمنه، اے تگه او د شرارت نه پکه. ولې ته د مالک د نېغو لارو د کږولو نه نه منع کپړی؟ (۱۱) خو گوره اوس، مالک خدای ستا خلاف شو. ته به پوند شي او د څه وخت پورې به ته د نمر ریا نه ویني.“ سمدستی د هغه په سترگو خړه راغله او په ټپو شو او بیا هغه لاسونه ټپول چې د لاس نه یې څوک ونیسی او بو یې ځی. (۱۲) کله چې گورنر دا هر څه ولیدل نو ایمان یې راوړو، ځکه چې هغه د مالک په حقله د تعلیم په وجه ډېر متاثره شو.

## د پولوس رسول او برنباس بیان د پیسیدیه په اناطاکیه کښې

(۱۳) پولوس او د هغه ملگری د پافس نه په سمندری جهاز کښې پرگې ته لاړل چې په پمفولیه کښې ده. نو یوحنا ترې جدا شو او یروشلم ته واپس لاړو. (۱۴) خو د پرگې نه هغوی پیسیدیه اناطاکیه ته لاړل. د سبت په ورځ هغوی عبادتخانې ته لاړل او کښېناستل. (۱۵) د شریعت او د نبیانو د صحیفو لوستلو نه وروستو د عبادتخانې منتظیمینو هغوی خبردار کړل چې، ”ورویو، که تاسو سره د خلقو د پاره کولو دپاره څه کلام وی نو مهربانی وکړئ هغه بیان کړئ.“ (۱۶) نو پولوس راوچت شو او خلقو ته یې د چپ کېدلو اشاره وکړه، او وې وئیل، ”اے بنی اسرائیلو او غبریهودیانو تاسو څوک چې د خدای پاک نه یرېږئ نو زما خبره واوری. (۱۷) د بنی اسرائیلو خدای پاک زموږ پلار نیکونه منتخب کړل او کله چې لا هغوی مهاجر وو نو د هغوی نه یې په مصر کښې یو لوی قوم جوړ کړو. او هغوی یې د مصر د غلامۍ نه په خپل لوی قدرت سره را آزاد کړل. (۱۸) خو تر څلوېښتو کالو پورې هغه په صحرا کښې د دوی چال چلن وزغملو. (۱۹) د کنعان په ملک کښې د اووه قومونو بربادولو نه پس هغه د هغوی زمکه خپلو خلقو له په میراث کښې ورکړه. (۲۰) او دا تقریباً په څلور نیمو سوو کالو کښې سر ته ورسېدله. د هغې نه پس هغه د سموئیل نبی تر زمانې پورې هغوی ته قاضیان منتخب کړل. (۲۱) بیا هغوی یو بادشاه وغوښتو، او خدای پاک هغوی له د قیس زوی ساؤل ورکړو، چې د بنیامین د قبیلې نه وو. او هغه تر څلوېښتو کالو پورې حکومت وکړو. (۲۲) خو خدای پاک ساؤل لرې کړو او داؤد یې د هغه په ځای بادشاه مقرر کړو، چې د چا په حقله چې خدای پاک داسې وفرمائیل، ”د یسی زوی داؤد زما په نقش قدم روان دے، هغه به زما ټوله رضا سر ته ورسوی.“ (۲۳) د دې سړی د نسل نه خدای پاک د خپل قول په مطابق د بنی اسرائیلو دپاره خلاصونکې عیسی راولېږلو. (۲۴) یحیی د عیسی د راتلو نه وړاندې د بنی اسرائیلو ټولو خلقو ته بیان وکړو چې توبه گار شی او بپتسمه واخلي. (۲۵) کله چې یحیی خپل خدمت پوره کولو نو هغه وئیل چې، ”زه هغه مسیح نه یم کوم چې ستاسو خیال دے، خو زما نه پس هغه څوک

راروان دے چي زه د هغه د پبزار د تسمو د پرائستلو جوگه هم نه يم. (۲۶) زما ورويو، تاسو چي د ابراهيم اولاد يئ او  
 غبريهوديان چي د خدائ پاڪ نه يره كوي، مونږ ته د خلاصون دا پبغام رالبرلے شوے دے. (۲۷) د يروشلم خلقو او د  
 هغوي مشرانو عيسيٰ ونه پبژندلو، د هغه په مجرم كولو هغوي د نبيانو هغه كلام پوره كړو چي د هر سبت په ورځ به تلاوت  
 كېدو. (۲۸) سره د دې چي هغوي سره د هغه د مرگ د سزا څه ثبوت نه وو خو بيا يې هم پيلاطوس ته ووييل چي هغه قتل  
 كړي. (۲۹) كله چي هغوي هغه هر څه پوره كړل كوم چي د هغه په حقله په صحيفو كښي ليكلي وو نو هغوي هغه د سولي نه  
 راکوز كړو او په قبر كښي يې كېښودلو. (۳۰) خو خدائ پاڪ عيسيٰ د مرو نه بيا راژوندے كړو. (۳۱) او كوم خلق چي د هغه  
 سره د گلليل نه يروشلم ته راغلي وو، هغوي هغه تر ډېرو ورځو پورې وليدلو. هغوي اوس زمونږ د قوم خلقو ته د هغه گواهان  
 دي. (۳۲) او مونږ تاسو ته يې هغه زيرے راوړو چي خدائ پاڪ زمونږ د پلار نيكونو سره وعده كړې وه. (۳۳) خدائ پاڪ دا  
 وعده زمونږ دپاره، چي مونږ د هغوي اولاد يو، د عيسيٰ د مرو نه بيا ژوندي كولو سره پوره كړله، لكه چي دا په دويم زبور  
 كښي ليكلي دي چي، ”ته زما زوي يې او د نن نه زه ستا پلار شوم.“ (۳۴) او خدائ پاڪ د هغه سره د مرو نه د بيا راژوندي  
 كولو وعده وكړه او په قبر كښي خاورې كېدو ته يې پرې نه بنودو، او خدائ پاڪ وفرمائيل چي، ”زه به تاسو ته د داؤد سره  
 وعده كړے شوي پاڪ او حقيقي نعمتونه دركړم.“ (۳۵) بيا هغه د زبور په بل ځاى كښي داسي فرمائيلي دي چي، ”ته به په  
 خپل قدوس د خاورې كېدو ساعت رانه ولي.“ (۳۶) ځكه كله چي داؤد په خپله پيرى كښي د خدائ پاڪ د مرضي خدمت  
 پوره كړو نو هغه مړ شو او د خپل پلار نيكونو سره ښخ شو او د هغه بدن خاورې شو، (۳۷) خو هغه څوك چي خدائ پاڪ  
 بيا د مرو نه ژوندے كړو هغه خاورې نه شو. (۳۸) نو ځكه زما ورويو، زه غواړم چي تاسو پوهه شئ چي د عيسيٰ په وسيله  
 تاسو ته د گناهونو د معافي اعلان كيږي. (۳۹) او هر څوك چي په عيسيٰ ايمان راوړي، د هغه په وسيله به د هغه هره هغه  
 گناه معاف شي كومه چي د موسيٰ په شريعت كښي معاف كېدے نه شوله. (۴۰) نو بيا خبردار شئ چي په تاسو كښي هغه  
 څه رانه شي څه چي نبيانو وييلي دي چي، (۴۱) وگورئ اے سپكو خلقو، حيران او تباه شئ، ځكه چي زه به ستاسو د ژوند  
 په دوران كښي يو داسي كار وكړم چي تاسو به پرې يقين نه كوي كه تاسو ته وييلے شوي هم وي.“ (۴۲) كله چي پولوس او  
 برنياس د عبادتخاني نه بهر وتل نو خلقو ورته منت زاري وكړه چي په راتلونكي سبت مونږ ته بيا د دې موضوع په حقله  
 خبرې وكړئ. (۴۳) نو چي كله گڼه خوره شوه نو ډېر يهوديان او نوې يهوديان شوي كسان پولوس او برنياس له ورغلل او  
 پولوس او برنياس دوئ ته منت وكړو چي د خدائ پاڪ په فضل كښي قائم پاتي شئ. (۴۴) په بل سبت تقريباً د ښار ټول  
 خلق د مالڪ خدائ كلام اورېدو ته راغونډ شول. (۴۵) خو چي يهوديانو دا گڼه وليده نو هغوي د ډېر حسد نه اور واخستو او  
 د پولوس د خبرو مخالفت يې وكړو او وې كښلو. (۴۶) بيا پولوس او برنياس په ډاگه ووييل چي، ”دا ضروري وه چي اول  
 دې تاسو بني اسرائيلو ته د خدائ پاڪ كلام واورولے شي، خو چي تاسو يې نه قبلوئ او خپل ځانونه د تل عمري ژوندون  
 لائق نه گڼئ، نو اوس مونږ غبريهوديانو ته دعوت وركوو. (۴۷) ځكه چي مالڪ مونږ ته دا حكم راكړے دے چي، زه به تا د  
 قومونو دپاره رڼا وگرځوم نو چي دغه شان ته زما خلاصون ټولې دنيا ته ورسوي.“ (۴۸) كله چي غبريهوديانو دا واورېدل نو  
 ډېر خوشحاله شول او د مالڪ د كلام دپاره شكر گزار شول او هغوي څوك چي د تل عمري ژوندون دپاره غوره شوي وو،  
 ايمان يې راوړو. (۴۹) نو په هغه ټول ملك كښي د مالڪ خدائ كلام خور شو. (۵۰) خو يهوديانو دينداري او عزتمندي ښځي  
 او د ښار مشران د پولوس او برنياس خلاف كړل، او د هغوي په تكليف رسولو يې لاس پورې كړو او دغه شان يې هغوي د  
 ښار نه بهر كړل. (۵۱) نو هغوي د احتجاج په طور د خپلو پښو نه د هغوي خلاف دوږه وڅڼله او اكونيوم ته لاړل. (۵۲) او  
 مريدان د خوشحالي او روح القدس نه معمور وو.

۱ پولوس او برنباس په اِکونیوم کبني د يهوديانو عبادتخاني ته لاپل. هلته هغوی په داسې بڼه انداز سره خبرې وکړې چې ډېرو يهوديانو او غبري يهوديانو پرې ايمان راوړو. ۲ خو بې ايمانه يهوديانو د غبري يهوديانو په ذهنونو کبني د ايماندارانو خلاف نفرت پيدا کړو. ۳ خو د پيرې مودې دپاره پولوس او برنباس هلته پاتې شول او په زړه ورتيا سره يې د مالک په حقله خبرې کولې، نو مالک د هغوی د معجزو او نښو او عجيبه کارونو د قابليت په ورکولو سره د خپل کلام تصديق وکړو. ۴ خو د ښار خلق په دوو ډلو تقسيم شول، ځينې د يهوديانو په طرف او ځينې د رسولانو سره شول. ۵ خو غبري يهوديانو او يهوديانو په يو ځای د ښار د حاکمانو سره داسې منصويه جوړه کړه چې دوی به هغوی بې عزته او سنگسار کړي. ۶ نو هغوی د دوی د نيت نه خبر شول او د لوکاونيه ښارونو لستره او درې ته او گبرچاپېره ملکونو ته يې هجرت وکړو. ۷ او هلته يې مسلسل د زيری تعليم ورکولو.

## په لستره او دريه کبني زیرے اورول

۸ په لستره کبني يو شل سرې وو چې پېدايشی گوډ وو او هيچرې نه وو گرځېدلې. ۹ کله چې پولوس بيان کولو نو هغه ورته غوږ اېښې وو، نو چې پولوس ورته د زړه نه وکتل نو په دې پوهه شو چې د هغه په جوړېدلو ايمان شته، نو هغه ورته په زوره ووئيل، ”پاخه او په خپلو پښو ودرېږه.“ نو هغه اېک دم پاڅېدو او روان شو. ۱۰ کله چې خلقو د پولوس دا کار وليدو هغوی په خپله مقامی ژبه کبني ووئيل چې، ”خدايان د انسانانو په شکل کبني مونږ ته راکوز شوی دی.“ ۱۱ هغوی برنباس ته د زېوس معبود او پولوس ته د هرميس معبود خطاب وکړو ځکه چې پولوس د هغوی مشرکلام اورونکې وو. ۱۲ د زېوس امام چې د چا عبادتخانه د ښار نه بهر وه، هغه د ښار دروازې ته غويان او هارونه راوړل ځکه چې هغه او هغه گني غوښتل چې هغوی ورته قرباني پېش کړي. ۱۳ خو کله چې برنباس او پولوس په دې خبر شو نو خپلې جامې يې وشلولې او خلقو ته يې ورمندې کړې او چغې يې کړې چې، ۱۴ ”اے خلقو. تاسو ولې داسې کارونه کوئ؟ مونږ خو هم ستاسو په شان انسانان يو. مونږ دا زیرے د دې دپاره تاسو له راوړو چې تاسو د دې عبث بتانو نه ژوندی ځدای پاک ته راواوړئ چا چې آسمانونه، زمکې، سمندرونه او په دې کبني هر څه پېدا کړی دی. ۱۵ په تېرو شوو زمانو کبني هغه ټول نسلونه خپلې خوښې ته پرېښې وو چې په کومه ځی. ۱۶ هغه خپل وجود په تاسو د رحم په وسيله ثابت کړو، يعنې په تاسو د آسمان نه باران وروی او په خپل موسم کبني فصلونه درکوی، هغه تاسو په خوراک مړوی او ستاسو زړونه خوشحالی.“ ۱۷ په دې وينا سره رسولانو خلق خپل ځان ته د قرباني کولو نه ډېره په گرانه سره منع کړل. ۱۸ بيا د اَنطاکيه او اِکونیوم نه څه يهوديان هغه ځای ته راغلل او خلق يې ځان سره ملگری کړل. نو هغوی بيا پولوس سنگسار کړو او د ښار نه يې بهر راښکلو، د هغوی خيال دا وو چې گني مړ دے. ۱۹ خو چې کله مريدان د هغه نه راتاو شول، نو هغه پاڅېدو او ښار ته واپس دننه لاړو او په بله ورغ هغه د برنباس سره درې ښار ته لاړو.

## د شام اَنطاکيه ته واپس تلل

۲۰ په درې کبني د زيری اورولو نه وروستو ډېر خلق د عيسی مريدان شول. بيا هغوی لستره، اِکونیوم او اَنطاکيه ته واپس لاړل. ۲۱ هغوی د ايماندارانو زړونه مضبوط کړل او ډاډگيرنه يې ورکړه چې په خپل ايمان ټينگ او قائم پاتې شی او هغوی ته يې ووئيل چې، ”د ځدای پاک بادشاهی ته د داخلېدو دپاره به مونږ ډېر تکليفونه زغمو.“ ۲۲ هغوی په هر جماعت کبني مشران مقرر کړل، او په روزه نيولو او دُعا کولو سره يې هغوی هغه مالک ته وسپارل په چا چې يې ايمان راوړے وو. ۲۳

بیا هغوی د پیسیدیه نه تیر شول او پمفولیه ته راغلل. (۲۵) او کله چې هغوی په پرگه کښې کلام واورولو نو هغوی لاندې اټالیی ته لاړل. (۲۶) د اټالیی نه هغوی اټاکیه ته په سمندری جهاز کښې لاړل چرته چې هغوی د هغه کار دپاره د خدای پاک فضل ته وسپارلے شول کوم چې دوی اوس پوره کړو. (۲۷) کله چې هغوی راوړسېدل نو هغوی جماعت یو خای راجمع کړو، او د هغه هر څه نه یې هغوی خبر کړل چې خدای پاک د دوی په وسیله کړی ؤو، او چې څنگه هغه غبریهودیانو ته د ایمان د راوړلو دروازه کولو کړې وه. (۲۸) او هغوی هلته تر ډېره وخته پورې د مریدانو سره پاتې شول.

## په یروشلم کښې جرگه

۱۵ (۱) بیا ځینې کسان د یهودیه نه راغلل او ایماندارانو ته یې تعلیم شروع کړو چې، ”که تاسو د موسی د شریعت په مطابق سنت نه شی نو خلاصون نه شی موندلے.“ (۲) په دې د پولوس او برنباس د هغوی سره ډېر سخت بحث وشو او جماعت دا فېصله وکړه چې پولوس او برنباس دې سره د نورو ایماندارانو یروشلم ته لاړ شی چې په دې مسئله د رسولانو او د نورو مشرانو سره خبرې وکړی. (۳) جماعت هغوی ولېږل او په فینیکې او سامریه ورواړېدل او هغوی د غبریهودیانو د ایمان راوړلو خبرې کولې، نو په دې خبره ټول ایمانداران ډېر خوشحاله شول. (۴) کله چې هغوی یروشلم ته راغلل نو ټول جماعت، رسولانو او مشرانو ورته تود هرکله وئیلو او بیا یې هغوی د هغه هر څه نه چې خدای پاک د هغوی په وسیله کړی ؤو، خبر کړل. (۵) بیا د فریسیانو د فرقې څه ایمانداران پاڅېدل او وې وئیل چې، ”دا ضروری دی چې غبریهودیان سنت شی او ورته دې حکم وشی چې د موسی د شریعت پابندی کوئ.“ (۶) نو رسولانو او مشرانو جرگه جوړه کړه چې په خپلو کښې په دې مسئلې مشوره وکړی. (۷) د اوږد بحث نه پس پطروس پاڅېدو او هغوی ته یې مخ راوړولو او وې وئیل چې، ”اے زما وروڼو، تاسو په خپله خبر یئ چې په اولو ورځو کښې خدای پاک په تاسو کښې زه خوښ کړم چې غبریهودیانو ته د زیری کلام بیان کړم چې هغوی ایمان راوړی. (۸) او خدای پاک چې د هر څه نه خبر دے، هغه هغوی ته د روح القدس د ورکولو په وسیله د دې تصدیق وکړو چې خدای پاک هغوی هم قبول کړی دی څنگه چې یې مونږ قبول کړی یو. (۹) هغه په هغوی کښې او په مونږ کښې څه فرق ونه کړو ځکه چې هغه د ایمان راوړلو په وسیله د هغوی زړونه پاک کړل. (۱۰) نو اوس بیا تاسو خدای پاک ولې آزمایئ او د دې مریدانو په اوږو داسې جغ ولې ږدئ چې نه خو مونږ او نه زمونږ پلارانو نیکونو وړلے شو؟ (۱۱) نه، زمونږ عقیده ده چې مونږ د مالک عیسی د فضل په وسیله خلاصون موندلے دے او دغه شان دوی هم.“ (۱۲) په دې ټوله غونډه چپ شوله او برنباس او پولوس ته یې غوږ کښنودو چا چې هغه نښې او معجزې بیان کړې چې د دوی په وسیله خدای پاک په غبریهودیانو کښې ښکاره کړې وې. (۱۳) هغوی چې خبرې بس کړې نو یعقوب ووئیل چې، ”اے زما وروڼو، ما ته غوږ کېږدئ. (۱۴) شمعون مونږ ته ووئیل چې خدای پاک څنگه په اول ځل د غبریهودیانو نه خلق د خپل ځان دپاره خوښ کړل. (۱۵) دا د نبیانو د کلام سره هم سمون خوری لکه چې صحیفو کښې لیکلے شوی دی چې، (۱۶) ”د هغې نه پس به زه واپس راشم او د داؤد نږدلی کور به بیا آباد کړم، او زه به دا بیا ودان کړم (۱۷) د دې دپاره چې نور انسانان، یعنې غبریهودیان زما لټون وکړی څوک چې ما رابللی او خپل کړی دی. مالک خدای داسې فرمائی، هغه چې دغه کارونه کوی، (۱۸) چې د پیرو راسې معلوم دی.“ (۱۹) د دې دپاره زما فېصله دا ده چې مونږ هغه غبریهودیانو ته تکلیف ورنه کړو څوک چې په خدای پاک ایمان راوړی، (۲۰) بلکې په لیکلو ورته هدایت وکړو چې بتانو ته پېش کړے شوې نذرانې او زناکاری نه او د مردار شوی څاروی غوښې نه او د هغې د وینې نه ځان وساتئ. (۲۱) ځکه چې د پخوا زمانې نه په هر ښار کښې د موسی د شریعت تعلیم ورکول کېدو او په هر سبت به په عبادتخانو کښې تلاوت کېدو.“

٢٢) بيا رسولانو او مشرانو د ټول جماعت په مشوره دا فېصله وکړه چې په خپل مينځ کېنې يو څو کسان خوبښ کړي او هغوی اُنطاکيه ته د پولوس او برنباس سره ولېږي. هغوی په ورونو کېنې يهوداه چې برسبا ورته وائی، او سيلاس چې په هغوی کېنې ډېر عزتمند وو، غوره کړل. ٢٣) او خط يې ورکړو چې په کېنې داسې ليکلې شوي و، ”مونږ رسولان او مشران ستاسو وروڼه، تاسو غېريهوديانو ايماندارانو ته چې په اُنطاکيه، شام، او کلکيه کېنې يې سلامونه وايو. ٢٤) مونږ اورېدلی دی چې زمونږ ځيني کسان زمونږ د حکم نه بغير درغلی دی او په خپلو خبرو يې تاسو پرېشانه کړي يې او ستاسو ذهنونه يې گډوډ کړي دی. ٢٥) مونږ دا فېصله کړې ده چې خپل نمائنده گان خوبښ کړو او د خپلو خوږو ملگرو برنباس او پولوس سره يې تاسو له درولېږو، ٢٦) چا چې خپل ځانونه زمونږ د مالک عيسی مسيح د نوم دپاره په خطر کېنې اچولی دی. ٢٧) د دې دپاره مونږ يهوداه او سيلاس درلېږو او هغوی به درته په خپله دا خبرې تېرې کړي. ٢٨) دا زمونږ او د روح القدس خوبښه ده چې د دې ضروري خبرو نه زيات په تاسو نور بوج وانه چؤو. ٢٩) تاسو ته په کار دی چې ټانانو ته د نذر کړې قربانۍ نه، د هغې د وينې او د مُردار شوی څاروی غوښې نه او د زناکارۍ نه ځان ساتئ. که تاسو د دې څيزونو نه ځانونه بچ ساتئ نو تاسو به ښه کوئ. وسلام. ٣٠) نو دغه شان دوی رخصت کړي شول او اُنطاکيه ته لاړل. هلته هغوی جماعت يو ځای جمع کړو او خط يې ورله ورکړو. ٣١) کله چې هغوی دا خط ولوستلو نو هغوی په دې تسلی خوشحاله شول. ٣٢) يهوداه او سيلاس چې په خپله هم نبیان و، هغوی ايماندارانو ته د پايگيرنې او تکره کېدو دپاره ډېر نصيحت وکړو. ٣٣-٣٤) هلته د څه وخت تېرولو نه پس ايماندارانو هغوی په خير سره خپلو استوونکو ته واپس ولېږل. ٣٥) خو پولوس او برنباس په اُنطاکيه کېنې پاتې شول او هلته يې د ډېرو نورو سره د مالک کلام اورولو او تعليم يې ورکولو.

## د پولوس رسول او برنباس جدائی

٣٦) نو څو ورځې پس پولوس برنباس ته ووئيل چې، ”راځه چې واپس لاړ شو او ايماندارانو سره ملاو شو په هر هغه ښار کېنې چرته چې مونږ د مالک کلام اورولې وو او د هغوی د حال نه ځان خبر کړو.“ ٣٧) د برنباس دا خواهش وو چې يوحننا چې ورته مرقوس وائی د ځان سره بوځي. ٣٨) خو پولوس دا مناسب نه گڼل چې هغه د ځان سره ملگرې کړي ځکه چې يوحننا هغوی په پمفوليه کېنې ځانله پرېښې و او د خدمت په کار کېنې يې دوی سره ملگرتيا نه وه کړې. ٣٩) د هغوی اختلاف دومره زيات شو چې هغوی د يو بل نه جدا شول او برنباس مرقوس د ځان سره کړو او په سمندري جهاز کېنې قبرص ته روان شو. ٤٠) خو پولوس سيلاس خوبښ کړو او هغه په خپل سفر روان شو. ايماندارانو هغه د مالک فضل ته وسپارلو. ٤١) هغه په شام او کلکيه ورتېر شو او جماعتونو له يې پايگيرنه ورکړه.

## د پولوس رسول او سيلاس سره د تيموتیوس ملگرتيا

١٦) پولوس درېي او لستره ته لاړو. هلته تيموتیوس نومې يو مريد وو چې مور يې يهودينه وه او هغه ايمانداره وه خو د هغه پلار يونانی وو. ٢) هغه د لستره او اكونيوم په ايماندارانو کېنې ډېر نېک نامه وو. ٣) پولوس غوښتل چې تيموتیوس د خپل ځان سره بوځي، او د هغه يهوديانو د خاطرې چې هلته اوسېږي هغوی هغه سنت کړو ځکه چې هغوی ټولو ته پته وه چې د هغه پلار يونانی وو. ٤) څنگه چې هغوی د يو ښار نه بل ته تلل نو هغه فرمانونه چې رسولانو او مشرانو پرې په يروشلم کېنې فېصله کړې وه، هغه يې ايماندارانو ته اورول چې عمل پرې وکړي. ٥) نو جماعتونه په ايمان کېنې ورغ په

## د مکدونی سړی په حقله د پولوس رسول رویا

۶ نو هغوی د فروگیه او گلته په علاقه او واپدېدل ځکه چې روح القدس هغوی د آسیه په صوبه کېښي د کلام اورولو نه منع کړی ؤو. ۷ کله چې هغوی د موسیه سرحد ته ورسېدل نو هغوی کوشش وکړو چې بتونیه ته ننوځي خو د عیسی روح هغوی پرې نه بنودل. ۸ نو هغوی په موسیه تیر شول او ترواس ته لاړل. ۹ د شپې پولوس رویا ولیدله چې یو مکدونی سړی ولاړ دے او دا منت ورته کوی چې، ”مکدونیه ته راپورې وځه او زموږ مدد وکړه.“ ۱۰ کله چې هغه دا رویا ولیده نو موږ سمدستی کوشش وکړو چې مکدونیه ته لاړ شو. زموږ دا خیال وو لکه چې خدای پاک راته وئیلی وی چې هغوی ته زیږی ورکړو.

## د فیلیپی لیدیه په حضرت عیسی مسیح ایمان راوړل

۱۱ نو موږ د ترواس نه په سمندری جهاز کېښي سواره شو او نېغ ساموتراکي ته او په بله ورځ نیاپولیس ته لاړو، ۱۲ او د هغه ځای نه فیلیپی ته چې د مکدونیه په ضلع کېښي لوی ښار دے او د رومیانو کالونی هم ده. موږ په دې ښار کېښي د څو ورځو دپاره پاتې شو. ۱۳ د سبت په ورځ موږ د ښار د دروازې نه بهر د سیند غاړې ته لاړو چرته چې زموږ دا خیال وو چې خلق به د عبادت دپاره راټول شوی وی، موږ کېښناستو او هلته د راغلو ښځو سره مو خبرې وکړې. ۱۴ په هغوی کېښي د یوې نوم لیدیه وو چې د قیمتي کاسنی رنگ جامو سوداگره وه او د تواتیره د ښار اوسېدونکې وه. هغه د خدای پاک عبادت کوونکې وه. مالک د هغې زړه پرانستو او هغې د پولوس کلام قبول کړو. ۱۵ کله چې هغې ته سره د خاندانه بیتسمه ورکړې شوه نو هغې په موږ زور واچولو او وې وئیل چې، ”که تاسو ما د مالک ایمانداره گڼئ نو راشئ او زما په کور کېښي مېلمانه شئ.“ او هغې موږ په پاتې کېدو مجبور کړو.

## پولوس رسول او سیلاس په قېدخانه کېښي

۱۶ موږ یوه ورځ چې عبادتخانه ته روان ؤو نو یوه نوکره مو ولیدله چې پرې د غیب عالم روح ناست وو او هغې خپلو مالکانو ته د فال کتو په ذریعه پیرې پېسې گټلې. ۱۷ هغه نوکره پولوس او موږ پېسې راروانه وه او چې پې وهلې، ”دا د خدای تعالی غلامان دی او تاسو ته د خلاصون لار ښائی.“ ۱۸ هغې دا وینا پیرې ورځې وکړه خو آخر پولوس تنگ شو. هغه هغه روح ته مخ راواړولو او ورته پې ووئیل چې، ”زه تا ته حکم درکوم چې د عیسی مسیح په نوم د دې نه بهر شه.“ او هغه په هغه ځای د هغې نه راووتو. ۱۹ خو کله چې د جیني مالکانو وکتل چې د دوی د گټې امید ختم شو نو هغوی پولوس او سیلاس ونيول او په بازار کېښي پې په رابنکلو حاکمانو ته راوستل. ۲۰ چې کله پې هغوی د منصفانو په وړاندې پېښ کړل نو هغوی ووئیل چې، ”دا کسان زموږ په ښار کېښي گړېر جوړوی او یهودیان هم دی. ۲۱ دوی د هغه رسمونو تعلیم ورکوی کوم چې موږ رومیانو ته منل او عمل پرې کول روا نه دی.“ ۲۲ گڼه هغوی سره په پولوس او سیلاس باندې د حملې کولو دپاره یو ځای شوه او منصفانو حکم وکړو چې د دوی جامې وباسئ او په کوتکونو پې وهئ. ۲۳ د ښه وهلو ټکولو نه پس پې هغوی په قېدخانه کېښي واچول او د جیل مشر ته پې حکم وکړو چې په هغوی سخت نظر ساتي چې ونه تېښتي. ۲۴ د دې حکم په مطابق هغه هغوی د قېدخانه په دننه حصه کېښي واچول او د هغوی پښو ته پې زولنی واچولې. ۲۵ خو په نیمه شپه کېښي پولوس او سیلاس دعا کوله او د خدای پاک ثنا پې وئيله او نورو قېدیانو ورته غوږ اېښی وو، ۲۶



چې ناگهانه داسې سخته زلزله راغله چې د قېدخانې بنيادونه يې وخوځول. او سمدستی ټولې دروازې کولای شوې او د ټولو قېديانو زولنی پرانسته شوې. (۲۷) کله چې د جيل مشر راويښ شو او د قېدخانې دروازې يې کولای وليدلې نو دا خيال يې وکړو چې قېديان به تبتيډلی وی، نو هغه خپله توره راويسته نو چې څنگه يې خپل ځان وژلو. (۲۸) خو پولوس تېزه چغه ورکړه چې، ”ځان ته نقصان مه رسوه ځکه چې مونږ ټول دلته يو.“ (۲۹) نو د جيل مشر پيوه راوغوښته، ورمڼه يې کړه او په رېښو د پولوس او سيلاس په وړاندې پرېوتو. (۳۰) بيا هغه هغوئ بهر راوويستل او وې وئيل چې، ”اے صاحبانو، زه څه وکړم چې خلاصون حاصل کړم؟“ (۳۱) هغوئ جواب ورکړو چې، ”په مالک عيسی باندې ايمان راوړه نو ته او ستا خاندان به خلاصون حاصل کړی.“ (۳۲) بيا هغوئ د مالک کلام هغه ته او د هغه د کور ټولو خلقو ته واورولو. (۳۳) د شپې په هم هغه وخت د جيل مشر هغوئ ځان سره بوتلل او زخمونه يې ورله ووينځل، نو په هم هغه ساعت هغوئ بيا هغه ته سره د خاندانه بېتسمه ورکړه. (۳۴) هغه هغوئ خپل کور ته راوستل او خوراک يې ورته کېښودو او هغه سره د خپله ټوله خاندانه ډېر خوشحاله شو ځکه چې هغوئ په خدائ پاک ايمان راوړې وو. (۳۵) نو سحر وختی منصفانو آفسران د دې حکم سره وروډېرل چې، ”هغه کسان پرېږدئ چې لار شى.“ (۳۶) نو د جيل مشر پولوس ته دا خبر ورکړو او وئ وئيل چې، ”منصفانو دا خبر رالېږلې دے چې ته او سيلاس دې آزاد کړې شى، نو اوس راوځئ او په خير لار شى.“ (۳۷) خو پولوس آفسرانو ته وئيل چې، ”باوجود د دې چې مونږ سره د روم شهریت دے خو هغوئ مونږ د خلقو په وړاندې يې گناه بې خطا وهلو. او مونږ يې قېد کړو او اوس مو په پټه وياسی څه؟ بلکل نه، هغوئ دې په خپله راشی او مونږ دې بهر کړی.“ (۳۸) آفسرانو د دوى دا خبره منصفانو ته ورسوله. کله چې هغوئ دا واورېدل چې پولوس او سيلاس سره د روم شهریت دے نو پرې واخستل (۳۹) او راغلل او معافى يې ورنه وغوښته، او هغوئ يې رابهر کړل او منت يې ورته وکړو چې د ښار نه لار شى. (۴۰) د قېدخانې نه وروستو هغوئ د ليده کور ته لاړل او هلته د ايماندارانو ورويو او خوښو سره ملاو شول او هغوئ ته يې ډاډگيرنه ورکړه او بيا ترې رخصت شول.

## په تسالونیکه کښې اله گوله

۱۷ (۱) بيا پولوس او سيلاس په امفيبوليس او په اپولونيه تير شول او تسالونیکه ته راغلل چرته چې د يهوديانو عبادتخانه وه. (۲) او پولوس د خپل عادت په مطابق د هغوئ عبادتخانې ته تلو او درې هفتې د هر سبت په ورځ د هغوئ سره د صحيفو نه بحث مباحثه کوله. (۳) او دا يې ورته تشریح او ثابت کړل چې مسيح به خامخا تکليفونه زغمی او د مرو نه به بيا ژوندی راپاڅی. او هغه وئيل چې، ”کوم عيسی چې زه تاسو ته بيانوم، هم هغه مسيح دے.“ (۴) په هغوئ کښې ځينې راضی شول او د پولوس او سيلاس سره ملگری شول او دغه شان د دې ديندارو يونانيانو يو څو عزتمندې ښځې هم راضی شوې. (۵) خو يهوديانو د حسد له کبله د څه بازاری بدمعاشانو په مدد، جلوس راوويستو او په ښار کښې يې اله گوله جوړه کړه. هغوئ د ياسون کور راگېر کړو چې پولوس او سيلاس ولټوی او د خلقو گڼې ته يې راوياسی. (۶) خو چې هغوئ يې ونه موندل نو ياسون او ځينې نور ايمانداران يې د ښار منصفانو ته په زور راوستل او دا چغې يې وهلې چې، ”هم دې کسانو ټوله دنيا په عذاب اخته کړې ده او اوس زمونږ ښار هم په عذابوی، (۷) او ياسون هغوئ د ځان سره ډېره کړی دی. هغوئ د قيصر ټول قانون د پښو لاندې کړې دے او دا وائی چې دلته يو بل بادشاه دے چې نوم يې عيسی دے.“ (۸) کله چې خلقو او د ښار منصفانو دا واورېدل نو وارخطا شول. (۹) نو هغوئ د ياسون او نورو نه ضمانت واخستلو او پرې يې ښودل.

## پولوس رسول او سيلاس په بيريه كښي

١٠٦) په هم هغه شپه ايماندارانو وروڼو پولوس او سيلاس بيريه ته ولېږل. كله چې هغوى راورسېدل نو د يهوديانو عبادتخاني ته لاړل. ١١١) دا يهوديان د تسالونيكه د يهوديانو په نسبت آزاد خياله وو، ځكه چې هغوى كلام پېر په اخلاص قبول كړې وو او هره ورځ به يې د صحيفو په لوستلو غور كولو ترڅو په دې پوهه شي چې د هغوى تعليم صحيح دى او كه نه. ١١٢) نو په دې وجه په هغوى كښي پېرو ايمان راوړو او ورسره څه يونانيانې عزتمندې ښځې او سړي هم ملگرى شو. ١١٣) خو چې د تسالونيكه يهوديانو ته دا پته ولگېده چې پولوس په بيريه كښي هم د خدائى پاك كلام بيانوى نو هغوى هلته هم راغلل چې گڼه د هغوى خلاف ولمسوى او را وې پاروى. ١١٤) نو ايماندارانو وروڼو پولوس سمدستي ښكته ساحل ته ولېږلو. خو سيلاس او تيموتيووس دواړه وروستو پاتې شول. ١١٥) هغه كسان چې د پولوس د لارې ملگرى و او نو هغه يې اتينيه ته راوستو او په واپسې كښي يې سيلاس او تيموتيووس ته دا پېغام وركړو، څومره زر چې كېدې شي ما ته خپل ځان راورسوى.

## پولوس رسول په اتينيه كښي

١١٦) بيا چې پولوس په اتينيه كښي د هغوى په انتظار وو نو زړه يې پېر غمژن شو چې ښار يې له بتانو نه پك وليدلو. ١١٧) هغه به په عبادتخانه كښي د يهوديانو او دينداره يونانيانو سره بحثونه كول او دغسې به يې په بازارونو كښي هره ورځ هغوى سره كول څوك چې به هلته وو. ١١٨) ځيني اېپيكورى او ستوئيكي فلسفيانو هم ورسره بحث وكړو او ځينو وويل چې، ”دا بكواس كولو والا څه وئيل غواړي؟“ او نورو وويل چې، ”داسې لگي چې دى د غېرو معبودانو بيان كوي.“ او دا يې ځكه وويل چې هغه د عيسى او د قيامت په حقله زيرې اورولو. ١١٩) نو هغوى هغه ونيولو او اريوپاگوس دربار ته يې راوستو او ورته يې وويل چې، ”دا نومې تعليم كوم چې ته وركوي، مونږ په دې پوهولې شې څه؟“ ١٢٠) مونږ ته ته څه عجيبه بيانونه رارسوي، خو مونږ په دې ځان پوهول غواړو چې د دې مطلب څه دى.“ ١٢١) نو په هغه وخت كښي اتينيانو او د هغه ځاى بهرنى خلقو سره په نوې سوچونو باندې د تاويلو ماويلو نه بغير بله مشغولا نه وه. ١٢٢) نو بيا پولوس د اريوپاگوس د دربار په وړاندې ودرېدو او وې وئيل چې، ”اې اتينيانو، زه وينم چې تاسو په هر لحاظ پېر سرگرم ايمانداران يئ. ١٢٣) ځكه هر كله چې زه په ښار كښي وگرځېدم او ما ستاسو د عبادت د څيزونو ننداره په غور سره وكړه نو ما د نورو څيزونو سره يوه قربانگاه وليدله چې دا پرې ليكلې شوى وو چې، د نامعلومه خدائى پاك دپاره. تاسو چې د كوم څيز د نامعلوم په طور عبادت كوئ، هم دغه څيز زه درته بيانوم. ١٢٤) هغه خدائى پاك چې دنيا يې پېدا كړه او په كښي يې هر څيز هم پېدا كړل، څوك چې د آسمان او د زمكې مالِك دى هغه د بنى آدمو د لاس جوړو شوي زيارتونو كښي نه اوسېږي. ١٢٥) نه د بنى آدم لاس د هغه خدمت كولې شي او نه هغه د بنى آدم د څه څيز محتاج دى، بلكې هغه په خپله ټولو بنى آدمو له ژوند، ساه او هر څه وركوي. ١٢٦) هغه د دنيا ټول قومونه چې د دنيا په مخ اوسېږي د يو انسان نه پېدا كړي دي. هغه د هغوى ميعادونه او د اوسېدو حدونه مقرر كړل. ١٢٧) نو د هغه غرض دا وو چې دوى د خدائى پاك لټون وكړي او كېدې شي چې په لټولو يې بيا مومئ. بې شكه چې هغه زمونږ د چا نه هم لرې نه دى. ١٢٨) ځكه چې په هغه كښي زمونږ ژوندون، حركت او وجود دى. لكه څنگه چې ستاسو خپلو ځينو شاعرانو وئيلي دي، مونږ هم د هغه د نسل نه يو. ١٢٩) نو چې مونږ د خدائى پاك اولاد يو نو بيا مونږ ته دا سوچ كول مناسب نه دى چې د خدائى ذات لكه د سرو زرو، د سپينو زرو يا د كانى د بت په شان وگڼو چې بنى آدم په خپله پوهه او هنر سره جوړ كړى وي. ١٣٠) په تير وختونو كښي خدائى پاك دا جهالت نظر انداز كړې وو خو اوس هغه هر چرته ټولو بنى آدمو له حكم وركوي چې توبه گار شي. ١٣١) ځكه چې هغه يوه ورځ مقرر كړې ده په كومه چې به هغه د دنيا عدالت په صداقت سره د يو سړي په وسيله وكړي كوم چې هغه غوره كړې دى، او ټولو ته د دې ثبوت

ورکولو دپاره چې هغه څوک دے چې د مرو نه يې بيا راژوندے کړو. (۳۲) کله چې هغوی د مرو نه د بيا راژوندی کولو خبرې واورېدلې نو ځينو ورپورې توقې شروع کړې خو نورو ورته ووييل چې، ”په دې حقله به مونږ تا نه بيا خبرې واورو.“ (۳۳) نو دغه شان پولوس د خلقو د مينځ نه ووتو. (۳۴) خو يو څو کسان ورسره شول او ايمان يې راوړو چې په هغوی کښې يو ديونيسيوس د اريوپاگوس د دربار کس وو او ورسره دمريس نومې يوه ښځه او ځينې نور کسان هم ؤو.

## د پولوس رسول کورنتوس ښار ته تلل

۱۸

(۱) د دې نه پس پولوس د اتيينه نه روان شو او کورنتوس ته لاړو. (۲) هلته هغه اکوله نومې يهودی سره ملاو شو چې د اصل نه د پونطوس وو او د ښځې نوم يې پرسکله وه. هغه تازه تازه د اټلي نه راغلي وو ځکه چې کلوديوس ټولو يهوديانو ته حکم ورکړے وو چې د روم نه ووځئ. پولوس هغوی سره د ملاوېدو دپاره ورغلو. (۳) پولوس هلته ورسره اوسېدلو او دوی سره يې يو ځای کار کولو ځکه چې د دوی هم د هغه په شان د تمبوانو جوړولو کسب وو. (۴) هغه به د هر سبت په ورځ د يهوديانو په عبادتخاني کښې بحث مباحثه کوله او د هغه کوشش دا وو چې يهوديان او يونانيان خپل ځان ته راوړوی. (۵) کله چې سيلاس او تیموتیوس د مکدونيه نه راوړسېدل نو پولوس خپل ځان په پوره توگه د تعليم دپاره وقف کړو او يهوديانو ته يې دا گواهی ورکړه چې عيسی هم مسيح دے. (۶) خو چې کله يې هغوی مخالفت وکړو او بدران يې ورته ووييل نو هغه احتجاجاً خپلې جامې وځنډلې او هغوی ته يې ووييل چې، ”ستاسو خون ستاسو په غاړه، زه ترې پاک یم. اوس به زه غبريهوديانو ته لاړ شم.“ (۷) بيا هغه د عبادتخاني نه روان شو او د تيطيوس يوستوس نومې سړی کور ته لاړو چې د ځدای پاک عبادت کوونکے وو او کور يې د عبادتخاني سره نژدې وو. (۸) کرسپوس چې د عبادتخاني مشر وو سره د خپل مکمل خاندان په مالک ايمان راوړو، او دپرو کورنتيانو چا چې د پولوس تعليم واورېدو ايمان يې راوړو او بېتسمه ورته ورکړے شوه. (۹) يوه شپه پولوس ته مالک په رويا کښې وفرمائيل چې، ”يربره مه، خپل تبليغ جاری ساته او خاموشه کېږه مه، (۱۰) ځکه چې زه درسره یم. او هيڅوک به درباندي د نقصان رسولو دپاره حمله ونه کړی ځکه چې په دې ښار کښې ډېر خلق داسې دی چې زما دی.“ (۱۱) نو هغه هلته يو کال او شپږ مياشتې پاتې شو او هغوی ته يې د ځدای پاک د کلام تعليم ورکولو. (۱۲) خو چې کله گليو د اخيه حاکم شو نو يهوديانو په شريکه په پولوس حمله وکړه او هغه يې عدالت ته پېش کړو. (۱۳) هغوی ووييل چې، ”دغه سړے په داسې طريقه خلق د ځدای پاک عبادت ته راوړی چې د شريعت خلاف ده.“ (۱۴) څنگه چې پولوس جواب ورکولو نو په دې کښې گليو يهوديانو ته ووييل چې، ”که چرې دا خبره د جرم يا د سخت شرارت وی نو يهوديانو، ما به ستاسو شکايت مناسب گڼلے وو. (۱۵) خو چې دا ستاسو د لفظونو، نومونو او د يهودی شريعت خبره ده، نو بيا تاسو په خپله ورسره پوهه شئ، زه د داسې مسئلو منصف جوړېدل نه غواړم.“ (۱۶) او هغه هغوی د عدالت نه وشړل. (۱۷) بيا هغوی ټولو سوستينس راونيولو څوک چې د عبادتخاني سردار وو او هغه يې د عدالت په وړاندي وهولو. خو گليو په دې کار هيڅ غور ونه گړولو.

## د پولوس رسول اُنطاکيه ته واپس راتلل

(۱۸) پولوس د څه وخت دپاره هلته پاتې شو، بيا يې ايماندارانو ورويو نه رخصت واخستو او په سمندری جهاز کښې شام ته روان شو او ورسره پرسکله او اکوله هم ؤو. نو په کنځريه کښې هغه خپل سر وخرېلو ځکه چې هغه منښته کړې وه. (۱۹) کله چې هغوی افسوس ته ورسېدل نو پولوس پرسکله او اکوله هلته پرېښودل. خو کله چې هغه هلته وو نو په عبادتخانه کښې يې د يهوديانو سره مناظره وکړه. (۲۰) هغوی ورته د زيات وخت دپاره د پاتې کېدو خواست وکړو خو هغه انکار وکړو. (۲۱)

خو د افسوس د خلقو نه يې په دې خبره رخصت واخستلو چې، ”که د خُداي پاک رضا وي نو زه به بيا واپس تاسو له راشم.“ بيا هغه د هغوي نه لارو. (٢٢) کله چې هغه په قيصره کښې د جهاز نه کوز شو نو هغه يروشلم ته لارو او د جماعت د خلقو سره ملاو شو او بيا اَنطاكيه ته واپس شو. (٢٣) هلته د خه وخت تېرولو نه پس هغه په سفر روان شو او د گلتيه او فروگيه په مُلک کښې وگرځېدو او ټولو مريدانو ته يې ډاډ ورکړو.

## د اپولوس په افسوس کښې بيان

(٢٤) نو اپولوس نومې يو يهودي چې د اسکندريه اوسېدونکې وو، افسوس ته راغلو. او د هغه خبرې پيرې خورې وې او د کتاب مقدس تکړه عالم وو. (٢٥) هغه د مالک خُداي د لارې تعليم حاصل کړې وو او په روحاني جوش سره يې خبرې کولې او د عيسې په حقله يې صحيح تعليم ورکولو. اگر که هغه صرف د يحيى د بيتسمې نه واقف وو. (٢٦) هغه په عبادتخاني کښې په زړه ورتيا سره خبرې شروع کړې. خو چې کله پرسکله او اکوله د هغه خبرې واورېدلې نو هغوي هغه يو طرف ته کړو او د خُداي پاک لار يې ورته په صحيح تفصيل سره بيان کړه. (٢٧) او چې اپولوس وغوښتل چې اخيه ته پورې وځي نو ايماندارانو هغه ته د تلو ډاډ ورکړو او مريدانو ته يې وليکل چې د هغه هرکله وکړي. نو چې هغه هلته ورسېدو نو هغه د هغه چا دپاره چې د خُداي پاک په فضل يې ايمان راوړي د لوي شېگرې سبب شو. (٢٨) ځکه چې هغه په مناظره کښې په ډېرو دليلونو سره يهوديان لاجوابه کړل او د کتاب مقدس نه يې دا ثابته کړه چې عيسې هم مسيح دے.

## پولوس رسول په افسوس کښې

١٩ (١) خه وخت چې اپولوس په کورنتوس کښې وو نو پولوس په دننو علاقه کښې وگرځېدو او افسوس ته راغلو. هلته هغه څو مريدان وليدل، (٢) هغه هغوي ته ووييل چې، ”د ايمان راوړلو په موقع په تاسو روح القدس نازل شوې وو؟“ هغوي جواب ورکړو چې، ”نه، مونږ ته خو دا پته هم نشته چې روح القدس خه څيز دے.“ (٣) بيا پولوس ووييل چې، ”تاسو ته د خه بيتسمه درکړې شوې وه؟“ هغوي جواب ورکړو چې، ”د يحيى بيتسمه.“ (٤) پولوس ورته ووييل چې، ”د يحيى بيتسمه خو د توپې بيتسمه وه. هغه خلقو ته ووييل چې په هغه چا ايمان راوړئ څوک چې زما نه پس راتلونکې دے، او هغه عيسې دے.“ (٥) په دې اورېدو هغوي ته د مالک عيسې په نوم بيتسمه ورکړې شوه. (٦) کله چې پولوس خپل لاسونه د هغوي په سر کېښودل نو په هغوي روح القدس نازل شو او هغوي په غبر ژبو خبرې شروع کړې او پېشگويا يې کولې. (٧) هلته هغوي ټول تقريباً دولس کسان ؤو. (٨) تر درېو مياشتو پورې پولوس عبادتخاني ته تلو او په زړه ورتيا به يې خبرې کولې او خلق يې د خُداي پاک د بادشاهي په حقله قائلول. (٩) خو ځيني ډېر ضدناک ؤو او ايمان راوړلو نه يې انکار وکړو او د جماعت په وړاندې يې د خُداي پاک لارې ته بدران ووييل. نو پولوس هغوي نه لارو او خپل مريدان يې د ځان سره بوتلل او هره ورځ به يې د تورنوس په سکول هال کښې بحث کولو. (١٠) تر دوو کالو پورې دا کار روان وو او داسې د آسيه د صوبې ټولو اوسېدونکو يهوديانو او يونانيانو دواړو د مالک کلام واورېدو.

## د سکيو زامن

(١١) خُداي پاک د پولوس په وسيله لويې لويې معجزې وکړې، (١٢) تر دې چې خلقو به خپل رومالونه او پېش بندونه د پولوس د بدن سره لگول او هغه به يې په بيمارانو رابنکل نو هغوي به د رنځونو نه رغېدل او پيريان به د هغوي نه تښتېدل.

۱۴) بيا ڄيئي دم آچوونكى يهوديان چي سيلانينان ۽ ۽ نو هغوئ به هم د پيريانو د ايستلو دپاره د مالڪ عيسى نوم دغه شان استعمالولو. هغوئ به وئيل چي، ”تاسو ته د هغه عيسى په نوم حڪم دركوو چي پولوس يي بيانوي رابهر شي.“ ۱۴) د سكيوا نومي يهودي مشر امام اووه زامنو هم دا كار كولو. ۱۵) خو پيريانو جواب وركړو او وي وئيل چي، ”زه عيسى پيژنم او پولوس هم پيژنم، خو تاسو څوك يئ؟“ ۱۶) بيا هغه پيريانو نيولي سري په هغوئ ورتوپ كړو او ټول يي رالاندې كړل او داسي يي وټكول چي هغوئ د هغه كور نه بريند او ژويل شوي وټبتهدل. ۱۷) كله چي په افسوس كښي د دې خبرې ټولو يهوديانو او يونانيانو ته پته ولگېده نو په هغوئ ټولو يره راغله او د مالڪ عيسى د نوم لوئي يي بيان كړه. ۱۸) ډېرو كسانو چي ايمان يي راوړي وو، رامخكښي شول او په خپله يي دا اقرار وكړو چي هغوئ جادوگري كوله. ۱۹) ډېرو هغه جادوگرو چا چي جادوگري كوله خپل كتابونه يي راټول كړل او د خلقو په وړاندې يي وسوزول. كله چي د دې كتابونو د قيمت اندازه ولگولې شوه، نو دا د پنځوسو د سپينو زرو د سيكو وو. ۲۰) دغه شان د مالڪ كلام ډېر خور او مضبوط شو.

## په افسوس كښي بلوه

۲۱) نو د دې نه پس پولوس د روح القدس په هدايت دا فيصله وكړه چي مكدونيه او اخيه ته لاړ شي او بيا يروشلم ته لاړ شي، او بيا هغه وئيل چي، ”هلته د تلو نه وروستو ما ته په كار دي چي زه ضرور د روم ښار وگورم.“ ۲۲) نو هغه خپل دوه مدد كوونكي تيموتيوس او ارستوس مكدونيه ته ولېږل او په دې دوران كښي هغه په خپله د څه وخت دپاره د آسيه په صوبه كښي پاتې شو. ۲۳) هم په دې دوران كښي د خدائ پاك د لارې په وجه سخت تكليف جوړ شو. ۲۴) هلته ديميتريوس نومي يو زرگر وو چا به چي د ارتيميسي د زيارت د سپينو زرو نموني جوړولې او د ډېرو كارېگرو پرې ښه روزگار روان وو. ۲۵) هغه هغوئ سره د دې روزگار نور كارېگر او تاجران هم راغونډ كړل او وي وئيل چي، ”اے وروڼو، تاسو ته ښه پته ده چي زمونږ ټول آمدن هم د دې تجارت نه دے. ۲۶) خو تاسو گورئ او اورئ چي دې سري پولوس په خپلو خبرو گڼي خلق، نه صرف په افسوس كښي بلكې په ټوله آسيه كښي واړول، په دې وينا سره چي د بني آدم د لاس جوړ شوي خدايان هډو خدايان نه دي. ۲۷) دلته صرف دا خطر نه ده چي زمونږ كاروبار به بې قدره شي بلكې د ارتيميسي زيارت به هيڅ څيز هم ونه گڼلې شي او د لوي خدائ ارتيميس هغه شان او شوكت به ختم شي چي ټولې آسيه او دنيا به يي عبادت كولو.“ ۲۸) كله چي هغوئ دا خبرې واورېدلې نو هغوئ په غصه شول او شور يي جوړ كړو چي، ”د افسيانو ارتيميسه لويه ده.“ ۲۹) نو ټول ښار گډوډ شو او هغوئ د پولوس د سفر ملگري، د مكدونيه اوسېدونكي گايوس او اريسترخوس ونيول او د تماشي ځاي ته يي راوستل. ۳۰) پولوس هغه گڼي ته تلل غوښتل خو مريدانو پرې نه ښودو. ۳۱) تر دې چي د آسيه د صوبي مشرانو چي د پولوس دوستان وو، هغه ته منت وكړو چي، ”د تماشي ځاي ته لاړ نه شي.“ ۳۲) په دې دوران كښي په چغو سورو كښي به چا څه وئيل او چا څه څكه چي ټوله غونډه گډه وډه وه او ډېر په دې خبر هم نه وو چي هغوئ د څه دپاره را جمع شوي دي. ۳۳) خو په غونډه كښي د ځينو كسانو دا خيال وو چي سكندر قصوروار دے څكه چي يهوديانو هغه وړاندې راديكه كړو. او سكندر خلقو ته د خاموشي اشاره وكړه او د گڼي په وړاندې يي د خپلې دفاع كولو كوشش وكړو. ۳۴) خو كله چي هغوئ وپيژندو چي هغه يهودي دے نو تقريباً تر دوو گينټو هغوئ ټولو يوه چغه ويستله چي، ”د افسيانو ارتيميسه لويه ده.“ ۳۵) خو د ښار ناظم اعلي گڼه چپ كړه. هغه وئيل چي، ”اے د افسوس خلقو، څوك دي چي ورته دا پته نه وي چي زمونږ د افسوس ښار د لوي ارتيميسي د زيارت او د هغې يو مقدس كاڼي چي د آسمان نه را پرېوتے دے. ۳۶) نو چي د دې څيزونو نه انكار نه شي كېدے، نو تاسو له په كار دي چي خاموشه شي او په تادي كښي څه غلطي ونه كړئ. ۳۷) دا كسان چي تاسو دلته راوستي دي، نه خو دوي د زيارت غله دي او نه يي زمونږ د ديوي گستاخي كړې ده. ۳۸) په دې وجه كه چري ديميتريوس او د هغه كسېگرو سره د چا خلاف شكاييت وي نو عدالتونه كولاو دي او منصفان هم په كښي دي، پرېږدئ چي

دواړه په خپلو کښې د يو بل خلاف شکایت وکړی. (۳۹) خو که تاسو بله کومه معامله راوړاندې کوئ نو د هغې فېصله به په قانوني مجلس کښې وشي. (۴۰) مونږ د نننۍ شور شرابې په حق کښې د شکایت يره په ځان ومنله ځکه چې دا بې مقصده وه او مونږ سره د حکومت دپاره هيڅ جواب نشته. (۴۱) کله چې ناظم اعلى دا خبره وکړه نو هغه گڼه رخصت شوه.

## د پولوس رسول مکدونيہ او يونان ته سفر

۲۰ (۱) هر کله چې اله گوله ختمه شوه نو پولوس په مريدانو پسې خبر ولېږلو او د ډاډگيرنې نه پس يې ترې رخصت واخستو او مکدونيہ ته لاړو. (۲) کله چې هغه په هغه علاقه کښې سفر کولو نو ايماندارانو له يې ډاډگيرنه ورکوله او هغه بيا يونان ته راغلو، (۳) چرته چې هغه درې مياشتې تېرې کړې. هغه شام ته په سمندري جهاز کښې تلو چې يهوديانو د هغه خلاف يو سازش جوړ کړو نو هغه دا فېصله وکړه چې د مکدونيہ په لاره واپس لاړ شي. (۴) هغه سره د پرحوس زوی سوپتس د بيريه نه، اريسترخوس او سکندس د تسالونیکيه نه، گايوس د دريې نه، تيموتیوس، او ورسره تخيکوس او تروفيموس د آسيه نه، په سفر کښې ملگری و. (۵) هغوی مخکښې لاړل او په ترواس کښې يې زمونږ انتظار کولو. (۶) خو د پتيرې روتی د اختر نه وروستو مونږ د فيليپي نه په سمندري جهاز کښې روان شو او په پينځو ورځو کښې مونږ د هغوی سره په ترواس کښې يو ځای شو او هلته مونږ يوه هفته تيره کړه.

## د پولوس رسول په ترواس کښې آخری ملاقات

(۷) د هفتې په اوله ورځ مونږ د روتی دپاره راغونډ شوی و. پولوس خلقو ته بيان شروع کړو ځکه چې بله ورځ هغه غوښتل چې لاړ شي، نو تر نيماي شپې پورې يې خبرې وکړې. (۸) هلته پاس په بالاخانه کښې چرته چې مونږ راجمع و. (۹) يو زلمی چې يوتخوس نوم يې وو، په کړکۍ کښې ناست وو. د پولوس د خبرو په اورېدو سره خوب ورله جوته ورکړه، او چې خوب يوړو نو د درېم چت نه ښکته زمکې ته پرېوتو. چې راوچت يې کړو نو هغه بيا مړ شوی وو. (۱۰) خو پولوس ښکته ورکوز شو او هغه يې په غېږ کښې راوچت کړو او وې وئيل، ”مه یرېږئ، تر اوسه پورې ژوندی دے.“ (۱۱) بيا پولوس بالاخانې ته وختلو، او د عشاء ربانې د روتی ماتولو نه وروستو يې د هغوی سره تر سحره پورې خبرې وکړې او بيا هغه رخصت شو. (۱۲) بيا هغوی هغه زلمی خپل کور ته ژوندی بوتلو او هغوی ټول بيا ښه مطمئن و.

## د ترواس نه تر ميليتوس پورې سفر

(۱۳) نو مونږ مخکښې لاړو او په سمندري جهاز کښې سواره شو او اسوس ته روان شو، هلته نه پولوس هم جهاز ته راختونکې وو. ځکه چې هغه دا بندوبست او نيت کړی وو چې د وچې د لارې نه به لاړ شي. (۱۴) کله چې هغه مونږ سره په اسوس کښې يو ځای شو نو مونږ هغه په جهاز کښې سور کړو او ميتيلينې ته يو ځای لاړو. (۱۵) په هغه ورځ مونږ د هغه ځايه روان شو او د خيوس جزيرې ته تير شو. او په بله ورځ مونږ ساموس ته ورسېدو او په بل سبا مونږ ميليتوس ته ورسېدو. (۱۶) ځکه چې پولوس دا فېصله کړې وه چې د افسوس نه واورې نو هغه به د آسيه په علاقه کښې د وخت تېرولو نه بچ شي، هغه غوښتل چې څنگه هم کېدې شي چې د پنځوسمې اختر په يروشلم کښې تير کړي.

## د پولوس رسول د افسوس مشرانو سره ملاقات

١٧ نو پولوس د ميليتوس نه افسوس ته خبر ولېرلو او د جماعت مشران يې راوبلل چې هغه سره ملاو شي. ١٨ كله چې هغوى ورله راغلل هغه هغوى ته وويل، "تاسو ته ښه پته ده چې د كومې ورځې نه چې ما د آسيه په زمكه اول قدم كېښودو نو ما تاسو سره څنگه وخت تير كړو. ١٩ ما پوره په عاجزۍ او ژړا سره د مالِك خدمت وكړو او د يهوديانو سازشونه او آزمېښتونه چې په ما راغلل هغه مې وزغمل. ٢٠ تاسو ته پته ده چې ما هيڅ څيز هم چې ستاسو د ښېگړې دپاره وو، پټ ونه ساتلو، بلكې ما تاسو ته د خلقو په وړاندې او كور په كور تعليم دركړې دې. ٢١ ما يهوديانو او يونانيانو دواړو ته گواهي وركړه چې د خدائ پاک په وړاندې توبه وباسئ او په مالِك عيسى مسيح ايمان راوړئ. ٢٢ او اوس د روح القدس د غلام په توگه زه يروشلم ته روان يم، او هلته چې څه ما ته پېښېږي د هغې نه هيڅ خبر نه يم، ٢٣ خو ما ته روح القدس صرف دا يو خبردارې راكوي چې په هر ښار كېنې قېد او تكليفونه ستا انتظار كوي. ٢٤ خو زه د خپل ژوند هيڅ پرواه نه ساتم، او زما خواهش صرف دا دې چې خپله منډه سر ته ورسوم او هغه خدمت پوره كړم چې مالِك عيسى ما ته سپارلې دې، يعنې چې د خدائ پاک د فضل د زيرى په حقله خلقو ته گواهي وركړم. ٢٥ تاسو ټولو او هغه چا ته چې ما د خدائ پاک د بادشاهۍ بيان كړې دې اوس زه په دې پوهېږم چې تاسو به كله هم زما مخ بيا ونه وينئ. ٢٦ نو ځكه زه نن دا اعلان كوم چې زما په غاړه د چا د خون ذمه وارى هم نشته. ٢٧ ځكه چې ما تاسو ټولو نه د خدائ پاک مقصد او يوه خبره هم د بيانولو نه، نه ده پټه كړې. ٢٨ د خپل ځان او د هغه ټولې رمې خيال ساتئ كومه چې روح القدس ستاسو په حواله كړې ده او د خدائ پاک د هغه جماعت شپوننوب وكړئ كوم چې هغه د خپل زوى د وينې په قيمت په بيعه اخستې دې. ٢٩ ما ته پته ده چې زما د تلو نه پس به په تاسو كېنې دارونكي ليوان راشي او رمه به په امان پرې نه ردى. ٣٠ ستاسو په ډله كېنې به هم څه خلق داسې راپاڅي چې رښتيا به په دروغو بدل كړي او په دې به مريدان خپل ځان ته راواړوي. ٣١ نو په دې وجه خبردار اوسئ، او دا خبره ياد ساتئ چې ما تر دربو كالو پورې شپه او ورځ په تاسو كېنې هر يو ته په ژړا انگولا سره تعليم دركړو. ٣٢ او اوس زه تاسو خدائ پاک او د هغه د فضل كلام ته حواله كوم، هغه كلام ته چې تاسو آبادوى او تاسو ته په هغوى ټولو كېنې ميراث دركوي څوك چې پاڪ دى. ٣٣ ما د چا نه هم د سپينو زرو او يا د سرو زرو يا د جامو خواهش نه دې كړې. ٣٤ تاسو ټول په خپله ښه خبر يئ چې ما په خپلو لاسونو كار كړې دې او د ځان او د خپلو ملگرو حاجتونه مې پوره كړي دى. ٣٥ په دې هر څه كېنې ما تاسو ته مثال دركړو چې په دې طريقه مونږ ته په كار دى چې د غريبانانو مدد وكړو او د مالِك عيسى خبرې ياد ساتو چې هغه په خپله فرمائيلې دى چې، د اخستو نه په وركړه كېنې برکت پېر دې. ٣٦ كله چې هغه خبرې ختمې كړې نو پولوس د هغوى ټولو سره خدائ پاک ته په سجده شو او دعا يې وغوښته. ٣٧ بيا هغوى ټولو وژړل او پولوس له يې غاړه وركړه او ښكل يې كړو. ٣٨ هغوى په دې خبره زيات خفه شول چې هغه وويل چې دوى به بيا كله هم د هغه مخ ونه وينى. بيا هغوى ورسره تر كشتۍ پورې لاړل.

## د پولوس رسول يروشلم ته سفر

٢١ كله چې مونږ د هغوى نه رخصت شو او جهاز روان شو، نو مونږ نېغ د قوس جزيرې ته راغلو او په بله ورځ رودوس ته او د هغه ځاى نه پاترا ته لاړو. ٢٢ هلته مونږ يوه كشتۍ ولاړه وليده چې فينيكي ته تياره وه. مونږ وروختلو او په هغې كېنې مو سفر وكړو. ٢٣ مونږ په لاره كېنې د قبرص جزيره وليده او ترې نه په گس لاس تير شو. مونږ شام ته سفر جارى وساتلو او په صور كېنې كوز شو ځكه چې هلته يې د كشتۍ نه سامان كوزولو. ٢٤ مونږ مريدان وموندل او هلته يوه

هفته ورسره ایسار شو. هغوی د روح القدس په هدایت پولوس ته وویل چې، ”یروشلم ته مه ځه.“ (۵) نو کله چې زموږ ورځې پوره شوې نو مونږ له هغه ځای نه په خپل سفر روان شو. او هغوی ټول سره د بشکو او بچو، مونږ سره د ښار نه بهر راووتل او هلته مونږ د سمندر په غاړه په سجده شو او د خدای پاک نه مو دعا وغوښتله. (۶) بیا مونږ یو بل سره خدای په امانی وکړه او مونږ کشتی ته وختلو او هغوی خپل کور ته واپس لاړل. (۷) د صور نه زموږ سفر جاری وو او بیا مونږ پتولیمس ته راغلو، او مونږ د ایماندارانو سره ملاو شو او د هغوی سره د یوې ورځې دپاره پاتې شو. (۸) په بله ورځ مونږ روان شو او قیصریه ته راغلو، او مونږ د فیلیپوس مېلمانه شو چې د زیری دعوت ورکونکې وو. او هغه د هغه اوو کسانو نه یو وو څوک چې د خوراک تقسیمولو دپاره غوره کړې شوې وو. (۹) د هغه څلور پېغلې لوڼه وې چې نبوت به یې کولو. (۱۰) مونږ چې هلته یو څو ورځو دپاره ایسار وو نو د یهودیه نه اګابوس نومې یو نبی راغلو. (۱۱) هغه مونږ له راغلو، او د پولوس ملابند یې واخستو او په دې یې خپل لاس او پښې وتړل او وې وئیل چې، ”روح القدس دا وائی چې په یروشلم کښې به یهودیان په دې طریقه د دې ملابند مالک وتړی او هغه به غږیهودیانو ته په حواله کړی.“ (۱۲) مونږ چې دا خبرې واورېدلې نو مونږ او نورو مقامی ایماندارانو پولوس ته منت وکړو چې یروشلم ته لاړه شئ. (۱۳) خو پولوس جواب ورکړو، ”تاسو ولې ژاړئ او زما زړه ماتوئ؟ ځکه چې زه نه یواځې تړلو ته، بلکې دې ته هم تیار یم چې د مالک عیسی دپاره په یروشلم کښې شهید شم.“ (۱۴) بیا چې هغه ونه منل نو مونږ چپ پاتې شو او ومو وئیل چې، ”د مالک مرضی دې پوره شی.“ (۱۵) مونږ د دې نه پس د تلو بندوبست وکړو او یروشلم ته روان شو. (۱۶) د قیصریه نه څه مریدان هم مونږ سره راغلل او مونږ یې د مناسون کور ته راوستو چې د قبرص اوسېدونکې وو او پخوانې مرید وو او مونږ د هغه سره پاتې شو.

## د پولوس رسول او یعقوب په یروشلم کښې ملاقات

(۱۷) کله چې مونږ یروشلم ته راوړسېدو ایماندارانو وروڼو راته تود هرکلی وویل. (۱۸) په بله ورځ پولوس مونږ سره د یعقوب ملاوېدو له لارو او ټول مشران هم هلته موجود وو. (۱۹) هغوی سره د ملاوېدو نه پس پولوس ورته هغه هر څه چې خدای پاک د هغه د خدمت په وسیله په غږیهودیانو کښې کړی وو یو یو په تفصیل سره بیان کړل. (۲۰) کله چې هغوی دا واورېدل نو هغوی د خدای پاک ثنا وئیله. بیا هغوی پولوس ته وئیل، ”ته گورې وروړه چې په یهودیانو کښې څومره په زرگونو کسانو ایمان راوړې دې او هغوی ټول د شریعت په حقله ښه سرگرم دی. (۲۱) هغوی ته ستا په حقله وئیل شوی دی چې ته هغه ټولو یهودیانو ته چې په غږیهودیانو کښې اوسی، دا تعلیم ورکوي چې د موسی نه راواوړئ. او ته هغوی ته وائې چې خپل بچی مه سنتوی یا زموږ رواجونه مه کوئ. (۲۲) نو مونږ څه وکړو؟ هغوی به یقیناً خبر شوی وی چې ته راغلی یې. (۲۳) نو ته هغه څه کوه چې مونږ درته وایو. مونږ سره څلور سړی دی چې نذر یې منلې دې. (۲۴) ته دوی د ځان سره کړه او خپل ځان ورسره پاک کړه، د هغوی د سرکلی پېسې هم ته ورکړه، نو چې دوی خپل سروڼه وخرائې. نو بیا به هر څوک پوهه شی چې ستا په باب کښې وئیلې شوې خبرې رښتیا نه دی، بلکې ته په خپله هم په شریعت عمل کوي او خیال یې ساتي. (۲۵) خو ترڅو چې د ایماندار شوو غږیهودیانو خبره ده مونږ هغوی ته خط ورلېږلې دې چې بتانو ته د نذر کړې قربانی نه، د هغې د وینې او د مردار شوی څاروی غوښې نه او د زناکاری نه ځان ساتئ.“ (۲۶) نو پولوس په بله ورځ هغه څلور سړی د ځان سره بوتل او د هغوی سره د ځان پاکولو نه پس هغه د خدای کور ته لاړو چې د هغه تاریخ اعلان وکړی په کوم چې د پاکېدو وخت پوره کیري او د هر یو دپاره به نذرانه ورکړی.

## د خدای په کور کښې د پولوس رسول گرفتاری

(۲۷) کله چې اووه ورځې پوره کېدې نو د آسیه صوبې یهودیانو پولوس د خدای په کور کښې ولیدلو. هغوی ټوله گڼه



ولمسوله او هغه ٻي ونيولو، (۲۸) او چغې ٻي کړلې، ”اے بنی اسرائیلو. زموږ مدد وکړئ. دا هغه سرې دے چې هر چا ته او هر چرته زموږ د خلقو او زموږ د شریعت خلاف تعلیم ورکوی او زموږ د خدای د کور ټی حرمتی کوی. د دې نه لویه خبره دا ده چې هغه یونانیان هم د خدای کور ته راوستی دی او دا پاک خدای ټی پرې پلټی کړے دے.“ (۲۹) ځکه چې هغوی په ښار کښې مخکښې نه د دے سره د افسوس تروفیموس لیدلے وو او دا ټی سوچ وو چې پولوس هغه د ځان سره د خدای کور ته ننه ایستے دے. (۳۰) ټول ښار ناقلاره شو او خلق د هر طرف نه په منډه راغلل. هغوی پولوس ونيولو او د خدای د کور نه ټی بهر رابښکو او سمدستی دروازې بندې شوې. (۳۱) هغوی لا د هغه د مرگ کوشش کولو چې د پلټنې کمان آفسر ته خبر راغلو چې په ټول یروشلم کښې اله گوله ده. (۳۲) هغه سمدستی سپاهیان او د هغوی صویه داران د ځان سره کړل او په منډه ټی د الې گولې خدای ته ځان ورسولو. کله چې هغوی کمان آفسر او سپاهیان ولیدل نو د پولوس وهل ټکول ټی بند کړل. (۳۳) کمان آفسر راوپاندې شو، هغه ټی گرفتار کړو او حکم ټی ورکړو چې، ”دوه زولنۍ ورته واچوئ.“ بیا هغه ټپوس وکړو چې، ”دا څوک دے او دے څه کړی دی؟“ (۳۴) په گڼه کښې چا یوه چغه وهله او چا بله. او کله چې هغه د الې گولې په وجه اصل حقیقت معلوم نه کړے شو نو حکم ټی ورکړو چې، ”دے قلعي ته دننه کړئ.“ (۳۵) کله چې پولوس پورو ته ورسېدو نو د گڼې د غصه کېدو په وجه هغه سپاهیانو په اوږو کړو، (۳۶) د خلقو گڼه ورپسې وه او دا چغې ټی وهلې چې، ”دے مړ کړئ.“

## د پولوس رسول د خپل ځان صفائی پېش کول

(۳۷) څنگه چې ټی پولوس قلعي ته بوتلو نو هغه کمان آفسر ته وویل چې، ”زه تا ته یوه خبره کولے شم؟“ کمان آفسر ورته وویل چې، ”بښه. تا ته یونانی هم درځی؟“ (۳۸) نو بیا ته هغه مصری نه ټی چا چې څه موده مخکښې بغاوت جوړ کړے وو او څلور زره دهشتگرد ټی د ځان سره بیابان ته بوتلی وو؟“ (۳۹) پولوس جواب ورکړو چې، ”زه یهودی یم او د کلکیه د ترسس یم، او د دغه اهم ښار مقامی اوسېدونکے یم. ما ته اجازت راکړه چې دې خلقو ته خبرې وکړم.“ (۴۰) کله چې هغه ورله اجازت ورکړو نو پولوس په پورو ودرېدو او خلقو ته ټی د چپ کېدو اشاره وکړه. او کله چې خلق غلی شول نو هغه ورته په عبرانی ژبه کښې تقریر وکړو او وې وئیل چې،

## د گڼې په وړاندې د پولوس رسول صفائی پېش کول

۲۲ (۱) ”اے مشرانو او کشرانو، غوږ شی. زه اوس ستاسو په وړاندې خپله صفائی بیانوم.“ (۲) هر کله چې هغوی په عبرانی ژبه کښې د هغه خطاب واورېدو نو هغوی ورته نور بښه خاموش شول. بیا هغه وئیل، (۳) ”زه یهودی یم، د کلکیه په ترسس ښار کښې پیدا شوے وم، او زه دلته په دې ښار کښې لوی شوے یم او د گملی ایل په شاگردۍ کښې مې د خپلو مشرانو د سخت شریعت تعلیم حاصل کړو، زه هم لکه ستاسو په شان د خدای پاک په خدمت کښې سرگرم وم لکه څنگه چې نن تاسو ټول یئ. (۴) او د دې لارې منونکی به ما تر مرگ پورې زورول، بښې او سرې به مې دواړه گرفتارول او په قېدخانه کښې به مې بندول. (۵) زما په باب کښې مشر امام او ټول اولسی مشران گواهان دی. هغوی ما ته په دمشق کښې خپلو یهودی ورونیو ته خطونه راکړی وو او زه دمشق ته هم دې دپاره تلے وم چې د هغه خدای خلق گرفتار کړم او د سزا دپاره ټی دلته یروشلم ته راوړم. (۶) کله چې زه په لار دمشق ته ورنزدې شوم، د غرمې وخت وو چې ناڅاپی له آسمان نه یوه لویه شغله له ما نه گېرچاپېره وځلېده. (۷) زه په زمکه راپریوتلم او ما یو آواز واورېدو چې ما ته ټی وئیل چې ساؤله، ساؤله، تے ما ولې زوروی؟ (۸) ما جواب ورکړو چې مالکه، تے څوک ټی؟ بیا هغه ما ته وفرمائیل چې، زه عیسیٰ ناصری یم

چي تہ يي زوروي. ۹) زما ملگرو هغه ربا وليدله خو د هغه آواز يي وانه ورېدو چا چي ما سره خبرې کولې. ۱۰) نو ما ورته ووييل چي مالک، زه څه وکړم؟ مالک جواب راکړو چي پاڅه. او دمشق ته لاړ شه او هلته به تا ته ټول کارونه ووييلې شي، کوم چي ستا دپاره مقرر شوي دي. ۱۱) هر کله چي زه د ربا شغلي پوند کړم نو زما ملگرو زه د لاسه ونيولم او دمشق ته يي بوتلم. ۱۲) هلته حنانياس نومې يو سرې وو چي په شريعت ټينگ ولاړ وو او د هغه ځاي په اوسېدونکو ټولو يهوديانو کښي ښه نېک نام وو. ۱۳) هغه ما ته راغلو، ما سره خوا کښي ودرېدلو او راته يي ووييل چي، اے ساؤله وروره، سترگي وغړوه. او هم هغه ساعت زه بينا شولم او هغه مې وليدلو. ۱۴) هغه بيا ووييل چي زمونږ د پلار نيکونو ځدائ پاک ته دې دپاره غوره کړې چي د هغه مرضي وپېژني او د هغه صادق خادم وويني او د هغه آواز واورې. ۱۵) ځکه چي ته به ټولې دنيا ته د هغه گواهي کوي چي څه دې ليدلي او اورېدلي دي. ۱۶) نو اوس ته ولې سستي کوي؟ پاڅه بيتسمه واخله او د هغه د نوم په يادولو خپل گناهونه پاک کړه. ۱۷) کله چي زه يروشلم ته واپس راغلم او ما د ځدائ په کور کښي دُعا کوله نو زه يې خوده شوم. ۱۸) او عيسى مې وليدو چي ما ته فرمائي چي زر کوه او سمدستي د يروشلم نه اوځه، ځکه چي دوي به زما په حقله ستا گواهي قبوله نه کړي. ۱۹) ما ورته ووييل چي مالک هغوي ته دا معلومه ده چي په هره عبادتخانه کښي به ما هغوي نيول او په کورپو به مې وهل د چا به چي په تا ايمان وو. ۲۰) او کله چي ستا د گواه ستفانوس وينه توي شوله نو زه په خپله هلته موجود وم او پرې راضي وم او د هغوي د جامو څوکی مې کوله چا چي هغه مړ کړو. ۲۱) بيا هغه ما ته ووييل، لاړ شه، ځکه چي زه تا لرې لرې غېر يهودي قومونو ته لېرم.

## پولوس رسول او رومي کمان آفسر

۲۲) تر دې خبرو پورې هغوي هغه ته غوږ نيولې وو، خو بيا هغوي چغې کړې، ”د داسې سپرې مخ دې ورک شي، دا د پرېښودو قابل نه دے.“ ۲۳) او هغوي لا نورې چغې کړې، خپلې جامې يې وشلولې او خاورې يې بره نوستلې. ۲۴) نو کمان آفسر حُکم وکړو چي، ”پولوس قلعي ته واپس بوځي، او هدايت يې ورکړو چي، ”په کورپو وهلو ترې بيان واخلي او دا وجه ترې معلومه کړي چي د هغه خلاف دا هنگامه ولې راپورته شوې ده.“ ۲۵) خو کله چي هغوي هغه د وهلو دپاره وټولو نو پولوس هلته ولاړ صوبه دار ته ووييل چي، ”ولې دا ستا دپاره جائز دی چي ته يو مقامی رومي په کورپو وهي چي جرم پرې ثابت نه وي؟“ ۲۶) کله چي صوبه دار دا واورېدل نو هغه کمان آفسر ته ورغلو او هغه ته يې ووييل چي، ”ته څه کول غواړي؟ دا سرې خو مقامی رومي دے.“ ۲۷) کمان آفسر پولوس له راغلو او تپوس يې ترې وکړو، ”ما ته ووايه چي ته رښتيا مقامی رومي يې څه؟“ او هغه ووييل چي، ”آو.“ ۲۸) کمان آفسر ورته ووييل چي، ”ما خو په لوي قيمت دا مقامی حق اخستے دے.“ پولوس ورته ووييل ”خو دا زما قومی حق دے.“ ۲۹) نو سمدستي هغه څوک چي د هغه نه تفتيش کوونکی ؤو د هغه نه وروستو شول، او کمان آفسر هم وويرېدو ځکه چي هغه ته پته ولگېده چي پولوس مقامی رومي دے او هغه تړلے دے. ۳۰) په بله ورځ کمان آفسر غوښتل چي صحيح معلومات تر لاسه کړي چي يهوديانو ولې په پولوس الزام ولگولو. هغه پولوس آزاد کړو او مشرانو امامانو او ټولې اولسي جرگې ته يې حُکم ورکړو چي، ”راټول شي، بيا هغه پولوس ښکته راوستلو او د هغوي په وړاندې يې ودرولو.

۲۳ ۱) پولوس جرگې ته په اوچتو سترگو وکتل او وې ووييل چي، ”اے زما ورونيو، تر نن ورځې ما په صفا ضمير سره د ځدائ پاک په وړاندې خپل ژوند تير کړے دے.“ ۲) بيا مشر امام حنانياس پولوس سره ولاړو خلقو ته حُکم ورکړو چي، ”په خوله يې وهئ.“ ۳) په دې پولوس هغه ته ووييل چي، ”ځدائ پاک به تا وهی، اے مکاره، ته ناست يې چي د

شريعته په مطابق زما فېصله وکړې، او اوس ته د شريعت خلاف زما د وهلو حکم ورکوي څه؟“ (۴) خو څوک چې نزدې ولاړ وو وئ وئيل چې، ”ته د خدای پاک د مشر امام بې عزتي کوې څه؟“ (۵) او پولوس وئيل چې، ”زما وروڼو، ما ته پته نه وه چې هغه مشر امام دے. ځکه چې صحيفې وائی چې، تاسو د خپل قوم حاکم ته بدرد مه وایئ.“ (۶) بيا کله چې پولوس ته پته ولگېده چې په دوی کښې يوه پله د صدوقيانو ده او بله د فریسيانو نو هغه په جرگه کښې چغې کړې چې، ”اے زما وروڼو، زه يو فریسي يم او د فریسي زوی يم. زما اُمید دے چې مړی به بيا راژوندی کيږی، نو په دې وجه زما تحقیقات کيږی.“ (۷) کله چې هغه دا وئيل نو د فریسيانو او صدوقيانو په مينځ کښې اختلاف شروع شو او جرگه په مينځ دوه ځايه شوه. (۸) ځکه چې صدوقيان وائی چې نه قيامت نه فریښتې او نه روح شته، خو فریسيان درې واړه منی. (۹) بيا لويه غوغا جوړه شوه او د فریسيانو د فرقې ځینې د شرعې عالمان راپاڅېدل او په کلکه یې وئيل چې، ”مونږ په دې سپری کښې هيڅ غلطی نه وينو. شايد چې يوې فریښتې يا روح ورسره خبرې کړې وې.“ (۱۰) کله چې بلوه زیاته شوه نو کمان آفسر ویرېدو هسې نه چې دوی پولوس ټوټې ټوټې کړی، نو هغه سپاهيانو ته حکم وکړو چې، ”لاندې لار شئ او هغه د هغوی نه په زور راولئ او قلعي ته یې دننه راولئ.“ (۱۱) په هغه شپه مالک پولوس ته ظاهر شو او ورته یې وفرمائيل چې، ”تکره شه، ځکه څنگه چې تا په يروشلم کښې زما په حق کښې گواهی کړې وه، نو هم دغه شان یې په روم کښې هم وکړه.“

## د پولوس رسول د قتل سازش

(۱۲) په سحر کښې يهوديان د يو سازش دپاره راغونډ شول او خپلو کښې یې سره دا قسم وکړو چې نه به څه خورو او نه به څه څښو ترڅو چې دوی پولوس وژلې نه وي. (۱۳) د څلوېښتو کسانو نه زیات په دې سازش کښې شامل وو. (۱۴) هغوی مشرانو امامانو او د جرگې مشرانو له ورغلل او وې وئيل چې، ”مونږ په خپلو کښې پوخ قسم کړے دے چې تر هغې به نه څه خورو او نه څه څښو ترڅو چې مونږ پولوس مړ نه کړو. (۱۵) اوس دا ستاسو او د جرگې کار دے چې کمان آفسر ته درخواست وکړئ چې هغه تاسو له لاندې راولی په دې بهانه چې تاسو غواړئ چې د دے د مقدمات صحیح تحقیقات وکړئ. مونږ دې ته تیار یو چې دلته د رارسېدو نه وړاندې هغه قتل کړو.“ (۱۶) خو د پولوس خور یې د هغوی د سازش نه خبر شو. نو هغه لاړو او قلعي ته ننوتو او پولوس ته یې د هغوی د سازش وئيل. (۱۷) بيا پولوس يو صوبه دار راوغوښتو او وې وئيل چې، ”دا ځوان کمان آفسر ته بوځه، ځکه چې دے ورته څه ضروری خبره کوی.“ (۱۸) نو صوبه دار هغه د ځان سره بوتلو او کمان آفسر له یې ور وستو. او وې وئيل چې، ”قبدي پولوس زه راوبللم او راته یې وئيل چې دا ځوان تا ته درولم ځکه چې دے تا ته څه ضروری خبره کول غواړی.“ (۱۹) کمان آفسر هغه د لاسه ونيولو، يو طرف ته یې کړو او تپوس یې ترې وکړو چې، ”ما ته ووايه چې څه خبره ده؟“ (۲۰) هغه وئيل چې، ”يهوديانو سازش کړے دے چې تا ته عرض وکړی چې سبا له ته پولوس د جرگې په وړاندې پېش کړه او د دوی بهانه دا ده چې د هغه د مقدمات پوره پوره تحقیقات کوو. (۲۱) نو ته د هغوی خبره مه ځکه چې د هغوی د څلوېښتو کسانو نه زیات سپری په هغه د حملې کولو دپاره ناست دی، هغوی دا قسم کړے دے چې ترڅو چې هغوی پولوس مړ نه کړی، تر هغې به نه څه خوری او نه څه څښی. اوس هغوی تیار دی خو ستا د حکم انتظار دے.“ (۲۲) نو کمان آفسر هغه ځوان رخصت کړو او ورته یې حکم ورکړو چې، ”چا ته ونه وائی چې تا ما ته دا اطلاع راکړې ده.“

## د پولوس رسول گورنر فليکس ته لېږل

(۲۳) بيا کمان آفسر خپل دوه صوبه داران راوغوښتل او دا حکم یې ورکړو چې، ”نن شپه نهه بجې قيصريه ته د تلو دپاره

دوه سوه فوجيان، اویا د آسونو سواره او دوه سوه نېزه بازان تیار کړئ. (۲۲) پولوس له هم د سورلی بندوبست وکړئ چې هغه پرې سور شی او هغه صحیح سلامت فلیکس گورنر ته ورسوی. (۲۵) هغه یو خط هم ورته داسې ولیکلو چې، (۲۶) ”د کلودیوس لسیاس نه معزز گورنر فلیکس ته سلام. (۲۷) دا سرې یهودیانو نیولې وو او هغوی وژلو خو چې زه خبر شوم چې هغه مقامی رومی دے، نو زه سپاهیانو سره ورغلم او دے مې بچ کړو. (۲۸) ما دا غوښتل چې دا جرم معلوم کړم چې هغوی پرې د کوم الزام لگولې دے. نو ما پولوس د هغوی جرگې ته بوتلو. (۲۹) زه پوهه شوم چې په دے باندې د دوی د شریعت د مسئلو په حقله الزام وو، خو څه داسې جرم پرې نه وو چې دے ته پرې د قېد یا د مرگ سزا ورکړې شی. (۳۰) کله چې زه خبر شوم چې د دے خلاف سازش جوړ شوی دے، نو ما دے سمدستی تا له درولېرلو او مدعیانو ته مې هم حکم ورکړو چې د دے په خلاف خپله مقدمه تاسو ته وړاندې کړی. (۳۱) نو د حکم په مطابق فوجیانو پولوس بوتلو او د شپې یې انتیپتس بناړ ته راوستو. (۳۲) په بله ورځ هغوی د آسونو سواره د هغه سره د مخکښې تلو دپاره پرېښودل او هغوی قلعي ته راوایس شول. (۳۳) کله چې هغوی قیصریه ته راغلل نو خط یې گورنر له ورکړو او پولوس یې هم د هغه په وړاندې پیش کړو. (۳۴) خط یې ولوستو، هغه د پولوس نه تپوس وکړو چې تہ د کومې صوبې اوسېدونکے یې. او کله چې گورنر خبر شو چې هغه د کلکیه اوسېدونکے دے، (۳۵) هغه وویل چې، ”زه به ستا مقدمه هله اورم کله چې ستا مدعیان راورسی.“ بیا هغه حکم وکړو چې هغه دې د هیرودیس په قلعه کېښي وساتلے شی.

## په قیصریه کېښي د فلیکس په وړاندې د پولوس رسول مقدمه

۲۴ (۱) پینځه ورځې پس مشر امام حنانیاس سره د مشرانو او ترطولوس نومي وکیل راغے او هغوی د گورنر په وړاندې د پولوس خلاف مقدمه پیش کړله. (۲) کله چې پولوس راوغوښتے شو نو ترطولوس مقدمه داسې شروع کړه، وئیل یې چې، ”صاحب، ستا په وجه مونږ په پوره امن ژوند تېروو او ستا د خیال کولو په سبب په دې صوبه کېښي د ترقی کارونه روان دی. (۳) صاحب، مونږ دا خبره په هر ځای او هر چرته په پوره شکر گزاری سره منو. (۴) زه ستاسو زیات وخت اخستل نه غواړم، خو زه درته منت کوم چې په مهربانی سره زما یو څو خبرې واورئ. (۵) دا سرې زمونږ دپاره ناسور دے چې په ټوله دنیا کېښي د یهودیانو په مینځ کېښي فتنه خوروی. او دے د ناصریانو د فرقي مشر دے. (۶) د دے خدای د کور د بې حرمتی کوشش هم وکړو، نو بیا مونږ هغه گرفتار کړو. (۷) خو لسیاس کمان آفسر په مینځ کېښي راغلو او دا سرې یې په زبردستی سره زمونږ د لاسه وویستو. (۸) که تہ په خپله د هغه نه تپوس وکړې نو تہ به د هغه هر څه نه خبر شي چې مونږ پرې الزام لگولے دے.“ (۹) یهودیان هم ورسره په الزام لگولو کېښي متفق شول او وئیل چې دا ټولې خبرې رښتیا دی.

## د پولوس رسول د فلیکس په مخکښې دفاع کول

(۱۰) بیا گورنر پولوس ته د جواب ورکولو اشاره وکړه، نو پولوس داسې جواب ورکړو چې، ”زه د دې نه خبر یم چې د ډېرو کالونو راسې تہ د دې قوم قاضی یې، نو ځکه زه په اطمینان سره خپله دفاع کوم. (۱۱) تہ د دې خبرې په خپله معلومات کولے شي چې تقریباً دولس ورځې هم نه کیږی چې زه یروشلم ته عبادت له تلے وم. (۱۲) زه دوی د چا سره د خدای په کور کېښي یا په عبادتخانې کېښي یا په ټول بناړ کېښي په بحث کولو یا د خلقو په بلوه کولو نه یم لیدلے. (۱۳) او نه دوی تا ته زما خلاف دا الزام ثابتولے شی. (۱۴) خو زه تا ته اقرار کوم چې زه د هغه لارې پیروی کوم چې دوی ورته فرقه وائی او زه د خپل پلار نیکونو د خدای پاک عبادت کوم. زه په هغه هر څه ایمان لرم چې د شریعت په مطابق وی او د نبیانو په صحیفو

کښې لیکلی وی. (۱۵) زه د خدای پاک نه امید کوم هغه امید چې دوی یې هم منی چې نېک او بد دواړه به بیا له مړو نه راژوندی کړی. (۱۶) په دې وجه زه پوره کوشش کوم چې د خدای پاک او د خلقو په وړاندې مې ضمیر صفا وی. (۱۷) د یو څو کالونو د غیر حاضری نه پس زه خپل قام ته د خبرات ورکولو او د نذرانو پېش کولو دپاره راغلی يم. (۱۸) کله چې ما دا کول نو دوی زه د خدای په کور کښې ولیدلم چې د پاکوالي رسم مې پوره کولو. ما سره نه خه گڼه وه او نه کومه اله گوله وه. خو د آسیه د صوبې خه یهودیان هلته وو. (۱۹) که د هغوی زما خلاف خه شکایت وی نو هغوی دې د الزام لگولو دپاره تاسو ته حاضر شی. (۲۰) یا دا چې دا کسان ووايي چې جرگې ته د پېش کولو نه وړاندې هغوی په ما کښې خه قصور لیدلې وو، (۲۱) سېوا د دې نه چې ما هلته د دوی په وړاندې په اوچت آواز دا خبره وکړه چې نن ستاسو په وړاندې د مړو د بیا ژوندی کېدلو په بابت زما فېصله کړی. (۲۲) بیا فلیکس څوک چې د دې لارې د عقیدې نه ښه خبر وو، په دې وینا مقدمه ملتوی کړه چې، ”کله چې لسیاس کمان آفسر دلته راشی نو زه به ستا د مقدماتي فېصله واورم.“ (۲۳) بیا هغه صوبه دار ته حکم ورکړو چې، ”پولوس په قېد کښې وساتئ خو سختې ته یې مه نیسئ او د ده په دوستانو کښې هیڅوک هم د ده د ضرورتونو پوره کولو نه مه منع کوئ.“

## د پولوس رسول نظر بند کېدل

(۲۴) خو څو ورځې پس فلیکس د خپلې ښځې دروسيله سره راغلو څوک چې یهودینه وه. نو پولوس یې راوغوښتو او په عیسی مسیح د ایمان راوړلو په حقله یې خبرې ترې نه واورېدلې. (۲۵) او څنگه چې هغه په صداقت او په نفس قابو ساتلو او د راتلونکي عدالت په حقله بیان شروع کړو نو فلیکس ویرېدو او وې وئیل چې، ”اوس لار شه. کله چې زه اوزگار شم نو بیا به دې راوغواړم.“ (۲۶) هم په دغه وخت کښې هغه طمع کوله چې پولوس به ورته رشوت ورکړی او په دې وجه یې هغه څو ځله راوغوښتو او ورسره یې خبرې وکړې. (۲۷) چې دوه کالونه تیر شول نو د فلیکس په ځای پروکیوس فستوس مقرر شو. او فلیکس د یهودیانو د خوشحالولو دپاره پولوس په قېد کښې هم هغه شان پرېښودلو.

## د پولوس رسول قیصر ته اپیل

۲۵ (۱) قیصریه صوبې ته د رسېدو نه درې ورځې پس فستوس گورنر یروشلم ته لاړو. (۲) هلته ورته مشرانو امامانو او د یهودیانو مشرانو د پولوس خلاف مقدمه پېش کړه. (۳) او خواست یې ورته وکړو چې د پولوس خلاف په مونږ دا مهرباني وکړه چې هغه یروشلم ته ولېږه، په حقیقت کښې هغوی په لاره د هغه د وژلو سازش کړې وو. (۴) فستوس په جواب کښې وئیل چې، ”پولوس په قیصریه کښې قېدخانه کښې دے، او زه په خپله هلته زر ورروان يم. (۵) نو ستاسو خه مشران دې راسره لار شی او که د هغه خلاف خه غلطی ثابته شی نو دعوی دې پرې وکړی.“ (۶) هغه هغوی سره د لس اته ورځو نه زیات پاتې نه شو، بیا هغه قیصریه ته لاړو او په بله ورځ په عدالت کښې په خپله کُرسی کښېناستو او د پولوس د حاضرولو حکم یې وکړو. (۷) کله چې هغه حاضر شو نو د یروشلم نه راغلي یهودیان د هغه نه راچاپېره شول او په هغه یې سخت رنگارنگ الزامونه ولگول، خو هغه یې ثابت نه کړې شول. (۸) خو پولوس په خپلې صفائی کښې وئیل چې، ”ما د یهودیانو د شریعت، د خدای د کور یا د قیصر په خلاف خه جرم نه دے کړې.“ (۹) خو فستوس د یهودیانو د خوشحالولو دپاره د پولوس نه تپوس وکړو چې، ”ولې ته یروشلم ته تلل غواړې چې هلته په دې مقدمه کښې زما په وړاندې پېش شی؟“ (۱۰) خو پولوس وئیل چې، ”نه، زه د قیصر په عدالت کښې ولاړ يم او زما مقدمه دې هم دلته پېش کړې شی. او تا ته دا ښه پته ده چې ما خو د یهودیانو خلاف هیڅ جرم نه دے کړې. (۱۱) که چېرې زه گناه گار يم او داسې خه جرم مې کړې وی چې د

مرگ د سزا لائق وی نو زه د مرگ نه د تبتهدو کوشش نه کوم. خو که چرې زما خلاف الزامونو کبني خه حقيقت نه وی نو څوک هم ما دوی ته نه شی سپارلے. زه قیصر ته اپیل کوم.“ (۱۷) بیا فستوس د خپلو مشرانو سره د مشورې نه پس پولوس ته جواب ورکړو چې، ”تا قیصر ته اپیل کړے دے، نو ته به قیصر ته لار شی.“

## د فستوس د اگریپا بادشاه سره مشوره کول

(۱۸) د څو ورځو تېرېدو نه پس اگریپا بادشاه او برنیکی قیصریه ته راغلل چې فستوس ته هرکلی وواځي. (۱۹) هغوی هلته پیرې ورځې پاتې شول نو فستوس د پولوس مقدمه بادشاه ته وړاندې کړه او وې وئیل چې، ”مونږ سره یو سرے دے چې فلیکس په قېدخانه کبني پرېښے دے. (۲۰) کله چې زه په یروشلم کبني وم نو مشرانو امامانو او د یهودیانو مشرانو ما ته د هغه په حقله اطلاع راکړه او د هغه خلاف یې د سزا د حکم کولو سوال وکړو. (۲۱) ما هغوی ته جواب ورکړو چې دا د رومیانو دستور نه دے چې مجرم د هغه مدعیانو ته وسپاری ترڅو چې مجرم ته د مدعیانو په مخامخ د صفائی پېش کولو موقع ورنه کړی. (۲۲) نو کله چې هغوی ما سره دلته راغلل نو ما وخت ضائع نه کړو او په بله ورځ په عدالت کبني کبېناستم او د هغه سرې د حاضرېدو حکم مې وکړو. (۲۳) کله چې د هغه مخالفین خبرو ته پاڅېدل نو هغوی داسې الزام پېش کړو چې زما په خیال خاطر کبني ترې نه طمع هم نه وه. (۲۴) خو د هغې په ځای هغوی خپل دینی بحث شروع کړو او د دوی اختلاف په دې خبره وو چې یو مړ کس دے چې نوم یې عیسی دے، خو د پولوس وینا دا ده چې هغه مړ نه دے، ژوند دے. (۲۵) خو کله چې زه د دې مسئلې په حل پوهه نه شوم نو ما ورته دا وئیل چې که ته غواړې چې یروشلم ته لار شی او هلته ستا مقدمه پېش کړے شی. (۲۶) خو پولوس اپیل وکړو چې هغه دې د قیصر د فېصلې دپاره دلته وساتلے شی، نو ما حکم وکړو چې تر هغې دې هغه دلته وساتلے شی ترڅو چې یې زه قیصر ته ولېرم.“ (۲۷) بیا اگریپا فستوس ته وئیل چې، ”زه د دې سرې خبرې په خپله اورېدل غواړم،“ هغه جواب ورکړو چې، ”سبا به ته د هغه خبرې واورې.“ (۲۸) نو په بله ورځ اگریپا او برنیکی په شان او شوکت سره عام دربار ته رانوتل چې ورسره لوی آفسران او د ښار خاص مشران وو. بیا فستوس د هغه د پېشې حکم وکړو او پولوس دننه حاضر کړے شو. (۲۹) بیا فستوس وئیل چې، ”اے اگریپا بادشاه او مونږ سره موجودو ټولو حاضرینو، تاسو دا سرے وینئ د چا په حقله چې ټولو یهودیانو دلته او په یروشلم کبني ما ته خواست کړے دے او دا چغې یې وهلې چې دے نور د ژوندی پاتې کېدو قابل نه دے. (۳۰) خو ما ته پته ولگېده چې ده داسې خه نه دی کړی چې ورته دې د مرگ سزا ورکړے شی. او کله چې هغه قیصر اعظم ته اپیل وکړو نو ما د هغه د لېرلو فېصله وکړه. (۳۱) خو ما سره د ده په حقله څه داسې پوخ الزام نشته چې قیصر ته یې ولیکم، نو ځکه ما دے ستاسو ټولو په وړاندې او خاص د بادشاه اگریپا په وړاندې پېش کړو، نو چې د ده تفتیش کولو نه پس زه څه ولیکم. (۳۲) ځکه چې ما ته دا نامناسب ښکاری چې د یو قېدی خلاف څه ښکاره جرم نه وی او هغه بادشاه ته ولېرلے شی.“

## د پولوس رسول د اگریپا بادشاه په وړاندې خپله صفائی پېش کول

۲۶ (۱) بیا اگریپا پولوس ته وئیل چې، ”تا ته د خپل ځان په حقله د خبرو کولو اجازت دے.“

بیا پولوس خپل لاس اوچت کړو او خپله صفائی یې داسې پېش کړله چې، (۲) ”اے اگریپا بادشاه. زه خپل ځان خوش قسمته گڼم چې ستا په وړاندې ولاړ یم او د خپل ځان په حقله د هغه ټولو الزامونو صفائی پېش کوم چې یهودیانو راباندې لگولی دی. (۳) او خاص ته د یهودیانو د رواجونو او اختلافاتو نه پېر ښه واقف یې نو ځکه تا ته منت کوم چې زما خبرې

په تسلی سره واوره. (۴) زما د ځوانۍ نه زما ژوندون ټولو يهوديانو ته معلوم دے چې د شروع نه ما ژوند د خپلو خلقو سره او په يروشلم کښې تير کړے دے. (۵) دوئ ما د پېر وخت نه پېژنئ او کۀ غواړئ نو دا تپوس هم کولے شئ چې زۀ يو فريسي يم کومه چې زموږ د مذهب د ټولو نه سخته فرقه ده. (۶) او اوس زۀ د هغه وعدي په اُميد دلته د فېصلي دپاره ولاړ يم کومه چې زموږ د پلار نيکونو سره خُداي پاک کړې وه. (۷) بلکې زموږ دولس قبيلې د هغې وعدي د پوره کېدو په طمع کښې شپه او ورځ پوره په جوش او جذبې سره عبادت کوي. اے بادشاه سلامت، هم په دې وجه يهوديان په ما الزامونه لگوي. (۸) نو دا خلق ولې دا خبره ناممکنه گڼي چې خُداي پاک مړي بيا راژوندی کوي؟ (۹) خو په حقيقت کښې ما اول هم دا خبره ضروري گڼله چې د عيسى ناصري د نوم خلاف پېر څۀ کارونه وکړم. (۱۰) او په يروشلم کښې ما هم دغه شان وکړل، د مشرانو امامانو په واک او اختيار مې پېر مقدسين قېدخانو ته واچول او کله چې به په هغوي د مرگ فتوي لگېدله نو زما راي به هم ورسره وه. (۱۱) ما په ټولو عبادتخانو کښې هغوي ته سزا ورکوله او کوشش مې دا وو چې دوئ په دې مجبور شئ چې کُفر وواځئ او زۀ هغوي ته دومره پېر غصه وم چې د هغوي د زورولو پسې به نورو ملکونو او ښارونو ته هم تلم.

## د پولوس رسول د ايمان راوړلو بيان

(۱۲) دغسې په دې سوچ سره زۀ د مشرانو امامانو په اختيار او حکم د دمشق په سفر روان وم. (۱۳) نو اے بادشاه سلامت، کله چې زۀ په غرمه کښې په لاره روان وم نو ما د آسمان نه يوه رڼا وليدله چې د نمر نه هم زياته تېزه وه، دا زما او زما د ملگرو نه گېرچاپېره وځلېده. (۱۴) کله چې موږ ټول په زمکه پرېوتلو نو ما په عبراني ژبه کښې يو آواز واورېدلو چې ما ته يې داسې ووييل چې، ”ساؤله، ساؤله، تۀ ما ولې زوروي؟ موري ته لته ورکول به تا ته گران پرېوځي.“ (۱۵) ما جواب ورکړو چې، ”مالکه، تۀ څوک يې؟“ بيا هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”زۀ عيسى ناصري يم چې تۀ يې زوروي. (۱۶) خو اوس پاڅه، او نېغ په خپلو پښو ودرېږه. زۀ د دې دپاره تا ته ښکاره شوم چې تا خپل خدمتگار او گواه مقرر کړم. او چې دُنيا ته تۀ د دې څيزونو گواهي ورکړې کوم چې تا وليدل او څۀ چې به وروستو زۀ تا ته ښکاره کړم. (۱۷) زۀ به تا د خپلو خلقو او د غېريهوديانو نه بچ کړم، چا ته چې زۀ تا لېرم (۱۸) چې د هغوي سترگي کولاو کړې، او هغوي د تيارې نه رڼا ته او د شيطان د اختيار نه خُداي پاک ته راوړوي، چې هغوي ته د گناهونو نه معافي ملاو شي. او د هغوي سره ورته ځاي ملاو شي څوک چې په ما د ايمان راوړلو په وسيله مقدس شوی دی.“

## د پولوس رسول د يهوديانو او د غېريهوديانو په وړاندې گواهي ورکول

(۱۹) نو ځکه اے اگريپا بادشاه، زۀ د دې آسماني رويي نه نافرمانه نۀ شوم. (۲۰) زۀ د ټولو نه اول د دمشق اوسېدونکو ته راغلم او بيا يروشلم ته لاړم او د يهوديه ټولې علاقې او غېريهوديانو ته مې هم دا اعلان وکړو چې دوئ دې توبه گار شئ او خُداي پاک ته دې رجوع وکړئ. او داسې عملونه دې وکړئ چې د دوئ توبه ترې ښکاره شي. (۲۱) په دغه وجه يهوديانو زۀ د خُداي په کور کښې ونيولم او زما د وژلو کوشش يې وکړو. (۲۲) خو تر ننه پورې خُداي پاک زما مل دے، نو ځکه زۀ دلته ستاسو په وړاندې ولاړ يم او لويو او وړو ته دا گواهي ورکوم د څۀ چې نبیانو او موسي پېشگوئي کړې ده، د دې نه بغير نور څۀ نۀ وايم، (۲۳) يعنې دا چې مسيح به ضرور سختې وزغمي او هغه به د مړو نه اول بيا راژوندی شي، او په داسې کولو سره به هغه زموږ خلقو او غېريهوديانو دواړو ته د رڼا اعلان وکړي.“

## د پولوس رسول اگريپا ته د ايمان راوړلو اپيل

٢٢ لا پولوس په خپله صفائي كښې خبرې كولې چې فستوس په اوچت آواز وويل چې، ”پولوسه، ته ليونې يې، ستا ډېر علم ته ليونې كړې يې.“ ٢٣ خو پولوس وويل چې، ”اې معزز فستوسه، زه ليونې نه يم، څه چې زه و ايم هغه د اعتماد قابل او رښتيا دى. ٢٤ بادشاه په دغه خبرو بڼه خبر دى او هغه سره زه په زړه ورتيا خبرې كوم. زه دا يقين ساتم چې دا واقعي د هغه نه پټې نه دى، ځكه چې دا څه پټه واقعه نه ده. ٢٥ نو اې اگريپا بادشاه، ولې ته په نبیانو ايمان ساتې؟ ما ته پته ده چې ستا په هغوى ايمان شته.“ ٢٦ اگريپا پولوس ته وويل چې، ”په لږ وخت كښې به ته ما قائل كړې چې عيسائى شم؟“ ٢٧ پولوس جواب وركړو چې، ”زړيا وروستو، زه د خدايه دا دعا كوم چې نه يواځې ته بلکې هغوى ټول چې نن زما خبرې اورى، هغوى دې بغېر د زولنو نه زما په شان شى.“ ٢٨ بيا بادشاه او هغه سره گورنر، او برنيكى او څوك چې ورسره ناست وو هغوى پاڅېدل. ٢٩ او چې هغوى تلل نو يو بل ته هغوى وويل چې، ”دې سړى داسې څه كار نه دى كړې چې د مرگ يا د قيد لائق وي.“ ٣٠ خو اگريپا فستوس ته وويل چې، ”كه دې سړى قيصر ته اپيل نه وې كړې نو دى آزادېدې شو.“

## د پولوس رسول روم طرف ته سفر

٢٧ ١ كله چې دا فېصله وشوه چې مونږ به اټلى ته په سمندرى جهاز كښې څو نو پولوس او څه نور قېديان د قيصر د پلټې يو صوبه دار يوليوس ته وسپارلې شول. ٢ بيا مونږ د ادرميتيم ښار په يوه كشتى كښې كښېناستو چې د آسيه د صوبې بندرگاهو ته تلو او په سمندر كښې روان شو. زمونږ په ملگرو كښې د تسالونيكېه يو مكدونى سړى وو چې نوم يې اريسترخوس وو. ٣ په بله ورځ مونږ په صيدا كښې كوز شو او يوليوس ډېر په مهربانۍ پولوس ته اجازت وركړو چې خپلو دوستانو ته ورشى نو چې هغوى د هغه ضرورتونه پوره كړي. ٤ چې د هلته نه روان شو نو په سمندر كښې د تېزې سيلۍ په وجه مونږ د قبرص د جزيرې په ډېرې ډېرې كښې لاړو ځكه چې هلته هوا كمه لگېده. ٥ د كلکيه او د پمفوليه د سمندر نه د تېرېدو نه وروستو مونږ په لكيه كښې ميره نومې ښار ته راغلو. ٦ هلته صوبه دار د اسكندريه يو جهاز وموندلو چې اټلى ته روان وو او مونږ يې په كښې سواره كړو. ٧ تر ډېرو ورځو پورې مونږ ډېر ورو ورو تلو او كنيديوس ته په ډېر تكليف ورسېدو. او چې هوا زمونږ مخالف وه نو مونږ د كرېت په ډېرې ډېرې كښې سلمونې ته لاړو. ٨ په مشكل سره مونږ د سمندر په غاړه تلو، بيا مونږ يو ځاى ته راغلو چې نوم يې ښائسته بندرگاه وه چې د لسپه ښار سره نږدې وو. ٩ اوس كافي وخت تېر شوې وو او په سمندرى سفر تلل خطرناك وو ځكه چې روژه هم تيره شوې وه. نو پولوس هغوى ته دا مشوره وركړه ١٠ او وې وئيل چې، ”اې عزتمندو، ما ته ښكاري چې دا سفر به خطرناك وي او دا به يو لوى نقصان وي، نه صرف د جهاز او د سامان بلکې زمونږ د ژوند تاوان به هم وي.“ ١١ خو پولوس چې څه وئيل نو صوبه دار د هغې په ځاى د ماڼكې او د جهاز د مالک رايه زياته بهتره وگڼله. ١٢ ځكه چې هغه بندرگاه د ژمى د موسم د تېرولو دپاره مناسب نه وه نو ډېرو خلقو د سمندر د سفر رايه خوښه كړه او اُميد يې وو چې فنيكس ته به ورسېږي او هلته به ژمى تير كړي، دا د كرېت د جزيرې يوه بندرگاه ده چې مخ يې جنوب مغرب ته او شمال مغرب ته دى.

## په سمندر كښې طوفان

١٣ كله چې د جنوب نه نرى هوا راوالتو نو هغوى گُمان وكړو چې هغوى خپل مقصد تر سره كولاى شى، نو لنگر يې



پورته ڪړو او غاڙي ته نزدي د ڪریت په ڙي ڙي کښي روان شول. (۱۴) خو ډېر وخت نه وو تېر شوي چې يوه طوفاني هوا د جزيرې نه راولوته چې ورته شمال مشرقي هوا وائي. (۱۵) نو چې جهاز گېر شو او په طوفان کښي مخکښي نه شو تلې، نو مونږ ورته لاره ورکړه او هوا سره روان شو. (۱۶) مونږ د کاوده نومې يوې ورکوټي جزيرې په ڙي ڙي کښي لاړو او هلته مو په مشکل سره د جهاز کښتي قابو کړه. (۱۷) جهاز ته يې د خېڙولو نه وروستو د حفاظت دپاره کښتي په پړو وتړله، بيا هغوئ په دې یرېدل چې هسې نه د سرتيس په شگو کښي ونښلي، نو هغوئ سمندر ته لنگر ورکوز کړو او جهاز يې د هوا په مخ روان کړو. (۱۸) په بله ورځ چې ډېر سخت طوفان وو نو هغوئ د جهاز نه بوج کمولو دپاره سامان غورزول شروع کړل. (۱۹) او په درېمه ورځ يې د جهاز اوزار په خپلو لاسونو وغورزولو. (۲۰) کله چې تر ډېرو ورځو، نه نمر بشکارېدو او نه ستوري، بلکې سخت طوفان چلېدو نو آخر زمونږ د بچ کېدو ټول اميد هم ختم شو. (۲۱) هغوئ د ډېرو ورځو نه بې خوراکه وو، نو پولوس د هغوئ په مينځ کښي ودرېدو او وې وئيل چې، ”اے عزتمندو، تاسو ته په کار وو چې د ڪریت نه د سفر د نه کولو په حقله زما خبره مو منلې وې، نو د دې نقصان او تاوان نه به بچ شوي وئ. (۲۲) خو اوس زه درته نصيحت کوم چې زړونه مه بائيلي ځکه چې په تاسو کښي به هيڅ څوک هم مړ نه شي خو صرف جهاز به غرق شي. (۲۳) ځکه چې بيگاه د هغه خدائ پاک د چا چې زه يم او د چا چې زه عبادت کوم، د هغه يوه فرېشته ما سره ودرېدله (۲۴) او هغې راته وئيل چې پولوسه، یرېره مه، ته ضرور د قيصر په وړاندې ودرېره، او څوک چې تا سره په جهاز کښي دي، خدائ پاک به ستا د خاطره هغوئ بچ کړي. (۲۵) نو اے سرو، خپله حوصله په ځاي کړي. ځکه چې زما په خدائ پاک ايمان دے چې څنگه چې ما ته وئيلې شوي دي، بلکل هم داسې به وشي. (۲۶) خو مونږ به ضرور د يوې جزيرې په غاړه وغورزولې شو.“ (۲۷) کله چې څوارلسمه شپه راغله او مونږ لا د ادریه په سمندر کښي په جهاز کښي يو خوا بل خوا روان وو چې په نيمه شپه د جهاز ماڼکيانو دا محسوسه کړه چې زمکه رانزدې کيږي، (۲۸) نو هغوئ اندازه واخسته او ژوروالې يې څلوېښت گزه وختلو. او لږ ساعت پس يې چې بيا اندازه واخسته نو دېرش گزه وه. (۲۹) هغوئ یرېدل چې هسې نه چې جهاز د گټانو سره ډغره وخورې، نو د شا طرف نه هغوئ څلور لنگرونه واچول او د سحر کېدو دپاره يې دُعا وکړه. (۳۰) خو ماڼکيانو د جهاز نه د تښتېدلو کوشش کولو. هغوئ د جهاز نه کښتي سمندر ته کوزه کړه او بهانه يې وکړه چې مونږ د جهاز د څوکي نه لنگرونه اچوو. (۳۱) نو پولوس صويه دار او سپاهيانو ته وئيل چې، ”که دا سړي په جهاز کښي پاتې نه شي نو په تاسو کښي به يو کس هم بچ نه شي.“ (۳۲) نو سپاهيانو د کښتي پري پرېکړل او کولاو يې پرېښودله چې ځي. (۳۳) د سحر کېدو نه لږ وړاندې پولوس ټولو ته منت وکړو چې څه وخورئ. هغه وئيل چې، ”د تېرو څوارلسو ورځو نه تاسو په شک کښي وئ او بې خوراکه وئ او تاسو هيڅ هم نه دي خوړلي. (۳۴) نو ځکه زه تاسو ته خواست کوم چې څه لږ خوراک وخورئ، ځکه چې دا ستاسو د ژوندی پاتې کېدو دپاره اهم دي، او ستاسو د سرونو نه به يو وېښته قدرې هم ورک نه شي.“ (۳۵) د دې وينا نه وروستو هغه روتي راواخستله او د هغوئ ټولو په وړاندې يې د خدائ پاک شکر پرې وئيلو، هغه دا ماته کړه او په خوراک يې لاس پورې کړو. (۳۶) بيا هغوئ ټول زړور شول او په خپله يې خوراک وکړو. (۳۷) مونږ ټول په جهاز کښي دوه سوه شپږ اويا کسان وو. (۳۸) هغوئ د مړېدلو نه وروستو د جهاز د وزن سپکولو دپاره غنم سمندر ته ورگزار کړل.

## د جهاز تباہ کېدل

(۳۹) کله چې ورځ شوه نو هغوئ زمکه ونه پېژنده خو د خليج غاړه يې په نظر شوه، نو هغوئ فېصله وکړه چې که کېدې شي نو په دې به جهاز وخېڙوو. (۴۰) نو هغوئ د لنگر پري پرې کړل او په سمندر کښي يې پرېښودل. او هم په هغه وخت هغوئ د جهاز د چپو پري سست کړل او مخکښي بادبان يې باد ته وخېڙولو او هغوئ د غاڙي طرف ته جهاز روان کړو. (۴۱) خو بيا جهاز شگلن ځاي ته ورسېدو او په زمکه ولگېدلو. د جهاز مخکښي حصه ولگېده او انښتي پاتې شوه خو وروستونۍ

حصہ یی د چپو پہ زور ماتہ شوه. (۲۲) نو د سپاہیانو ارادہ دا وہ چي قبديان به ووژنو هسې نه چي په لامبو وهلو وتبستی. (۲۳) خو صوبه دار غوښتل چي پولوس بچ کړي او هغوی یې له دې صلاح نه منع کړل. هغه حکم ورکړو چي هر چا له چي لامبو ورځي هغه دې اول سمندر ته توپ کړي او وچي ته دې ځان ورسوي. (۲۴) او نور به ورپسې، څه په تختو او څه د جهاز په ټوټو ځي. او دغه شان ټول په خیر سره وچي ته ورسېدل.

## پولوس رسول د مالټا په جزیره کښي

۲۸ (۱) هلته په خیر خیریت سره د رسېدو نه پس مونږ ته دا پته ولگېده چي د دې جزیرې نامه مالټا ده. (۲) د جزیرې اوسېدونکو مونږ ته خپله پېره مهرباني وښودله. ځکه چي باران شروع شوې وو او یخني وه نو مونږ ته یې اور بل کړو او ټولو ته یې تود هرکلی وویل. (۳) نو پولوس د لرگو یوه گڼې راجمع کړې وه او هغه یې په اور واچوله نو د اور د تاو په وجه د هغې نه یو زهریله مار راووتو او هغه یې په لاس وچپل. (۴) کله چي د جزیرې خلقو د هغه د لاس نه مار ځوړند ولیدو نو یو بل ته یې وویل چي، ”دا سرې به خامخا یو قاتل وی، هغه که څه هم خپل ځان د سمندر نه بچ کړو خو ځدای پاک د هغه نه بدل واخستو او هغه یې داسې پرې نه ښودلو.“ (۵) خو پولوس مار اور ته وغورزولو او څه نقصان ورته ونه رسېدلو. (۶) هغوی دا گمان کولو چي هغه به وپرسیري او سمدستی به مړ شي، خو د پیرې شیبې د انتظار نه پس هغوی ولیدل چي په هغه هیڅ اثر ونه شو نو هغوی خپل خیال بدل کړو او وې وویل چي، ”دا هم یو ځدای دے.“ (۷) د دغه ځای په خوا او شا کښي د دغه جزیرې د حاکم زمکې وې چي نوم یې پولیوس وو. هغه مونږ خپل کور ته بوتلو او درې ورځې یې پېر په درناوی مېلمانه کړو. (۸) چي کله د پولیوس پلار د تېي او د دستونو په وجه په کت بیمار پړوت وو، نو پولوس هغه له ورغلو، دُعا یې ورته وکړله، خپل لاس یې پرې کېښودو او شفا یې ورکړه. (۹) نو د دې واقعي نه پس د جزیرې نور بیماران هم راغلل او هغوی روغ شول. (۱۰) هغوی مونږ ته په دالي راکولو پېر عزت راکړو او څه وخت چي مونږ رخصتېدو نو هغوی د ضرورت ټول څیزونه زمونږ دپاره په جهاز کښي کېښودل.

## د پولوس رسول روم ته رارسېدل

(۱۱) د درېو میاشتو نه پس مونږ په هغه سمندري جهاز کښي روان شو چي ژمې یې په دې جزیره کښي تیر کړې وو، او دا د اسکندریه جهاز وو چي د هغې په مخامخ څوکه د جوړه معبودانو کاسټر او پولکس نښي جوړې وې. (۱۲) مونږ په سرکوسه ښار کښي کوز شو او هلته مو درې ورځې تېرې کړې. (۱۳) بیا د هغه ځای نه روان شو او په جهاز کښي ریگیوم ته لاړو او بیا یوه ورځ پس جنوبي بادونه شروع شو او په دویمه ورځ مونږ د پوتیلی بندرگاه ته راوړسېدو. (۱۴) هلته مونږ څه ایمانداران وروپه وموندل او هغوی مونږ ته دعوت راکړو چي هغوی سره یوه هفته ایسار شو. او دغه شان مونږ روم ته راغلو. (۱۵) د هغه ځای وروپه چي زمونږ د راتلو خبر واورېدو نو هغوی مونږ سره ملاوېدو له د اپیوس تر بازاره او د درېو سړایونو چوک پورې راغلل. کله چي پولوس هغوی ولیدل نو هغه د ځدای پاک شکر وویستو او پاډه شو. (۱۶) کله چي مونږ روم ته ورننوتو نو پولوس ته د یواځې اوسېدو اجازت ملاو شو او یو سپاهی د هغه د څوکیداری دپاره مقرر کړې شو.

## په روم کښي پولوس رسول او یهودی مشران

(۱۷) درې ورځې پس هغه د هغه ځای یهودیانو مشران راوبلل. کله چي هغوی راټول شول نو هغه ورته وویل چي، ”اے زما

ورونو، ما چرې هم د خپلو خلقو خلاف کار نه دے کړې او نه مې د خپلو پلار نیکونو لار پرېښې ده، خو بیا هم زه په یروشلم کښې قېد کړې شوم او د رومیانو لاس ته وسپارلې شوم. (۱۸) کله چې هغوی زما تحقیقات وکړل نو رومیانو غوښتل چې ما آزاد کړی ځکه چې زما په مقدمه کښې ما ته د مرگ د سزا د ورکولو هیڅ وجه نه وه. (۱۹) خو کله چې یهودیانو دا ونه منله، نو زه مجبور شوم چې قیصر ته اپیل وکړم، اگر که زه د خپل قوم خلاف څه الزام نه لگوم. (۲۰) دغه وجه ده چې ما دا غوښتل چې تاسو ووینم او خبرې درسره وکړم چې زه د هغه چا په خاطر په زنځیرونو کښې تړلې شوم یم چې بنی اسرائیل د هغه په طمع دی. (۲۱) هغوی جواب ورکړو چې، ”مونږ ته د یهودیه نه هیڅ داسې خط نه دے راغلې او نه څوک زمونږ ورور د دې اطلاع راکولو دپاره دلته راغلې دے چې ستا په حقله یې بد وئیلی وی. (۲۲) خو مونږ ستا نه اورېدل غواړو چې ستا څه خیال دے، ځکه چې مونږ ته پته ده چې هر چرته د دې فرقې خلاف خبرې کېږی. (۲۳) هغوی د هغه سره د وخت مقررولو نه وروستو په گڼ شمېر کښې د هغه کور ته راغلل. هغوی ته د سحر نه تر ماښامه پورې هغه د خدای پاک بادشاهی بیان کړه او گواهی یې ورکړه او دا کوشش یې وکړو چې د موسی د شریعت او د نبیانو د صحیفو دواړو نه هغوی د عیسی په حقله قائل کړی. (۲۴) ځینې خو د هغه په وینا سره قائل شول خو ځینو په هغه باور ونه کړو. (۲۵) نو د هغوی په مینځ کښې یې اتفاقی راغله کله چې هغه یوه خبره وکړه نو هغوی روان شول. نو د پولوس هغه خبره دا وه چې، ”د یسعیاہ نبی په وسیله روح القدس ستاسو پلار نیکونو ته ښه وئیلی و چې، (۲۶) ”دې خلقو له ورشه او ورته ووايه، تاسو به یې په خپلو غوږونو واوری خو پوهه به پرې نه شی، تاسو به یې په خپلو سترگو وینئ خو او به پرې نه سپړئ. (۲۷) ځکه چې د دې اُمت زړونه سخت شوی دی، او په مشکله سره خبرې ته غوږ ږدی او سترگې یې پټې کړې دی. هسې نه چې هغوی په خپلو غوږونو واوری او په خپلو سترگو وینئ او خپل زړونه نرم کړی او ما ته واپس راوگرځی او زه هغوی روغ کړم.“ (۲۸-۲۹) پرېږدئ چې تاسو ته پته ولگی چې د خدای پاک دا خلاصون غېر یهودیانو ته رالېږلې شوی دے او هغوی به ورته غوږ نیسی. (۳۰) نو هغه هلته پوره دوه کاله په خپله خرچه اوسېدو او هر هغه چا ته به یې هرکلی وئیلو، څوک چې به هغه له راتلل. (۳۱) او هغه د خدای پاک د بادشاهی بیان کولو او د مالک عیسی مسیح په حقله یې په زړه ورتیا او بغېر د څه پابندی تعلیم ورکولو.